工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七、七二三四九二　營業部、廣告部：七二九三〇七、七三〇七〇八、七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二二弍　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二叁夫　中區辦事處：二二五四九五、二二一二三八
電報掛號：二〇七五　郵箱六二號
新聞紙第八五〇二號
出紙兩大張售價壹毫

耶加達砲聲隆隆 印尼局勢極混亂

蘇卡諾與芮蘇賢兩人現在何處沒人知

空軍司令宣佈支持叛變集團

【耶加達二日路透社電】在靜寂六小時後，據說今天上午在耶加達曾聽到砲聲。據那位聽到砲聲的西方人士說：該項射擊，聽來好似是高射砲火，但是他見不到飛機。該項射擊大約歷時一分鐘。

耶加達電台於昨晚十一時停止廣播。至今晨五時，有關印尼陸軍、海軍和警察部隊敉平曾於昨天奪取蘇卡諾總統的政權的「顛覆陰謀」之事，未有進一步的消息。

同時，也未有確實的報導，蘇卡諾現在何處。他於星期四日以來，即未有公開露臉。芮蘇賢將軍現在何處，也不清楚。

【耶加達二日美聯社電】在星期五發動一次軍事政變，并繼之以一次迅速得很的反政變行動之後，耶加達局勢於星期六上午繼續動搖不定。

在星期五清晨，一個總統衛隊長翁東，曾在耶加達電台宣佈他已經奪獲政權，并正式公告成立一個四十五人革命委員會，俾統治全國。

但在星期五深夜，由那個電台所廣播的一項印尼陸軍聲明說：陸軍方面已經實際上粉碎翁東的政變。

對於此間外交觀察家，印尼空軍在那項仍然混亂局勢中，將要扭任的角色，深表關切。印尼空軍司令達尼空軍少將，曾迅速支持由翁東所領導的叛亂集團。

據由蘇哈托少將所簽署的陸軍聲明說：「陸軍、海軍與警察之間已有諒解。」他未有提及配備有蘇製噴射戰鬥機的印尼空軍。

【達爾文二日路透社電】澳洲航空公司的一名乘客（是耶加達在昨天發生事故以來，從耶加達飛抵此間的第一人）今天說：印尼政權顯然曾在一天內兩度易手，大多數人則對其事一無所知。

這名乘客叫希克斯，是墨爾砵大學的經濟教授，曾為印尼政府工作兩年，能夠說印尼話。

他對路透社記者說：當政變謠言在耶加達傳出時，他和若干其他人則從國際電台得到消息。

希氏說：昨晚較早時，印尼總統府附近曾有緊張氣氛。在昨晚坐車到耶加達機場時，耶加達市內則很平靜。

蘇卡諾是色狼，雖有嬌妻美妾，出國時仍召妓薦枕

上圖為他在丹麥時，與應召女郎鬼混時的情形，下圖是他的第二任太太。

寡人好色於此可見 蘇卡諾訪丹麥時 在使館召妓薦枕

她是一名金髮女郎代價一百美元

【本報特稿】印尼總統蘇卡諾訪問丹麥哥本哈根，印尼駐丹麥代辦為蘇卡諾舉行一個雞尾酒會，酒會上，好色成性的蘇卡諾指着一個哥本哈根最漂亮的應召女郎說：「這是誰了」，他的代辦裂開滿口金牙齒的咀吧，以媚笑的態度作回答，宛若這間大使館舉行的正式雞尾酒會，已達到了最令人滿意的階端。

「總統閣下，請允許我介紹絲麗柯斯達，她是丹麥一個老家庭的女兒，」

「夠風度」，絲麗鵲鵲地叫着，這位三圍卅五、廿五、卅四的金髮女郎，在床上作海棠春睡，脫了高跟鞋也有五呎六吋高。

「哥本哈根是一個美麗的城市」，蘇加諾喃喃回答，溫軟地撫摸她的玉手，「你一定要向我表露你最動人的部份。」「這好極了。」她說，

於是，這位以身價一百元一夜的應召女郎，便把印尼的最高層人物，就在他們的領事館內作了「導遊」。

因為被邀請還有不下廿多個美女，蘇卡諾的代辦為其主子選擇的，也是全丹麥最美麗的應召女郎，這位大使深知蘇卡諾的嗜好，他僅得無論蘇卡諾作任何非官式訪問，他都要有美女包圍。

正如蘇卡諾邀請當時的蘇俄總理克魯契夫及外長葛羅米柯作非官式訪問巴里島時，在那裏，他們大喝伏特加酒，喝到醉醺醺的，他們欣賞玎玲的熱情音樂，跳溫柔的巴里島土風舞，葛羅米柯甚至不能自已。

當蘇卡諾非官式訪問哥本哈根時，他帶領了為數約十名的幕僚，組成一個小隊，參加了他們大使館舉辦的一個機密會議，這個所謂機密會議，實為親密的會談。

蘇卡諾親共的結果 印尼政變戲劇化 一日之內有數變

芮蘇賢的一個女兒已經受傷

【吉隆坡一日美聯社電】耶加達電台於星期五晚廣播：印尼武裝部隊領袖兼國防部長芮蘇賢將軍，已粉碎一項推翻蘇卡諾總統的政變，芮蘇賢現在「安然無恙」。該電台說：「有關這次政變的人，經已被捕」。企圖推翻蘇卡諾的人是翁東中校，被描述為蘇卡諾的衛士長，效忠芮蘇賢的蘇哈圖，發動反政變運動。

此間的收聽廣播者說：傳在蘇哈圖領導下的芮蘇賢軍隊，經已在發生一些戰鬥之後，再度佔據耶加達政府電台。該電台於較早時曾經廣播說：在翁東領導之下，一個革命委員會已告成立，該委員會是印尼的「最高當局」。宣佈芮蘇賢部隊得勝的廣播又說：陸軍司令雅尼少將經已被翁東軍隊所俘，未知悉雅尼的命運。一時遲……

……奪取政權，但是已被粉碎，陸軍方面有數高級將領幾人被捕，印尼經已組成一個名叫「革命委員會」新組織。

該台說：蘇卡諾所住的自由宮，由大批人員把守，蘇氏本人也有人在身邊保護。

該台說：兵變陰謀的發現得力於「革命委員會」的領袖翁東中校。

該台說：這將陸謀由美國中央情報局所策劃。據該委員會的說法：陰謀份子計劃在下週發動兵變，推翻蘇卡諾。

同時，耶加達跟外界的一切電訊，陷入中斷，耶加達電台則是消息的唯一來源。

該台說：「革命委員會」已經充份控制耶加達的局勢。

該台發表該委員會的委員名單，其中列有外交部長蘇班德里奧，海軍首腦馬塔迪納達和空軍司令達尼。

這個「革命委員會」的組成份子，多少顯示該委員會帶親共性質。他們聲稱曾使蘇卡諾的政變陰謀受挫，但是，關於蘇卡諾的命運，曾有大段時間始終不見消息透露，而使人產生印象，認為這權反政變行動的本身却是意圖推翻蘇卡諾政權的政變。

今晚前，耶加達電台靜寂無聲，使外界觀察家產生印象，認為蘇卡諾可能已被親共份子佯曾保護蘇氏對付生安自造的政變，而已把蘇氏推翻。幾小時後，該台才作戲劇式的宣佈：「革命委員會」的政變，已被蘇哈特准將指揮的陸軍部隊粉碎。

今晚深夜，耶加達對外電訊仍舊中斷。除耶加達電台的說法外，關於耶加達的情況，別無跡象可尋。

現在有一個耐人尋味的問題，創蘇班德里奧飾演的真正角色是怎樣的。在被宣佈他是「革命委員會」委員之一的時候，他本人適遠離耶加達，身在蘇門答臘北部的巴丹。本次政變是否真受他的支持，現在並不清楚。

【新加坡一日法新社電】印尼總統蘇卡諾，今天未被推倒，親共組織打算把他和陸軍領袖推翻的政變經過聽明策劃，結果卻沒有成功。

耶加達今天發生的事故帶戲劇性，一天將完時，耶加達電台才打破歷時很久的靜寂，而作下述宣佈。印尼陸軍部隊已經粉碎由「革命委員會」（共有委員四十五人）發動的政變。按：該委員會的主任委員，是蘇卡諾私人衛隊的隊長翁東。

蘇卡諾和其國防部長芮蘇賢曾遭政變份子拘捕，其後則被擁護他們的軍隊救出，據報：芮蘇賢身上受傷。

該台另稱：政變領袖曾毫不留情地槍擊印尼陸軍參謀長雅尼和陸軍的另一高級軍官資雅丹。被政變份子架走的另外三名將領，其命運怎樣，現在並不知道。該台說：芮蘇賢的一個女兒也曾受傷。

耶加達電台說：印尼陸軍在海軍和警察支持之下，已經在今天晚間充份控制現局。該台沒提及印尼空軍。印尼空軍司令是達尼中將，其人親共，名字高列「革命委員會」四十五名委員之內。

昨晚，該台所作廣播曾漸次強調這次政變的親共性質。

今天情勢混亂，開始時，耶加達電台曾作戲劇性的廣播說：有人企圖兵變，打算……

芮蘇賢

據說芮蘇賢所屬部隊仍然控制耶城電台

同時說他健康良好 謂蘇卡諾仍是元首

【東京二日美聯社電】日本廣播公司今天說：它於今天上午八時卅分，收聽到印尼電台的廣播，重述其較早時的報導，就是耶加達電台仍受效忠國防部長的芮蘇賢將軍的軍隊控制。

日本廣播公司說：印尼電台於凌晨三時曾第一次廣播該消息，隨後即告靜寂，至八時卅分又恢復廣播。該電台在重複那項廣播後，即報導一項正常的新聞，那是有關印、巴衝突的發展。

【吉隆坡二日美聯社電】耶加達電台於今天上午宣稱：蘇卡諾總統在一次反對他的不成功政變後，仍然為印尼的國家元首。

這裡收聽該電台的廣播說：蘇卡諾衛隊長沙巴克准將作該項聲明。另率領陸軍敉平政變的蘇哈圖也在電台中作廣播。他宣稱蘇卡諾和芮蘇賢「都告安全并健康良好」。

蘇哈圖說：他的軍隊已完全控制耶加達及印尼其他地區。陸軍、海軍和警察正協同工作，來消滅由翁東中校所領導的反革命份子。參加政變的蘇巴佐准將和蘇里曼上校已被不榮譽地革除軍籍。他說：將對他們採取嚴厲的紀律行動。

曾被翁東提名參加四十五人革命委員會的海軍司令馬塔迪拉達，聲稱：海軍並未參加政變，事實上是與陸軍合作來敉平叛變。

美蘇兩國外長昨曾兩度會談

【聯合國一日美聯社電】美國國務卿羅斯克今晚與蘇聯外長葛羅米柯共進晚餐，并進行第二次會談。他們在美國代表團辦事處會談後，羅斯克曾應邀赴蘇聯代表團辦事處小坐。

據說他們於星期三日的第一次會談中，曾討論裁軍，印巴衝突。葛氏曾提及越南問題。葛氏并未表示蘇聯對該問題的立場有何轉變。

新加坡班機仍飛往印尼

【新加坡一日路透社電】在傳出印尼發生政變和局勢緊張而混亂之際，這裏今天仍有兩班國際客機飛往耶加達。一架來自東京的日航機預定今晚在這裏小作逗留後，即繼續飛往耶加達。澳洲航空公司的一位發言人說：該公司途經新加坡和耶加達而前往達爾文的班機，照常飛行。

中共在蘇開酒會 蘇三巨頭不參加

【莫斯科一日法新社電】莫斯科中共「大使館」今晚舉行招待會，慶祝中共十六週年「國慶」。據說招待會氣氛良好。

但是，蘇聯「三巨頭」的布里什涅夫、柯錫金和米高揚均未參加，而由蘇共主席團委員波利安斯基，蘇共中央委員會書記安杜洛波夫和最高蘇維埃書記奎奧加得茲出席，蘇聯今年也無派出代表團前往北平參加慶祝會。

美極憂慮印尼局勢 因恐共方取代

盼芮蘇賢能控制全局

【華盛頓一日路透社電】美國官員今天對所傳的反對印尼總統蘇卡諾的政變和反政變的報導，甚表詫異。

蘇卡諾與馬來西亞的對抗行動，和日益傾向中共的表示，已使華盛頓與耶加達間的關係緊張，幾瀕於斷絕。美國認為：印尼領袖可能會為一共黨所取代。這樣，在緊張的東南亞地區會更告危險。一個跨騎在太平洋和印度洋間的戰略水道上的共黨印尼，已隱約地成為美國的一個噩夢。

有關印尼武裝部隊司令芮蘇賢將軍，已敉平反對蘇卡諾總統的叛亂，這裏希望它是正確的。芮蘇賢將軍被認為是阻撓印尼共黨奪取政府的堡壘，也是勸說蘇卡諾總統在共黨和溫和派間保持均勢的主要人物。

本港與印尼交通並未受嚴重影響

今日下午仍有班機飛往耶城

印尼盾在香港價格已告大跌

【本報訊】本港對印尼之交通、電訊，迄今晨為止，仍未受印尼政變之嚴重影響，印尼航空公司今天下午四時五十分之班機，仍照常開出，而且明午三時一班之機票仍在發售。此外，日本航空公司下週一之耶加達班期，迄未改變。該公司當被詢及，屆時是否會遭受印尼政變之問題影響，停止或改期飛出，表示尚未接到指示。

耶加達與本港之電報，暫時中止，但據說：本港與耶加達之電話仍在通話，至於今日較遲時間，是否有所改變，暫時未有透露。

至於本港與印尼之商業交易，並未受波動，一位港印貿易知名人士表示對印尼局勢未明朗之前，他相信不會有絕大的波動，該位人士說：最近港印雙方貿易數字原已平淡，在現階段中可能影響不大。

但印尼盾在港價格大跌，三千四百盾，兌港幣一元仍屬有賣盤，無買盤。

高德寶斥中共拒絕越南談判

【聯合國二日合眾國際社電】駐聯合國美國大使高德寶昨天指摘中共「傲慢地拒絕」美國提出談判越南戰爭的動議。

高德寶在有一百一十七國代表出席的聯大會議上，抨擊北平和北越所提出的解決越南問題的「不現實的條件」。他重申美國的越南政策是旨在結束北越的「侵略」，而美國的「軍事反應將根據共黨的軍事挑戰而定」。

他說：「在實現美國的承諾有其必要的一天」，美國決定繼續留在越南。美國也「決心尋覓走向勝利的鑰匙」，來結束越南戰爭。他說：「但是，今天那把鑰匙不是藏在美國，而是在河內某處。」

阿爾巴尼亞對蘇聯領袖也指名相罵

【地拉那一日法新社電】阿爾巴尼亞共黨第一書記霍克哈今天指摘蘇聯各領袖，實行一項「幾乎沒有掩飾的狄托資本主義」國內經濟政策。

他并指摘「莫斯科賣國賊們」深切的與美帝締結一項「真正的全面同盟」。霍克哈是在此間中共大使館一次招待會發表演說。

否認介入印尼動亂

美國務院聲明

美前駐印尼大使斥責耶加達荒謬

【華盛頓二日合眾國際社電】美國國務院於星期五日否認中央情報局曾介入印尼政府的騷動。

同時，一位國務院發言人說：印尼的局勢是「極為動盪甚至是混亂的」。新聞官麥克羅斯基說：他不能証實有關一次使國防部長芮蘇賢重握權力的反政變的報導。

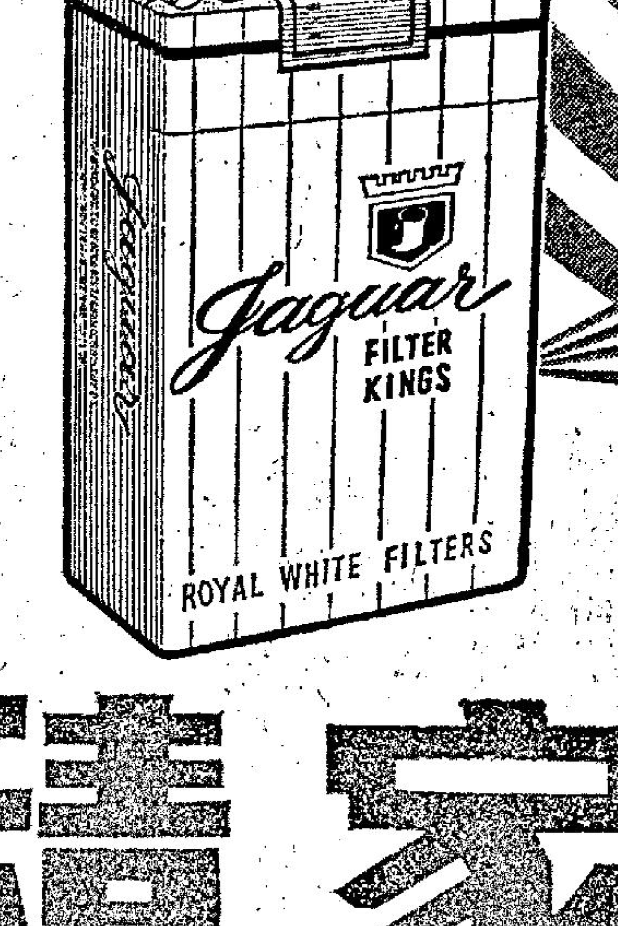
印尼電台於星期五較早時曾廣播說：一個受美國中央情報局支持的「將領委員會」曾發動一次叛變。美國國務院說：「有關中央情報局介入該事的指摘是不真實的。」國務院說：華盛頓與駐耶加達美國大使館間的聯系昨晚曾一度中斷，但現在已告恢復。

【檀香山一日美聯社電】前美國駐印尼大使鍾華德於星期五說：關於美國中央情報局支持印尼一項政變企圖的指摘，是荒謬得很的。

他們「那項局勢過於混亂，我很難以評論，但是關於中央情報局將支持反對蘇卡諾一項叛亂的指摘是荒謬得很的。這是共黨一種典型的宣傳，並是一種明顯的企圖，以便在並不牽涉我們的時候把我們捲入漩渦裏面」。

友蘭洋服足頭
十週年紀念・酬謝顧客・特價優待
英國
雙旗牌 每套 $115.00
羅拔高 每套 115.00
皇冠牌 每套 130.00
夏利臣 每套 135.00
正舖：灣仔利園山道十三號 電話 765735
支店：英皇道三〇九號 電話 701362

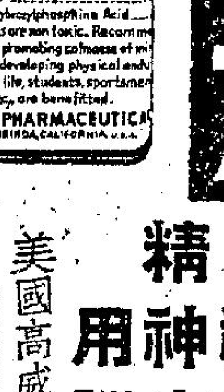
質佳味醇



美國
積家
濾咀長烟
濾咀潔白高貴・烟味特別香醇
廿支庄每包七毫
總代理：陳漢深出入口商

出汗多　疲勞過度
氣血不足　身體虛弱
不論男女
最好每日食幾粒
黃貞菴補養丸
調補氣血・反弱為強
富營養　培元固本
補腦弱　增強記憶
醫虛損　益胃健脾
各處藥行　藥店有售
黃貞菴藥廠創製
永樂街七十五号

美國
PHOLIFE
補腦力



主治：
善忘失眠
神經衰弱
精神疲勞
用腦過多
美國高威大藥廠製造
總代理：高達貿易公司

喀什米爾南部印巴軍大戰又起
印度向巴致最後通牒限期撤兵
聯合國印巴停火觀察代表團團長稱：停火線上仍然十分緊張

【喀拉蚩二日合衆國際社電】喀拉蚩電台於星期五報導：巴基斯坦與印度部隊對在喀什米爾南部的查姆布地區發生激戰。那電台並說：印度軍隊正設法把巴基斯坦部隊逐出停火以前所攻佔的地區，以致違反聯合國的停戰命令。

同時，巴基斯坦總統阿猶布罕在一項全國廣播中提出警告，說明巴基斯坦與印度軍隊將不會停戰，直至明顯的採取步驟，俾解決歷時多年對喀什米爾問題所引起的爭執為止。

（在新德里方面，一個國防部發言人說：他未有接獲若何情報，俾支持巴基斯坦所提出印度軍隊在查姆布地區發動一次進攻的指摘。印度總理沙斯特里於星期五說：他深恐由於巴基斯坦所採取的態度之故，可能再次發生敵對行動。）

喀拉蚩電台說：印度曾向巴基斯坦致發一項最後通牒，要巴軍從喀什米爾南端的查姆布地區撤退，否則將面臨進攻。那個電台引述巴基斯坦駐聯合國代表阿里發表那項聲明。

【洛瓦平第一日路透社電】據聯合國印巴停戰觀察代表團團長加拿大代表麥唐納少將，今天在此間與聯合國維持和平任務舉行工作會談之後說：在停火綫一帶的局勢「很是緊張，而且極為複雜」。

麥唐納將軍並說：一百名聯合國觀察員在此間所負的任務，有類於在星期六晚上站在街角的一個警察。當你看見發生麻煩的時候，你就要挺身而出。

來自加拿大、愛爾蘭、瑞典、丹麥、挪威、紐西蘭、和其他國家的一百名聯合國觀察員，大部份經已飛抵此間。

【倫敦一日法新社電】此間英國發言人說：英國政府刻在積極策行考慮以軍需援助給予印度。

【喀拉蚩一日合衆國際社電】巴基斯坦電台今天說：印度軍隊於昨晚對喀什米爾拉濟保區的巴軍陣地，發動一次猛烈的進攻。該項廣播說，印軍是由大炮和迫擊炮支持的。

該巴國政府官方電台引述巴國駐紐約聯合國常任代表阿里於昨天所說的說話，印度經已向巴基斯坦發出一份最後通牒，要巴軍從漢保區撤退，否則要面臨攻擊。巴軍經已在戰鬥的最初數天中，進入印度所佔有的喀什米爾部份。該等戰鬥在印、巴雙方於八天前接受聯合國停火命令時，經已被認為結束。

【聯合國一日合衆國際社電】印度外長斯華朗星今日謀使聯合國相信印度謀求印巴喀什米爾戰爭和解的誠意。斯華朗星今日將在聯合國停火命令被告破壞的背景下，會晤美國國務卿羅斯克。他昨日曾與蘇外長葛羅米柯及法外長牟維里會談。

外交界靈通人士稱，斯華朗星雖然向美、英、蘇三國外長堅稱印度在其與巴基斯坦的紛爭中絕不屈服，但亦強調印度願採取有助於印度大陸產生和平的步驟。

中共「紅旗」發出警號 再展開大清算
首次承認反共勢力在大陸生根 聲言要「毫不留情予以肅清」

【北平一日路透社電】中共今天要求仍然存在於中國大陸那些有害於社會主義的一切思想，應該「毫不留情的予以肅清」。

此間觀察家認為，中共中央委員會刊物「紅旗」雜誌所公開發表的那項要求，反映對於共黨的思想，仍然存在莫大的反對。

據紅旗雜誌那篇社論繼續說：「我們必需認識階級鬥爭仍然存在着，而且極為尖銳。反映舊社會制度的各種舊思想和見解，并不輕易消失了去。」這些思想并不是常常赤裸裸自行顯露出來，而是用社會主義和馬列主義的術語與口號披上外衣，藉以獲得生存和伸展其勢力。」

那篇社論：是繼中共外交陳毅於星期三舉行記者招待會之後所發表的，陳毅說：中共內部有着支持蘇聯「現代修正主義」的人士，另有一些人對於美帝懷有各種幻想，并有一些人對共產主義則空口予以歌頌，但在內心則加以反對。

雖然，陳毅說明這些人民沒有若何勢力，但觀察家認為這是一個中共領袖公開把外國勢力和內部反共的存在公開聯在一起之第一次。

本港商人擬開辦學生巴士 港府收到申請書
中巴及九巴發言人均表示 無意為學童開辦特別巴士

【本報訊】政府已收到開辦學童巴士之申請書一份，現時正對該申請書作考慮中。這是港府新聞處發言人昨日對記者証實的。該項開辦學童巴士之計劃，原是本港交通安全會主席新寧漢神父日前所透露的，謂某商人即將在港進行開辦學童巴士。此一消息公開之後，已引起各界人士之注意，俱認為該項計劃如付諸實現，實是本港學童之佳音。

記者訪問過有關方面——主要是港九兩間巴士公司及各界人士，他們的意見如下：

中華巴士有限公司董事長顏成坤稱：學童巴士之開辦，與本公司專利權無涉，此事決定於港府。提及本港交通擠迫情況倘越趨嚴重，該公司是否有意開辦特別巴士為學童服務時，顏氏表示無此可能，亦沒有這種打算。不過，顏氏對報載有熱心人士計劃開辦學童巴士一事，表示極為歡迎，且認為是解決交通工具乘客擠迫之一項辦法。彼稱：目前預料學童巴士開辦後，對本公司營業發生影響，未免為時過早。

九龍巴士公司發言人蔡惠鴻表示：對於開辦學童巴士計劃是否會引起對該公司之影響問題，尚未加以研究。同時，對學童巴士之開辦，政府會作決定，該公司無權加以評論。蔡氏稱：九巴公司沒有可能特別開辦巴士個學童服務，目前巴士之乘客包括大衆及學生，每日搭客超過一百六十萬人次，為減低此種擠迫程度，我們只能盡量加車。目前在每日上、中、下午三段時間內，幾有一半搭客為學生，九巴公司對學生票價，盡量減到最低，學生月票目前只收六元，倘學童巴士決定開辦，政府會通知我們，現時對此不便表示其他意見。

記者又訪問學生人數衆多，且亦設有校車之新法書院校長王澤森。王氏對開辦學童巴士表示贊成，並認為家長和學生都會希望這計劃能早實現。王氏認為有人拿出一千五百萬元投資此項服務，實是一項受人推崇和應支持之計劃。彼表示：該計劃為學生帶來方便，但將來是否能收預期的效果，還是另一個問題。

此外，數位學校主持人一致認定學童巴士計劃實現後，將會為學生及學校帶來甚大方便，學校可以放心學生在往返學校的路途上不會發生意外，同時，亦可減少學生因輪候巴士而遲到的現象，而且學童巴士服務，如週到及迅速，則可使學生免受久候和擠迫之苦，可節約許多時間，減少體力支付，對學業上也有幫助。

一般家長的反映較為現實，彼等認為：按照現時所知的學生巴士計劃的內容，是一項極完善的服務方案，不但予子女往返學校的交通費減輕，而且對年幼孩童，亦可不用專人護送返校及接回家，這是一項十分方便市民大衆之計劃。一般家長希望政府能早日批准該項計劃，使市民子女能擺脫交通乘搭之大困難。

社會上一般須使用公共交通工具之人士則認為：學童巴士計劃倘能完滿實現，將使上落班時間乘搭交通工具之擠迫情況改善。因目前在上班及下班時間內，亦為學校上學及放學時間，遂造成學生和大衆一齊擠車，乃出現空前擠擁現象，假如有學童巴士行走，則巴士電車搭客可減少一大部份，擠迫程度當會大大緩和。

直升噴射機作試驗飛行

本圖看來像是飛機幾乎相撞的驚險鏡頭，其實，圖裡的兩架飛機為「FGA一型」直昇直降式噴射機，於上（九）月卅日在英國西雷罕城英國皇家空軍基地比賽昇空飛行。兩機是英、美、西德三國用這種飛機所組一中隊試驗機隊（合共九架）的一部分。這個中隊的組成，意在試驗此種飛機的性能。（合衆國際社無綫電傳眞）

蘇低聲下氣向中共求和
中共仍然破口大罵 蘇聯是美帝的從犯

【莫斯科一日美聯社電】克姆林宮各領袖於星期五向蘇聯國會呼籲，增強蘇聯經濟並向中共主席毛澤東呼籲加強共黨陣營的力量。

蘇聯總理柯錫金的主要經濟改革計劃經已向蘇聯國會最高蘇維埃提出，並預料將於明天迅速獲得通過。

柯錫金、聯共第一書記布里什涅夫和蘇聯主席米高揚，在較早時曾向毛澤東致送一項表示友好的電報。那項慶賀中共成立十六週年的電報，再次要求極力設法，俾解除中俄共的爭執。

蘇聯領袖們，將明顯的歡迎終止同中共所進行的指名辱罵，由兩國結成一條聯合陣綫，俾支持北越，并將注意力集中於國內各項經濟問題。

但中共方面在他們舉行慶祝期間，仍然繼續那項舌戰。北平市長彭真猛責克姆林宮領袖們是修正主義者和美帝的從犯。

澳門羅梁館老教頭梁國榮病逝鏡湖醫院

【本報澳門訊】羅梁體育總會老教頭梁國榮，昨日在澳門鏡湖醫院病逝。梁現年七十八歲，為新會著名國術家。

蔣經國將軍首途返台灣

【舊金山二日合衆國際社電】中華民國國防部長蔣經國將軍，於星期五由舊金山啓程前往西雅圖，首途回返台灣。

蔣氏在此間的兩天訪問，被叙述為「交誼的性質」。

那個中華民國國防部長，曾會作為聯邦政府的貴賓，訪問五角大廈與在內布拉斯加州俄馬哈城的戰畧空軍指揮部。

中共新華社發出的消息 美機在海防上空又有兩架被擊落

【巴黎一日法新社電】據此間所收聽新華社廣播消息：兩架美國噴射機，今天曾在海防上空被擊落，另有數架受傷。

新華社并說：此舉使到自去年八月五日以來在北越上空被擊落的美機總數達至六二三架。

電梯中有女人 色狼解褲展覽
被判罰款一百五十元

【本報訊】一名身穿灰藍西裝，自稱為經理之四十四歲男子李狄，今晨以在公衆地方作淫褻性暴露下體罪名，被法官判罰款一百五十元或入獄十四天的處分。

被告在認罪之後，曾一再向法庭要求解釋，他向法庭解釋是「當時飲了兩杯」，但法官認為被告是罪有應得。

控方在透露案情中說：去月卅日晚上七時四十五分，被告跟着兩名女子進入摩地道四十二號的電梯，當電梯上升時，被告解開褲鈕，露出不文之物。

電梯中女子大為失色，當上到八樓時，大叫非禮，結果，被告被拘捕。

識得如此老友 義氣博得兒嬉
借手錶去見工變成借荊州

【本報訊】一名卅六歲的雜貨店伙記莊振良，今晨以受他人信託而詐騙罪名被控，被提控於北九龍法院，被判簽保二百元，守行為六個月。

主控透露案情謂：在八月六日，被告莊振良向原告葉金祥言要往他處見工，需要借用原告價值二百五十元的手錶「威水」一番，原告答允所請。

遲歸手錶，但在八月十五日，被告則不告而別，乘機離人，原告找被告時，被告說手錶已在麻雀館中輸去，原告准予被告日後携款向麻雀館贖回。

原告乃往警局報案，在本（九）月九日，警方據報在荃灣拘獲被告。

教皇與詹森下週一會晤

【華盛頓一日法新社電】白宮發言人莫耶斯今天說：世界和平大概將成為教皇保祿與詹森總統下星期一（當地時間正午十二時）左右在紐約舉行秘密會談時所商討的主要議題。

那次會談，將在華都酒店卅五樓的總統套房內舉行。除一個國務院譯員在場之外，那兩個領袖將獨自舉行會談。

教皇保祿將在禮賓司長漢德大使陪同下由聖巴特里克禮拜堂到達。

莫耶斯並說：對於這次會談，尚未確定若何明確時間。這次會談的時間，將儘量維持長久的時間，一如那兩個領袖所願望一樣。

新德里印共反英示威

【新德里一日法新社電】約一千名工人今天在這裏英國新聞處閱覽室和英國廣播公司辦事處外面示威，抗議英國報界和電台在印、巴衝突中的「反印偏見」。這是近來在新德里的第二次反英示威。羣衆曾焚燒一些英國報紙和期刊，並叫喊印度退出英聯邦的口號。示威是由印共全印工會聯會組織，但在大聲發表演說的人們中間，國會議員佐西夫人也在內。防暴警察曾監視羣衆，但示威尚屬平和。

香港小姐杜約克今日出閣

【本報訊】本年度香港小姐杜約克結婚佳期終於到臨了。他和她的新郎谷巴今日在九龍聖安德烈教堂舉行婚禮。

谷巴已在國泰航空公司工作八年，於一月前當國泰開行新綫至日本福岡時，升為噴射機總機師。

圖為谷巴與杜約克小姐及其愛犬

柬埔寨駐聯合國大使聲明
放棄所有聯大委會工作
認為聯合國組織使人失望

【紐約．聯合國一日法新社電】據柬埔寨駐聯合國總代表山巴將軍今天告知聯合國大會說，柬埔寨將不參加聯大各委員會的工作，並將不接納可能在聯合國所界予的任何名譽職位。

他說：柬埔寨採取這項步驟，是旨在顯示柬埔寨對於那個世界組織感到失望，但柬埔寨雅不欲退出聯合國。柬埔寨對於佔有聯合國的席位，將感到心滿意足。

他希望能有些國家，幫助把美國干涉東南亞，和越南人民有權解決他們問題無需任何大國或組織加以干預等項問題列入聯大議程。

圖片說明：

柬埔寨駐聯合國大使山巴，於本月一日在聯合國宣佈除正常參加之外退出聯合國的一切工作：……因為他的政府對於聯合國的「幻想已經破滅」故也。他說：「聯合國不再符合我們對那個組織所寄予的巨大希望。」（合衆國際社無綫電傳眞）

鎊紙再創高價 金遲開電鈔疲

大鈔及細鈔均告淡跌，大鈔成五．七二八七五、細鈔成五．七三三七五。

現宋成一．四六六五，日元成一五三．七五（每萬日元計）。

美電按五．七四一二五（跌），通天單按五．七三五（跌），加單按五．三式五。

外圍金價多項報囘跌，紐約轉眼錫乙式，倫敦及倡老士均分別報續漲，兩者都係創三年來新高價。

昨（一）日K金頭盤二六二．六二五，最低二六二．一二五（全週最低價），又次毀滅了散家好友「週五週期性K金價必升」的預言），收市二六二．三七五。

迄九時五十二分，K金市仍未開盤，敢於予以今市的市道預測：其走勢必牛皮偏淡（？）。

週末市短，好友似亦不敢利用加息揸貨，搶帽子的（即市友）似亦不敢胡亂吸進，替金商做成了高價，使獲高價賣貨之利（此處高價指價逾二六三以外）。

今日天氣

預測今日吹輕微之東風，密雲，下午多時有陽光，氣溫大致與昨日相同。午間溫度為攝氏二十八度（即華氏八十二度）。

法與中共加強勾結

【巴黎一日路透社電】法國和中共，在今天簽訂一項有關文化、技術、和科學交流的協定，牽涉範圍之廣，是雙方建立外交關係以後所訂此種協議中所僅見。

雙方今天簽訂的協定，規定擴大交換教員、學生、研究人員、和醫藥工作人員，並且鼓勵雙方之人，在文學、廣播、電視、電影和運動方面加強切磋。法國官方人士說：中共方面將有取得中共獎學金的學生一百五十多人在下週抵此就讀法國的大學。法國方面，則將有學生和研究人員十名前往中共，由中共給予獎學金。

陸奎生中醫師

健康報導

第二百九十三期 每逢星期六刊登

陸奎生醫藥書報診症時間附贈

診症時間
上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午香港：三至六時中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五〇二室（中央市場側）（單數各層電梯按15字）
夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診・出診預約

風濕筋骨痛 劇烈關節炎 肌肉神經痛

風濕骨痛根治法
陳年久患殘廢得救痼疾從此脫體

風濕骨痛，惟有祛風利濕，能達到根治之目的，以其能收治本清源之效。

主治：骨節酸痛腫痛、筋骨腰背作痛、坐骨神經痛、關節炎、痛風、神經痛、手震顫抖、手足酸軟、肩凝屈伸不利。陳年久患，從此脫體。

風濕病多伴發筋骨酸痛，故風濕骨痛往往連稱。臨診所見，多數的病情表現為肢體關節或某一部位有酸楚的痛感，或呈酸軟乏力，或呈強直不遂感，或呈腫痛不適感。尤以腰酸背痛，四肢骨節酸痛為最常見，甚則肌肉不仁，關節屈伸不利為主要的徵狀。

此症由於筋絡不舒，筋肉、關節作痛。遇天氣轉變，季候交接，或陰雨風寒而劇。在濕潤地帶、海島最為普遍。港九頻海，患者尤多。若因循失治，關節發炎腫脹者，其痛重着而勢更劇烈。

神經痛者，為發作性疼痛，沿神經路傳播，且有若干壓痛點。按其部位稱為：坐骨神經痛（腿痛）、腰痛、肩痛，筋間神經痛（胸脇痛），後頭神經痛，腕神經痛等。

舉凡風濕骨痛，筋脈抽痛，筋縮筋緊，王軟無力，肌肉麻木，骨節疼痛，痛處發炎，或紅腫，屈伸不舒，或畏風寒，風雨更痛，相移走痛，時輕時重，起行痛增，靜止痛減，舊傷復痛，服之均愈。

一般療效，每日服丸散藥水兩三次，輕症一天即覺筋絡舒暢，痛楚全蠲。重症三天後肢節自覺靈活，藥性既到，病即顯著減輕。愈後按病情調補得宜，健康情況必大趨改善，初不僅痼疾脫體而已也。

嚴重頭暈 體虛腦痛 衰弱失眠 現象

心跳 中氣虛弱

渾身乏力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 神經衰弱

補虛治本第一

心跳則氣促滿悶，呼吸不暢，每感疲勞，稍有勞動，即感疲勞困乏，作過勞，心虛腦弱。週身倦怠渾無力，頭昏眩勞更難支，元氣衰竭，虛脫堪虞！陸奎生中醫師補虛治本三天轉健。特效丸散補汁，早午晚各服一次，服藥後氣足神旺，精神充沛，故能收治本之效，轉弱為強。

中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明

哮喘咳嗽氣管炎根治報告

哮喘病源：由於稠痰凝滯，氣管壅塞。治標之法，必難除根。經本院多年臨床實驗成功，證明根治哮喘藥理，在於驅滌病竈。氣管通行無阻，即可終身杜絕。哮喘根治，須到診一次，服藥三天除根，服藥八小時內有膠黏痰涎隨大便排泄。此為哮喘病根所在，經痛消，即可斷根，重症哮喘服藥後雖即定喘，但始下黃水稀痰，須至四天才排出黏痰狀黃便者。

胃痛治驗錄

沙田大圍田村三號李德恩女士

胃痛胃酸過多十二指腸潰瘍

胃潰瘍速愈法
大便發黑三天轉黃埋口根治

病初僅消化不良，胃痛泛酸。後來大便發黑，食入泛吐，骨瘦如柴。求診於陸奎生中醫師，每次服藥三天，病經半年，經治二次，四天黑色完全消失，泛酸隨止，大便轉黃，胃口漸開，胃痛大減，第二次起已無胃痛，絕不復發。

（胃痛胃酸過多，最易成胃潰瘍和十二指腸潰瘍。）

胃痛根治法

胃痛消化不良 須提防胃下垂

潰瘍的主要症狀是：胃痛、吞酸噯氣，消化不良，大便不正常，成潰瘍——俗稱胃氣痛。

陸奎生名著 治胃病專書

胃病速愈法 每冊五元
胃痛根治法 每冊三元

診症時間發售

本港首間癌病醫院 下月興建明年完成

聖德勒撒醫院擴建十二層新院

【本報訊】本港第一間癌病醫院，將于下月在香港仔興建，因政府已將建築計劃批准。此數百萬元之病院，係由防癌會所興建。該會已向公衆捐欵二百萬元，包括馬會捐五十萬元購設備。

該院已獲政府撥地三萬方呎，將有病床一百張。

據悉：該院將來之病人，仍差瑪利或伊利沙白兩院接受重要手術或輻射治療。醫院之建築約費一百五十萬元，將于明年年底完成。

又訊：聖德勒撒醫院決定進一步擴充，興建一座十二層高之新院，內設護士訓練學校，門診部，外科室，物理治療室及病房等。

據悉，政府已撥鄰地與該院爲院址，建費則約需四百萬元。

該院目前可容病人二百八十一人，新院將添病床一百張。

明日爲該院成立銀禧紀念，該院以前只爲一平房，一九四〇年始建成舊院，一九六〇年擴建。

那打素設立研究組 研究酵素缺之問題

又訊：那打素醫院設立一研究組，由三位醫生，一位科學家及一位助理主持，研究酵素缺之問題，該組所需設備，下週由美運到。

據報，紅血球缺乏酵素，會引起黃胆病。瑪利醫院及贊育醫院曾完成一項研究，發現百分之五華人男性受影响，女性則只有百分一。

那打素之研究組三年所需經費十一萬，現已得捐欵五萬二千元。

姚望神州憂思如潮 幾個登高去處

佳節又重陽掃墓旅行俱合時

特寫 本報記者 平心

「愼終追遠，木本水源。」時光飛逝，轉眼之間，一年一度的重陽佳節已降臨了。在這個思親節裡，一些有心人都着其子孫帶備祭品，香燭寶燭，在先人墓前拜祭一番，而具有新宗教思想者，亦喜有先人墓前獻上鮮花及行鞠躬禮，以表孝思，但有一部份的居民，是在這十多來從鐵幕中隻身逃來香港，祖墳都是在內地，碍於「天堂」與「地獄」兩地之阻隔，每年只能藉重陽的一天假期，不約而同的登高，眺望神州。彷如當年王維在重陽時憶起在山東兄弟有感而作的一首詩云：「獨在異鄉爲異客，每逢佳節倍思親，遙知兄弟登高處，遍插茱萸少一人。」使幾許流落異鄉的遊子，撫今追昔，不禁引起千愁萬緒，惟有藉着重陽這天，登上高山，遙望遠處他鄉的親人，向他們祝福，並希望能早日重返家園，與親友團聚。

這裏介紹幾個登高的好去處，讓喜歡遙望家園及愛好旅行的讀者以作參考。

太平山高一千八百〇五呎，雖以高度來計，它是處在香港高山的十名以外，但由於它交通便利（登山纜車只須七分鐘抵達，步行上山亦不過是一小時以內的行程）所以如果是採家庭式的登山旅行，太平山是最適合的地方，又在重陽這一天裏，在平日禁止登上的太平山巔。即扯旗的旗干處，亦開放與遊人登高，不少的遊人都以登太平山巔，俯覽港九的景色爲榮，所以在遙天太平山上的，一定會非常熱鬧。

爬鳳凰山看日出，亦是一個登高的去處，鳳凰山海拔三千〇六十五英尺，是全港第二高山，因鳳凰山山路迂迴高峻，所以攀登亦感到非常困難，且有高度的刺激性，要登鳳凰山看日出，最好是在早一天晚上趕到該地的寶蓮寺住宿一宵，在翌日四時許開始攀登，便剛好趕上看日出的奇情。

在九龍方面，登獅子石是最理想的地方，因登獅子山說易不易，說難亦非難，只是適中而已。而且登山的路途很多，如可在九龍塘巴士總站處上，也可從黃大仙徙置區上，更可從慈雲山處，由獅子尾部攀上，經「傻人塔」，而由獅子背爬下，其中最易爬的是從九龍塘上的一條路，最具刺激則是由慈雲山經「傻人塔」的那一條路。

青山高一千九百零六呎，登青山的途徑是由佐敦道搭巴士到新墟，再從新墟搭小型貨客車到青山禪院，在青山禪院側有一條小徑，由那裡經一點鐘左右的行程，便可登上青山絕頂，俯瞰海中的波光帆影，另有一番風味。

大帽山是新界的主山，也是全港第一高山，海拔三千一百三十呎，登山的路有數條，一條在錦田，一條在大埔，一條在荃灣，其中以在荃灣登山爲交通最方便，和易於攀登。登山時可到荃灣市區乘來往荃錦公路綫的巴士抵達大帽山的山腰，然後緩緩攀登，不過由於大帽山地勢高，氣候較寒冷，故在登山時，切記準備禦寒衣物，否則隨時有被冷至傷風的可能。

沙頭角是華英交界的地方，在墟內有一界石，一邊是英界，一邊是華界，兩地相隔只不過是數十碼之遙，華英兩地均有派兵駐守巡邏，因它是華英交界的地方，所以在每年重陽時，都有不少的遊子，從老遠的市區趕來沙頭角，望過去華界憑弔一番，好像要爲億萬的同胞們禱告，使他們能早日脫離魔掌，重聚天倫之樂。

方便市民登高掃墓 明日重陽佳節 纜車巴士加班

【本報訊】重陽佳節明日即將降臨，纜車公司爲利便市民登高太平山起見，將今日行走特別快車。

頭班纜車開出時間定於晨早五時正，以後便視乘客情形而行走特別快車，使盡量減少乘客候車時間。

又訊：重陽佳節七號線巴士，爲便利孝子賢孫往永遠墳場掃墓者，亦將增加特別班次，其終站仍在統一碼頭原位置，并不更動。

【本報訊】中華巴士公司爲利便遊客於明日重陽節乘巴士上山頂登高起見，於是日將特別增加第十五號線班次，並爲了乘客便於候車排隊，由上午六時卅分至下午七時止，第十五號線站將遷設於干諾道中近環士街處（即永安公司對面）。

又訊：重陽佳節沙嶺墳場開放七天，以便利市民進入掃墓，警務處長特發出通告，促請進入沙嶺墳場拜山之人士注意四點，由今日起開始，前往羅湖沙嶺墳場拜山者，得進入及停留邊境禁區內，而無須領取禁區許可證，但須要遵守下列條件：㊀須出示身份證件。㊁進入及停留邊境禁區之時間，限由上午八時至下午六時卅分。㊂僅由羅湖車站或文錦渡路出入禁區。㊃掃墓人士，應須直接路徑往墓地及離開墳場。

黃志強被騙案 兩被告有罪 判入獄並須賠償

【本報澳門訊】球名將黃志强及前人梁炳南、霍寶潤購地被騙案，澳門法院經於昨晨二時判決。首、次被告小李咕及其父李咕均告罪名成立，分別判處入獄及賠償騙欵天卅個士姑度（五個士姑度相等一元澳幣）；第三被告施洪拔（總職員），因無証據，宜判無罪釋放。首被告李小咕被判入獄兩年又九個月，另十七個月罰欵，每[illegible]）。次被告入獄一年又兩個月，姑念他年老，准緩刑三年。至於騙去梁炳南的五萬一千元，黃志强的一萬三千元，首、次兩被告均須負責賠償。

嘉露威催磨甚急 特美快進度可人

晨操快訊 文王

十月二日，星期六

散操時始有雨，天公做美了。昨早疏落多以爲今朝必特別擠擁，但亦僅百駒左右出試，明日必仍熱鬧。衛林士今季失了貝庭的根據地，目前似採游擊戰，今早由他過檔者計有好天使、鐵寶郎等駒，其他新配計有仁仁及一枝獨秀施露華，財神岑敵常，惠安陳毓麟，龍驟陳禮仁。

△陳杰策萬世英雄，施露華策仁仁，同跳六化郎，前者佔欄，放繮頗急，前竄力度不弱，後者亦步亦趨，跟同直路，仁仁微見退出，萬世英雄一度前領一乘多，陳杰按韁將鈍，電算機前追及同過終點，仁仁力度較厚，但同步略遲就，看來不會有好速度，萬世英雄落脚急，逗竄速度頗高，但力道似薄，將來成就，似偏于中短路程，此兩駒都是熱門份子，值得仔細參詳。

△雪蹄龐由助手快試六化郎，走勢暢順，有一氣呵成之勢，過電算機前的幾步，仍是勁足，勇態日盛，似無疑問，同場梅道人本有一枝獨秀可取，今見由施露擊過檔，道人將爲此駒效力了，應有大作爲。

△陳毓麟試特美快，輕跳六化郎，從容吊住，順滑放回，返過電算機前，騎者輕輕一催，立見有反應，餘勢甚强，直衝到山上始收住，甚人矚目，同場陳毓麟本可策仁仁，今捨仁仁而就此，值得特別留心。

△衛林士試百寶郎，六化郎快放，一口氣放回，步濶而有勁，勢態擺人，不過，進度仍無突出，目前水準，與上季無別，幸罷班不算太高，仍有迴旋之地耳，下週爭六化郎，是熱門人馬無疑。

△陳毓麟策生日餅，助手策奇能，六化郎同跳，前者佔欄，放得夠勁，節節爭先，後者亦步亦趨，習勢未盛，轉返直路，騎落稍鬆生日餅，一度搶前一乘多，過一里閘，助手始催上奇能，衝刺可觀，脚步勁捷，顯較生日餅尤勝，這匹老馬近有迴光之勇，奇由郭節主轡，未可盡忘。

△梅道人試好利，快跳六化郎，一路快放，返直路且鞭催而上，手不停揮，反應尚好，但與上季最佳時仍覺稍有不如，不過，今番對手並無勁份子在，此駒近況向穩，仍有可圖耳。

△嘉露威再由郭子猷作快一里磨練，沿途勁放，氣勢甚盛，落山後與庭侶助馬相值，一轉向直路，郭師催上甚急，但助馬貿然兩皮，告老士顧而之他，全不放在心上，一到電算機前，强弱便分明，質有距離，不足爲辱也，苦練求遙，不勝不休，此駒戰意，值得嘉許。

澳門聞人 羅保博士 在港病逝

【本報訊】澳門聞人、慈善家、前澳門政府經濟廳長羅保博士，昨病逝此間養和醫院，享壽七十三。

羅保博士遺下三子三女，內外孫二十二人，其長子爲本港委任市政局議員。

羅保博士生於帝汶島，老父早喪，幼即赴澳就讀於聖約瑟書院，長投身澳門政府工作，稍後專研經濟學。

羅保博士任澳門經濟廳長期間，對於維持地方經濟任重要之角色。二次大戰時，在保持澳門免爲日軍佔領之微妙漩渦中，亦當擔重要之責任，並曾冒生命危險。

一九五七年，羅保被澳門議政局以名譽市民榮銜，並以其名爲一街名，以留紀念。

羅曾獲葡國及其他國家授予不少獎章，並獲英國頒巴頓勳爵之特加稱頌，讚揚其戰時所予之協助。

羅有名之慈善家，亦爲一名音樂家。

羅保博士之遺體，定今日下午五時半舉殯。

美國槍牌電心 新包裝已上市

窗橱陳列比賽昨已評定

圖爲：美國槍牌電心之外殼型樣

美國老牌子「槍牌電心」，久已風行世界各國，享譽東南亞及港九，該電心新包裝經已大量上市，港九各大電器行均有代售。

「槍牌電心」有其獨具特點：㊀電力特强，外殼包有絕對保護性的塑膠套，專爲保護用戶之電筒或名貴原子粒收音機及其他玩具等之最新設計，長久耐用，此電心保証不受損壞，且其售價廉宜，因此甚獲用戶好評，銷出極暢。本港總代理華美電器行，電話四四五一六一及四四五三三三號。

又「槍牌電心」日前所舉辦之各電器行窗櫥比賽，已於昨日假六國飯店舉行，請工商日報總編輯潘仁昌及本報總編輯黃平等將全部窗櫥照片詳細評定，入選店號，日再行公佈，並定本月十六日在希爾頓酒店由電視明星頒獎，以示隆重。

孫仁光 口琴演奏 今晚舉行

著名中青階口琴演奏家孫仁光，今晚八時半在九龍紅磡工專學校禮堂舉行獨奏會，特邀由奧國來港渡假之青年鋼琴家宋九鵬君伴奏，戴國新主辦。

孫君前晚在大會堂演奏，宋君之鋼琴伴奏演出非常成功，掌聲不絕，爲本港歷次音樂會罕見。今晚節目豐富多采，與前日者不同，仍由宋九鵬伴奏，入場券請至軒尼詩道五二一號及九龍加拿芬道十八號通利琴行到取，七時後仍可到工專禮堂取入場券入座，今晚爲最後一場演出，幸勿錯過欣賞機會。

伊人恤創製 新款旗袍

【本報訊】伊人恤經長久時間之研究，創製現成之旗袍出售。據稱：該種旗袍備有各種尺碼，穿着起來，貼身舒適。

該公司之旗袍，乃用「開司咩絨」原料縫製，易洗免熨，而花式甚多，有機花、條子、格仔、純色等，顏色有金黑、粉紅、粉藍、金黃、大紅、翠綠等，價錢相宜，每件由二十二元半起至二十九元半止。

集成公司出版 大學預科課本

集成圖書公司，繼出版中小學教科書外，并經銷台灣各大書局出版參考用書，對香港文化教育之發展，貢獻良多。近爲配合本港教育政策，適應各校需求，不惜鉅資，編印大學預科班（即中學六年級）教科書計分國文，中國歷史，外國歷史，代數，三角，幾何，解析幾何，物理，化學等九種，經已全部出齊，大量供應，頗獲各方好評，競相採用。

又該公司以國父百周年誕辰紀念，爲紀念此一代完人，經已由台購到大批國父墨寶，計分對聯，中堂，橫額三種，全套定價港幣六十六元五角，特價八折優待，歡迎各界光臨亞皆老街一一一號該公司門市部參觀選購。

漆咸道區 建遊樂場

【本報訊】九龍漆咸道區內居住的兒童，不久將來可以一享有公園的新遊樂場，以代替現時漆咸道遊樂場兼休憩花園。

新花園佔地九萬四千四百方呎，其地點將在漆咸道及梳士巴利道口。現有遊樂場址則將交回作擴展漆咸道之用。

新花園的建築工程將分兩階段進行，第一階段工程預料將於明年一月開始，並可於明年三月間完竣。第一階段工程，包括建築涼亭、廁所、用建築物及遊樂場設備，如鞦韆、供兒童攀援的豎柱、旋轉用的搖板、練身架、攀高柱、滑梯及沙地。第二階段工程將於第一階段完竣後立即進行，將有模型遊艇水池及籃球與排球場。

美股市走勢平均指數

【紐約一日美聯社電】杜鍾斯美國股市一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
工業三十種	九三〇·三二	九三六·〇七	九二三·二三	九二九·六五	跌〇·九三
鐵路二十種	二三三·二四	二三三·九二	二三一·八四	二三二·九三	升〇·〇[illegible]
公用事業十五種	一五七·八四	一五八·五七	一五六·八四	一五七·六〇	不變
雜項類股六十五項	三三五·〇九	三三六·七三	三三二·八一	三三四·七六	跌〇·一六

瓜菜類來貨參差 鷄鴨鵝供銷通暢

【本報訊】今晨市場上各佬肆食品大盤零售價格均穩定，鹹淡水魚來貨仍疏，而售價穩，只略有起降之勢。瓜菜類來貨參差，市銷暢爽。鷄鴨鵝供銷通暢。主要肉類平穩。茲將今晨市場各物價格列後：（每斤計）

品名	價格
瘦肉	四元四角
腿肉	三元二角
上肉	三元二角
腩肉	一元八角
豬肝	五元六角
豬腩	二元八角
豬心	三元八角
豬手	一元二角
豬脚	一元
豬腰	四元
乾水膠	五元二角
排骨	二元六角
肉排	三元八角
赤排	四元七角
骱排	二元八角
牛肉	四元八角
新界中鷄	三元六角
新界上鷄	四元六角
劏鷄	三元八角
肥鵝	三元
黃中鴨	二元六角
吹米鴨	三元
光米鴨	三元四角
谷鴨	二元二角
中肉	五元四角
抗瀾	一元八角
牛棚	三元六角
牛腿	一元五角
牛心	一元六角
石斑	三元六角
生石斑	十二元
油斑	二元八角
白鱠魚	三元四角
撓沙	三元四角
大紅衫	一元八角
馬友	二元四角
鮫魚	二元
門鱔	一元三角
靜實花	三元八角
馬頭	二元
三把	一元八角
雪白	二元
火點	二元
牙帶	一元二角
鮮魷	一元四角
鯇魚	三元六角
大魚	二元八角
大鯪魚	三元四角
鯿魚	三元六角
黃鱔	一元三角
生魚	九元六角
水魚	四元二角
龍蝦	十一元
大蝦	六元
中蝦	四元六角
蝦仔	二元八角
大田鷄	四元四角
鯪魚肉	二元四角
膏蟹	五元二角
大蟹	三元八角
中蟹	三元
白果	一元五角
莧菜	六角
菜心	八角
洋葱	五角
芥蘭	九角
枸杞	八角
檳榔芋	五角
紅牙芋	三角
青豆角	一元
白豆角	八角
西洋菜	八角
紹菜	七角
青蘿蔔	一元
西芹	二元四角
粉葛	八角
白菜	八角
豆芽	四角
蓮藕	六角
歐洲洋葱	六角
涼瓜	七角
通菜	三角
番茄	六角
茭筍	五角
茄瓜	五角
青瓜	五角
絲瓜	七角
磐仔	四角
冬瓜	三角
藍菜	八角
椰菜	六角
豪菜	五角
洋椒	八角
節瓜	四角
蒲瓜	四角
生菜	八角

第一次賽馬三天 配磅表公佈

廿一場舊馬中配頂磅者祇兩匹

第一次賽馬定下週末（九日），十六日及十八日三天舉行，三天配磅表昨已評定公佈，A．B．C．班新馬共七場之負磅保硬性規定者外，至於廿一場舊馬比賽負磅，則由評磅員評定之，受人重視之第一班五化郎短途賽，獵人負一五二磅，儼然成爲擂台躉，是負磅最重之一匹，稱雄短途之明駝，僅負一四七磅，相當便宜。

第一天

第一場 第八班：六化郎四十碼（紅牌生賽）。①再見一四七 ②宇宙人一四五 ③女健兒一四八 ④仙神一五〇 ⑤埃及皇后一三八 ⑥金必多一四四 ⑦美國一四七 ⑧梅寶一四八 ⑨寶中郎一四二 ⑩蜜露仙一五〇 ⑪戀山一三八 ⑫都是佳一三五

第二場 新馬B班：一哩。①非洲鑽石一四五 ②寶貝林一四五 ③仁仁一四五 ④勇禽一四五 ⑤金玫瑰一四五 ⑥駿驊一五〇 ⑦特美快一五〇 ⑧銀樹一五〇

第三場 第四班：六化郎四十碼。①百寶郎一四七 ②福將一四八 ③一枝獨秀一四九 ④喜相逢一三八 ⑤好得一四四 ⑥遲輝一四七 ⑦紫輪一三六 ⑧奇能一四三 ⑨衆勝一四三 ⑩雪蹄龐一五〇 ⑪特美彈一四八 ⑫雲飛鹿一四六

第四場 新馬A班：一哩。①開心一四五 ②寶島一五〇 ③倩心一五〇 ④嘉露威一五〇 ⑤馬公爵一四五 ⑥快樂年華一五〇 ⑦盡我所能一五〇 ⑧小英雄一五〇

第五場 第一班：五化郎。①大玩意一四七 ②金鹿一四一 ③好盈利一四二 ④獵人一五二 ⑤助馬一四六 ⑥龍心一四八 ⑦中庸一三九 ⑧明駝一四七 ⑨好漢一四二 ⑩寶馬一三七 ⑪威特僑一四三 ⑫旺財一三七 ⑬勝券一三四

第六場 新馬B班：一哩。①大快活一四五 ②和味一五〇 ③世運健將一四五 ④傾趣一四五 ⑤雷星一五〇 ⑥亞順一四五 ⑦達利一四五 ⑧再相逢一五〇

第七場 第四班：六化郎四十碼。①至尊寶一四九 ②好天使一四四 ③好趣一四九 ④好利一五〇 ⑤旺財夫人一四五 ⑥露斯一四六 ⑦馬寶一四八 ⑧馬亨一四八 ⑨闌花一五〇 ⑩雪蹄花一四八 ⑪特高一四五 ⑫驊騮一四九

第八場 新馬A班：一哩。①得寶霸一四五 ②好玩意一四五 ③金星一四五 ④及鋒一四五 ⑤寶門一四五 ⑥祖兒一四五 ⑦財神一四五 ⑧秀麗一四五 ⑨愉快一五〇

第九場 第四班：六化郎四十碼。①來人證券一四〇 ②生日餅一五〇 ③黑旋風一五三 ④一帆風順一三八 ⑤勤王一五四 ⑥神龍一四八 ⑦海軍勳章一四一 ⑧樹範一四三 ⑨昭景一四四 ⑩艷陽天一五四 ⑪威靈登一四〇 ⑫蓋世英雄一四一

第二天

第一場 第五班：六化郎四十碼（紅牌生賽）。①碧琪一三四 ②晶瑩一四七 ③飛碟一五一 ④萬年香一四八 ⑤喜寶馬一三四 ⑥明啟一四六 ⑦馬當遜一三六 ⑧大財路一三八 ⑨鼎冠一四三 ⑩泰坦一五二 ⑪非同一四五

第二場 新馬C班：五化郎。①追我來一四七 ②有得頂一四七 ③金斗滿一四七 ④好年華一四七 ⑤翠岫一四七 ⑥歡樂時光一四七 ⑦鐵騎士一四七 ⑧夜遊時一四七 ⑨好利是一四七 ⑩快馬一四七 ⑪新的廬一四七

第三場 第五班：六化郎四十碼。①騰達一四七 ②馬經神一四四 ③靚女一三七 ④盤圖一三九 ⑤勇勁一四五 ⑥首獎一四九 ⑦定心一四五 ⑧喜力加一四七 ⑨恒發一四一 ⑩多利來一五〇

第四場 新馬C班：五化郎。①顯童一四七 ②尊嚴一四七 ③金馬一四七 ④綠林一四七 ⑤天心一四七 ⑥秋心一四七 ⑦萬達靈一四七 ⑧慧奧娜小姐一四七 ⑨離丹莎一四七 ⑩火神一四七 ⑪勇千夫人一四六

第五場 第二班：一哩。①藍色尼羅河一三五 ②美人兒一四六 ③少女一四九 ④大胆一五一 ⑤明輝一四三 ⑥金鳳一四六 ⑦快活人一四六 ⑧龍章一五二 ⑨龍潭老鼠一四七 ⑩莎樂美一三七 ⑪瑞龍一三六

第六場 第八班：六化郎四十碼。①又一屆一五二 ②佳麗一三六 ③萬里駒一四三 ④炮仗一五四 ⑤好世界一四一 ⑥好快一四五 ⑦影城一四四 ⑧餘利一四四 ⑨虎將一五〇 ⑩及時雨一三八 ⑪陽明山一三五

第七場 新馬C班：五化郎。①得着一四七 ②萬世英雄一四七 ③香港玉石一四七 ④笑哈哈一四七 ⑤滿漢一四七 ⑥輝煌一四七 ⑦鳳東一四七 ⑧飛鳳一四七 ⑨得志一四七 ⑩慧獅一四七 ⑪蓋世奇人一四七

第八場 第五班：六化郎四十碼。①神箭一三九 ②豐寶一四一 ③田鷄東一四五 ④獵鷹者一四五 ⑤福照一四四 ⑥一家寶一四四 ⑦合作精神一四七 ⑧火花一四四 ⑨寵妃一四六 ⑩多泳健將一四二

第九場 第二班：一哩。①女霸王一四三 ②金寶一三六 ③好希望一四三 ④老友記一四四 ⑤幸勝一四三 ⑥人之常一四七 ⑦火箭輪一四〇 ⑧銀礦一五〇 ⑨感恩日一三五 ⑩歐豪一四七 ⑪聰明人一四九

第三天

第一場 第七班：六化郎四十碼（紅牌生賽）。①太陽神一四四 ②寶山一四七 ③金馬龍一三六 ④鴻運一四一 ⑤悅目一四五 ⑥龍驤一五〇 ⑦生神仙一四〇 ⑧奔馳一四八 ⑨藝展一四〇 ⑩必勝一四九 ⑪特美驊一四二 ⑫威能一四五

第二場 第八班：六化郎四十碼。①穆桂英一三五 ②東岸一四五 ③雅穎一四〇 ④櫻花小姐一四八 ⑤意得一四三 ⑥麗歌女一四七 ⑦夜遊神一五二 ⑧再來一次一五一 ⑨紅天一三七 ⑩蘭陵一四三 ⑪是必威一四四

第三場 第六班：五化郎。①龍駒一四七 ②成豐一四五 ③美輝一四一 ④愛樂王子一四六 ⑤波斯玫瑰一三八 ⑥北地皇胄一三八 ⑦特美驊一四八 ⑧鐵寶郎一三九

第四場 第三班：六化郎四十碼。①愛樂神一五〇 ②一定能一四六 ③醒目一四八 ④飛擒一四二 ⑤忠誠一四九 ⑥土王子一四八 ⑦成功日一三四 ⑧泰來一四〇 ⑨天才一四七

第五場 第七班：六化郎四十碼。①亞歷山大一四四 ②龍馬精神一四〇 ③飛布一三九 ④信得一四三 ⑤飛鵬一四七 ⑥所羅門王一四〇 ⑦自由神一四八 ⑧甘露一五二 ⑨靈芝草一四九 ⑩惠安一四一 ⑪儲蓄一四一 ⑫小蝦一三五

第六場 第六班：五化郎。①幻想一四二 ②快樂霸王一四〇 ③高士樂一四五 ④好穩一四七 ⑤愛爾蘭花一四三 ⑥和平萬歲一四八 ⑦萬里驛一四二 ⑧準時一四六 ⑨妙蹄一四六

第七場 第三班：六化郎四十碼。①雅蘭奇一四〇 ②好卜頭一三七 ③嘉驟霸一四六 ④飛輪一五〇 ⑤金諾一三五 ⑥昭樂一四三 ⑦萬好一四八 ⑧紅香檳一四三 ⑨紅寶一四三 ⑩大安一四七

第八場 第七班：六化郎四十碼。①雅彼一四六 ②金蹄一三七 ③快樂勇士一四三 ④好時光一四六 ⑤滿堂紅一四八 ⑥風邪一四四 ⑦嘉聯一四六 ⑧馬來之寶一四四 ⑨樂山一四三 ⑩南岸一五〇 ⑪超霸一四七 ⑫智勝一四五

第九場 第六班：一哩。①冲天一四九 ②安心一四〇 ③保能勝一三九 ④的確劢一四八 ⑤飛鳳一三五 ⑥喜鵲批一四三 ⑦巨人一四二 ⑧金曲一四〇 ⑨好好運一四五 ⑩及時一四七 ⑪自由第一一四一 ⑫幼童一五〇 ⑬心上人一四二 ⑭威猊一四五

第十場 第三班：六化郎四十碼。①鬥牛勇士一四四 ②山茶花一四二 ③大力一四五 ④金駱一四七 ⑤金榜一四八 ⑥衛星一四七 ⑦佳利一四八 ⑧安全第一一四九 ⑨士露威一四四 ⑩樂意一五〇

電台播音節目

Fm-Am Switch

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，如有更改，以該台臨時廣播爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百八十六公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週）

八大名曲。五時，空中小閣地。二十七分，魚市場報告。三十分，粵、國、潮、客語新聞報告。五十八分，轉播政府大球場足球聯賽，特別報告，天氣報告。六時四十五分，時代曲選唱。七時，敬請發言。工商動態。十五分，一週時事特輯。八時，轉播麗紅佳劇團粵劇。五十八分，天氣報告在落幕時播出。九時三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告。十一時五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時或以後，全日廣播完畢。

明日上午播音節目：

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。八時，粵語新聞，每日公衆活動，特別報告。十五分，重播「空中小閣地」。普樂。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。二十分，北調精準。三十分，重播初級英語課程。五十分，錄音音樂。十時，重播英語進階。十五分，錄音音樂。三十分，粵曲選唱：㊀馬上琵琶，㊁花王之女。五十八分，天氣報告。十一時，轉播九龍循道會主日崇拜。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

天氣報告，時代曲。三十分，跳舞粵曲。五時，康樂少年。三十分，轉播港台新聞簡報，一曲寄心聲。六時，天氣及各地天氣報導。十分，時代曲。三十分，西曲點唱。七時，街知巷聞。三十分，時代曲。八時，藍燈小說「爆竊命案」。三十分，粵曲。九時，體育雜談。十五分，時代曲。三十分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「殘花未落」。十一時，天氣報告，粵曲。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：㊀杜鵑紅，㊁萬世流芳張玉喬，㊂補鑊佬。九時，天氣報告，口琴講座。三十分，時代曲。十時，粵曲：㊀錢塘蘇小小，㊁水月祭金劍，㊂倩女魂，㊃人鬼戀。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。三十分，粵曲：㊀情僧，㊁戲迷情人。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

天氣報告，重播歐西小說「三劍俠」。三十分，西曲。五時三十分，粵曲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，粵語流行曲。十五分，跳舞粵曲。三十分，報導各地天氣，社會衆生相。七時，時代曲。十五分，港九風光。三十分，漫畫化小說「一枝花」。八時，重播懲惡懲奸「福有攸歸」。九時，天氣報告，港九時事。三十分，轉播酒店夜總會。十時，市民信箱。三十分，天氣報告，明日節目預告，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，重播英語會話講座。五十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，歐西音樂。三十分，四十五分，天氣預測。九時，天氣報告，時代曲。三十分，粵劇精選：「鳳嫣投水」（鍾雲山、吳君麗、梁金國、盧驪卿、小甘羅）。十一時，天氣報告，轉播香港電台宗教節目。

麗的銀台 今日下午四時：

粵曲。三十分，倫理小說「落葉哀蟬」。五時，童年樂趣「小英雄卡迪」。十五分，武俠故事「雪山飛狐」。四十五分，音樂。五十分，轉播甲組足球聯賽「東昇對星島」。六時四十分，時代曲。七時，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「奇俠重上飛」。八時，新聞報導，天氣報告。十分，轉播粵劇「除却巫山不是雲」，報告各場賽狗消息。十時，報告教育台明日節目。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息。十二時，音樂及流行曲，報告各場賽狗消息。一時三十分，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

現代潮曲。五時，潮語武俠故事「劍嘯荒原」，中文電視節目報告。三十分，時代曲。六時，越劇。三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，文藝小說「玩命的人」，報告各場賽狗。三十分，評話「彭公案」。九時，戲曲介紹。十時，麗的呼聲夜總會。三十分，滑陸歌曲。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。四十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

預告：下午六時，節目預告。二分，杏林春滿片集「杞人憂天」。七時，世界新聞。四十五分，捷足先登。八時，體育世界。八時十五分，青年聯誼會。四十五分，家庭烹飪。九時十五分，香港之夜。四十五分，粵語長片「人隔萬重山」，紅綫女、張英、梅綺主演。十一時三十五分，最後新聞及天氣報告。四十分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。）

粵曲選唱。三十分，粵曲。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童故事。四十五分，粵曲。六時，話劇。三十分，粵曲點唱。七時三十分，賽狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，佳家男人。十五分，粵曲。三十五分，賽狗報告。四十五分，時代曲。九時五分，賽狗報告，丈夫日記。三十三分，賽狗報告，粵曲。十時，賽狗報告，明日節目預告。三十分，談天說地。四十五分，賽狗報告，時代曲。十一時八分，賽狗報告，粉面金剛。二十分，賽狗報告，西曲。十二時零四分，賽狗報告。三十分，賽狗報告，時代曲。一時二十分，賽狗報告，完。

明日上午播音節目：

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。三十分，英語教授。四十五分，歐西音樂。八時，節目預告，小曲。十五分，時代曲，天氣報告。二十分，時代曲。四十五分，粵曲。九時，兒童故事。十時，南音。三十分，粵曲。十一時，各地歌曲介紹。三十分，世界名著。

荔園

港九唯一擁有九大劇場的大衆遊樂場 園址寬大 雄偉東南亞 包羅萬有

門票七毫 小童三毫

㊀粵劇場 日場夜場 瓦窰辞屍案 王昭君

㊁西片場 奧京間諜戰 羅拔米漢主演

㊂艷舞場 後窗春色 旖旎風光 神秘莫測

㊃粵片場 刁蠻女戲夫 林鳳 張英才主演

㊄話劇場 日場夜場 難爲了爸爸 寒梅吐艷

㊅平劇場 大戰泗洲城 徐策宛城 金殿裝瘋 洪平洞

㊆什技場 差利張大魔術團

㊇歌壇 女子歌壇 群芳大會唱

㊈新劇場 科學美人

錦秋園詩情書意 紫禁城海光山色 大舞鳳七人樂隊 動物園珍禽異獸

錦秋附故宮京菜 咖啡屋冷熱飲品 知味館蘇杭小食 西番磨經滷食品

現實中的東方生活·夢寐中的世外桃源

看本片猶如行萬里路！ 使你眼界大開

東方六美人 WOMEN OF THE ORIENT

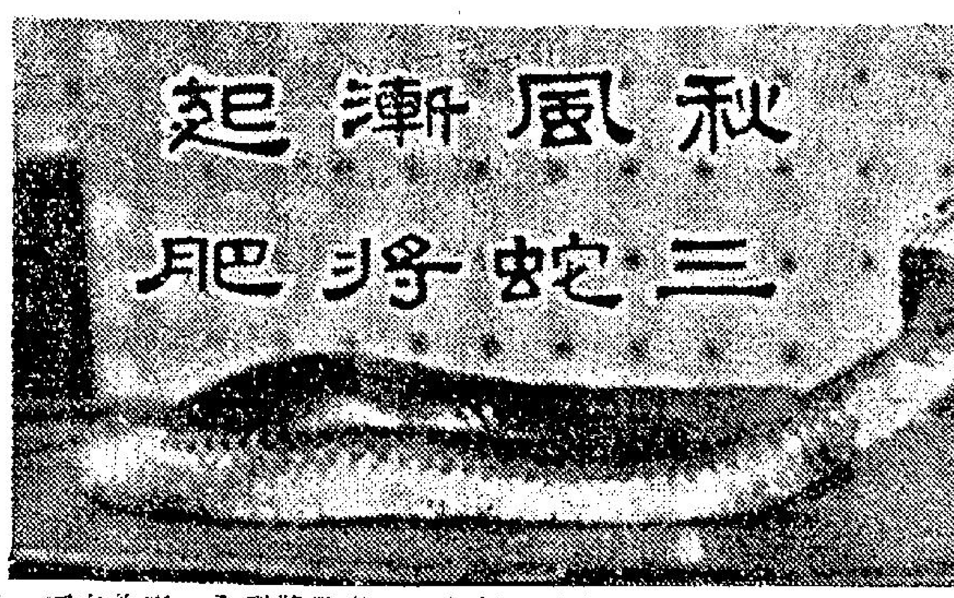
江力勒特納簡杜烈巴 簡華珠嘉莉梳 茵度科美烈維

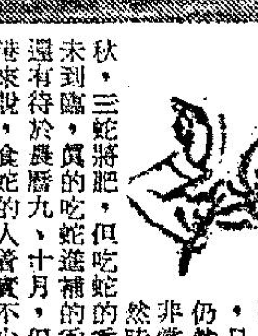
香港埃及尼泊爾日本泰國馬來西亞幾個國家明星參加演

倫敦 東城 明天獻映 今起預售門票 倫敦加開十二點半

邵氏發行 亞洲各地旅行風光彩色巨片

彩虹萬里 美人如玉 萬水千山 畢世難忘





邇日來，風訊頻傳，夜晚涼風陣陣，日間卻仍然悶熱非常，雖然時屆初秋，三蛇將肥，但吃蛇的季節，仍未到臨，真的吃蛇進補的季節還有待於農曆九、十月，但在香港來說，食蛇的人着實不少，好此道者已經開蛇而垂涎有急不及待之感了。

油蔴地榕樹頭有兩三大牌檔已開始掛起蛇王×的招牌，還附上英文KING OF SNAKE，來吸引食家和一些外來的遊客，檔口前養了數籠三蛇，在招牌掛上一條條已經「打鱗飾胆」的蛇，外國佬看見了，不爲之大驚失色才怪呢！

通常所稱：「三蛇」，就是飯鏟頭金脚帶和過樹榕，四蛇則加多三索綫，五蛇再加上白花蛇，據說：其中以三蛇最爲補身。

食蛇有專家，劏蛇有能手，煮蛇則更要講技巧，劏蛇的師傅只需用尖刀一劃，兩指一扯，就將蛇胆離腹而出，拆蛇肉則更快到「離晒譜」，只需兩三分鐘便全部「攪掂」。

據某專製蛇羹的師傅說，廣東的「大司務」懂得製蛇的，大約有百份之八十以上，但問題只在於他們調製時是否的當，是否巧手而已。

他說：一個食家所要求的，是湯水一定要清潤不渦，清溜而有蛇肉本身的香味。

要是講究到這些問題，就得研究到烹飪時的火路了，火路剛好則香味濃郁，否則，便會嘗到腥味的。

製蛇羹可說是一種藝術，蛇肉用人工撕成比幼長的幼絲，蛇骨用竹蔗，圓肉，果皮和老薑熬汁，然後用老鷄、火腿和瘦肉熬上湯，配料有花膠絲、冬菰、鮑魚絲、木耳、檸檬葉、薄脆、菊花等，鷄絲與瘦肉絲是需要用蛋白與生粉走油，至於蛇絲則用豬油、紹酒、薑汁等來熬，到火路够時才打「獻」起鑊，這就是一般人所食的蛇羹了。

一般所謂龍、虎、鳳大會，無非是蛇、貓、鷄合在一起而已，但因爲虎（即貓）在香港是被保護的，因此，真正的龍虎鳳大會已不多見，一般，使用果子狸代替貓，但老饕們卻認爲這樣食法已與原來的旨趣頗有距離，雖不致味同嚼蠟，但也大失風味，而其實際上有一點不可不知，多數的蛇羹師傅都不願意製真正的龍虎鳳大會的，未知是否與「貓有九命」有關？

一條重達百餘斤的大蛇，是不能單作蛇羹的，於是有些蒸蛇師傅挖空心思，分別創製出十餘味名貴的蛇饌，供大飽老饕們的口福。

同是蛇羹，卻有貴賤之分，翻開大酒家的食譜，有百多元以至千餘元一桌的蛇宴，也有幾十元一窩的蛇羹，可是在街頭巷尾的大牌檔裡，一塊錢就可嘗到一盅蛇羹了，至於那一種蛇羹的味道較好，還有待你自己親自去嘗試一次了。

現在且把菜單開列出來，老兄「食指大動」的話，不妨「席上揀菜」。

㊀鳳爪龍衣——拆骨鷄脚扒蛇皮。

㊁鷄汁蛇肉丸——將蛇肉切爛，加蝦子拌成作丸狀，隔上鷄汁。

㊂鮑魚蛇肉脯——以砵盛蛇肉，加上湯蒸約十五分鐘，用鮑魚，蠔油炆。

㊃五龍翠翅會——用四副魚翅加上湯熬爛，加熟五蛇絲圍在翅盆的邊沿。

㊄五龍燉鮮鷄——用長頸鷄燉五蛇。

㊅鳳皮鷄絲蛇卷——用鷄蛋煎成一層皮，把蛇肉剁爛，用木耳，新北菇加鷄絲拌成餡，先將餡煮熟，捲上蛋皮放下鑊加油炸之。

㊆蟹肉扒蛇絲——用魚唇絲或白花膠會蛇絲，淋上蟹肉獻。

㊇鳳凰鴨胸煎五蛇絲——用鷄蛋作鳳凰，豬腦作鴨腦，加蛇絲煎之，軟滑無骨。

㊈五彩金龍毆——將蛇肉切片，加油炸後，用蝦膠撈過，加上五彩錦菜，打獻。

㊉五柳蛇絲獻。

如果要加其他菜式，還可以做上百餘種蛇饌，像掌上明珠，把蛇肉釀入已拆骨的鴨掌，蛇蕾中各鑲一粒青豆，另一味飛滑動植炒五蛇絲，以乳鴿，山

中華民國食物的成就
豆腐乳要去美國

豆腐乳在我們中國，是最低價的小菜，它的營養成份相當高，與外國的「芝士」不遑多讓，在過去美國華埠的華僑要食豆腐乳，還要偷偷摸摸的運進去，但現在……

·黃漢成·

中華民國中央研究院化學研究所，受美國農業部之託，研究科學製造豆腐乳，據說已經成功，祇待化驗食用後情形，即可設廠大量生產。我們認爲，像這宗樣子的好事，實足予各方一大啓發。

豆腐乳，在我們中國，乃是每個家庭餐桌上的家常小菜，雖然看起來霉氣十足，臭氣沖天，但樂此者大不乏人。一如西人之多愛吃也需亦臭的乳酪「芝士」，構成了中西文化在吃的方面之無獨有偶。

然而，人家的「芝士」，製造商不僅美化包裝，而且宣傳得營養如何豐富，科學生產以證明其清潔衛生，大量推銷以征服全世界。而我們的豆腐乳，儘管物美一如「芝士」，價格遠廉於「芝士」，卻難得出國門一步。美國華埠，還須偷偷摸摸進口，以解華僑鄉味之饞。

如今在美國農業部欣賞之下，我們中研院居然也把這土產科學化了起來，並可望贏得對方信任，大量製造推銷，發揚中國「芝士」。雖說不上是國貨之光，卻無疑是中研院之光。我們相信，循此啓示，我國有好多國產諸如中藥之類，苟得有心人從事科學研究，取信於人，也必有大展宏圖，貢獻世界的一天。

豆腐乳的營養價值本來很高，腐乳燒肉，別具風味，豆腐乳汁煮蛋，既營養又易消化，用豆腐乳塗在燒餅上，就等於西洋人以牛油抹在麵包上，如以豆腐乳與牛油比較，當然是豆腐乳的營養高，因爲豆腐的成份含蛋白質百分之四十，其他如脂肪、糖類、纖維、灰份、水份都相當豐富，牛油主要是脂肪，脂肪成份是由碳、氫、氧三種元素所組成，有的含有磷和氮等元素，脂肪的功用，第一是供給熱能，第二是不傳熱的物質，可以防止體內熱量外散，及保護器官，第三可以溶解A、D、E三種維生素，並可促進吸收和利用。

家常兩味

一、蟹黃炒蛋

材料：膏蟹兩隻，選中等大小的。鷄蛋五個。豬油六湯匙。鹽、白糖、紹酒、葱薑。

㊀膏蟹買回來，連捆綁螃蟹的繩子，一齊放清水中刷洗，洗好後，從螃蟹背部，將螃蟹斬成兩半，然後解開繩子，將蟹肉黑水沖洗乾淨，將蟹脚全部斬下，一切爲二。將已分成兩半的蟹身，再分析成數塊。將蟹鉗，蟹脚，用刀平過來敲裂開。

㊁將鷄蛋打在大碗內，用筷子將蛋白，蛋黃調打均勻，加入鹽少許，葱末少許，攪拌均勻。

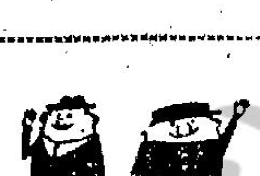
㊂用豬油六湯匙倒入炒菜鍋內，燒熱後，將青蟹全部傾入鍋中，不時的翻炒，使每一塊蟹都炸透，呈紅色，然後烹入酒一湯匙半，鹽半匙，葱、薑末、白糖各少許，將鍋蓋蓋好，炖一分鐘，然後揭開鍋蓋炒兩分鐘，再將蛋緩緩傾入，傾時並不停的翻炒，等蛋剛剛開始凝固，再略炒一兩下，即可起鍋上碟，沾醋食用。

二、酸辣湯

材料：鷄鴨血一圓塊（教友可以用鷄肝代替），切長寬絲，四吋見方豆腐二塊，亦切長寬絲，豬肉絲三兩（以少少醬油、豆粉，糖拌勻），筍絲一支，木耳半飯碗（已發好切絲），蝦米二湯匙，鷄蛋一隻，莞菜三支（切碎），肉湯一大碗，豬油三湯匙，豆粉一湯匙（用四湯匙冷水調和），調味品：醬油一湯匙，鹽一茶匙，醋二湯匙，胡椒粉半茶匙，糖四之一茶匙。

製法：㊀首將豬油二湯匙燒熱，先爆炒筍絲，肉絲炒數下，再傾入肉湯，待滾再加入鷄血、豆腐、木耳、蝦米，然後將醬油鹽也放下，關蓋滾燒片刻，再倒下醋與胡椒粉，即构下水豆粉，再加入一湯匙豬油後，慢慢傾下已加味精打碎之鷄蛋，面飾莞菜一撮，盛起送席。

爸爸，請您轉過頭來，看看媽媽捧着的一堆盒子，不要生氣，裡面也有您的一盒最愛的東西——朱咕叻——



葵花的食用價值

·吳偉雄·

葵花，又稱向日葵，它的子、莖、與根，含有非常豐富的養份，如蛋白質、礦物質、維他命B1、維他命D，鈣與烟鹹酸等。相信不久的將來，它即將成爲市面上最營養、最普遍、也最價廉的食物。

我們如果說葵花是奇異而多變的食物，那一點也不誇張，如果你怕發胖，正在節食，那麼你食用葵花做的食品，它會供給你維持身體健康的基本養份，但對你的體重將毫不影響，如果你的身體太過瘦弱的話，則它可以使你強壯起來。所以目前世界許多國家正在研究，希望它能像五穀一樣大量生產，供給人類食用。

葵花子可以生吃，或者炒吃，煮吃，也可以把它磨成粉撈做麵包、麵條、餅干、糖果等，更可以搾油用以炒菜或調拌涼菜，其營養價值遠勝過價格昂貴的肝類和蛋類。

葵花油是人造奶油的主要來源之一，含量極豐，即以此著稱的黃豆與棉子也無法與其相比，而以儲藏方面來講，由於它沒有亞麻酸，所以要比其他油料來得容易，而不腐壞。

葵花的整幹可以用作燃料，也可以造紙。在實驗中，發現它竟是那樣甜，提煉後，它足可與市面上的蔗糖相媲美。

葵花根可以當蔬菜吃，味道極其鮮美，而且種植起來非常容易，在你的園裏或寓房子旁邊的空地上，隨便撒上幾顆葵花子，它便會以驚人的速度成長，除了美化你的環境外，還有這麼多的食用價值，你不妨試一試。

紅燒鷄蛋與威化紙包鷄

蔡木蘭讀友：妳說東江菜館上有一味紅燒鷄蛋，食過之後覺得相當好味而且好睇，問鳳姐這味紅燒鷄蛋怎樣煮法，鳳姐現在告訴妳，鷄蛋不祇可以紅燒，還可以五柳，製法過程一樣，紅燒是用炆料，五柳祇是加多糖，醋，成爲前者鹹，後者酸而已。

用料：鮮鷄蛋十隻，豬肉一兩，羌兩片，生葱三數條，冬菰五、六隻，味精一茶匙，老抽蔴油各數滴，蒜茸少許。

製法：先將冬菰去蒂浸軟，猪肉、羌、葱、冬菰全部切絲，各樣弄妥之後，將鑊燒紅，傾下大約一斤生油，待油滾後，將鷄蛋逐隻用碗打開，傾下滾油裏炸，五秒鐘兜起，十隻鷄蛋全部炸妥之後，傾起油鑊的油，放下肉絲、冬菰絲、羌絲、蒜茸爆香，贊上三數滴紹酒，注入上湯或清水七、八兩，用味精、生抽、沙糖等調好味後，再將早已炸好離鑊的鷄蛋放下，同滾約五、六秒鐘，滴下老抽、蔴油，用生粉打獻，酒入葱絲，略兜數下，即可上碟。

千萬注意，兜時切忌大力，否則炸好之鷄蛋被兜爛，就祇有好味而不好睇了。

葉美梨讀友：妳問威化紙包鷄怎樣做法，鳳姐現在答覆妳。

用料：鷄肉四兩，瘦肉二兩，鮮蝦肉三兩，冬菰四、五隻，冬筍肉兩半、蔴油、味精少許，鷄蛋一隻。

製法：將鷄皮、瘦肉、鮮蝦肉、冬菰切成幼粒，冬筍切成半寸長的幼絲，然後以鷄蛋一隻、味精、食鹽、生粉、蔴油少許將鷄皮、蝦肉、和瘦肉撈至起膠，再將筍絲、冬菰放下，一齊撈勻，然後將一張張的威化紙攤開，另撕一角，舖在中央，將老早已撈勻的餡約兩匙羹，放在威化紙的中央，用手跟着威化紙有餡的中央捲埋，放入滾油裏炸，但油不能太猛，否則威化紙可能炸至黃色，因爲威化紙包鷄，以雪的爲好。

至於威化紙的製法，是：鷄蛋白五兩，英栗粉一兩，將蛋白打好後，放下英栗粉攪混，然後每次以兩羹落鑊，瀨成圓型，熟時離鑊便可，但記得要在瀨粉落鑊前，要將少許生油搽在鑊上，否則威化紙煮熟時，一定會黏鑊。

高麗參燉豬心

「高麗參燉豬心」——這道菜很貴，但它極滋補，是身體虛弱，營養失調，抑或病後療養的珍品。上月我因病開刀，手術時流了不少血，出院後，母親親自爲我烹飪，食用數次，蒼白的臉色漸泛紅潤，效用顯著，而香氣噴噴，味道鮮美，可以大快朵頤。現在介紹於後：

材料：豬心一顆，高麗參一兩。

做法：把豬心剖開洗淨，將高麗參塞進裏面，放在小瓦鍋中，加大約兩碗白水（可多可少，但勿過多，以免影響味道），置於大鍋裏隔水燉一個半小時，前一小時用烈火，後半小時用溫火。時到便大功告成，最好趁熱食用，更能品嘗出它的美妙。

席上奇珍 滋補美味
山……瑞

·黃雪石·

山瑞出產在崇山峻嶺的山坑中。以廣西的梧州、南寧出產者爲最佳，其它廣東和海南島各地的較爲次一等。

山瑞一名龍。狀類水魚，背殼呈稍圓形，硬而無鱗，肉多味美，壽齡很長，故以瑞名之；老年山瑞，常有一百數十年壽命者，因此，數十斤至百斤的大山瑞，屢見不鮮。

它是一種冬眠動物，一到秋冬，便將身體裡的脂肪積蓄起來，以備作潛伏期的消耗，所以這時的山瑞最爲肥美，特別是裙邊的部份，腴厚加膠。

山瑞與水魚區別之處，在于硬殼週圍的肉裙，均有黑點如荳狀，和裙邊，山瑞則是粉關色；性亦溫和，不同水魚，常會咬人。山瑞的營養價值極大，含有非常豐富的蛋白質、膠質、礦物質和維他命等；滋補養陰之功甚偉。山瑞裙爲席上奇珍，味香肉滑清甜，尤勝水魚。

山瑞的吃法很多，可紅燒，又可配合藥物同燉，作爲食療品，各有不同，婦孺均可，風味美，適口，有益身體。

在此，順便介紹一款廣東名菜，鷄脚清燉山瑞的製法，在家庭宴客的場合，簡而易做，滋補名貴，大家不妨試試。其法是用宰淨約斤餘重的山瑞，把它除去內臟，和腥味很重的黃色油脂，放入大熱水中燙過，以藤絲擦除白色的外衣，洗淨後把肉和裙切成塊狀，硬殼不要。用嫩瘦肉切塊和山瑞肉一起放開水中煮數分鐘，撈起晒乾水份，猪油、羌、葱、酒等和肉塊下鍋，用猛火爆過一息間，不要羌葱。鷄脚擦過去外衣，洗淨用開水煮過，把肉塊配合火腿放入燉盤，揀取山瑞軟裙蓋在上面，鷄脚擺在四週，最後加入湯，味之素，胡椒粉，料酒，精鹽，抽油等，用紗紙封密，燉二小時許便可了。

酸菜筍絲湯

雨濃

材料：酸菜四兩，竹筍半斤。

做法：酸菜洗淨切碎，竹筍去殼洗淨切細絲。淨鍋內注水一大碗，筍絲倒入，加鹽（鹹淡自便）待滾，再加切碎的酸菜，大滾即可，味極鮮美。

這是道地的浙江寧波做法，不加一滴油，取其清。愛食酸的，酸菜切碎後，不必去水份，湯要帶酸味，冷熱都好吃。

陸海通飯店
上環電車路
電話：四三九五九〇 四四二六三六

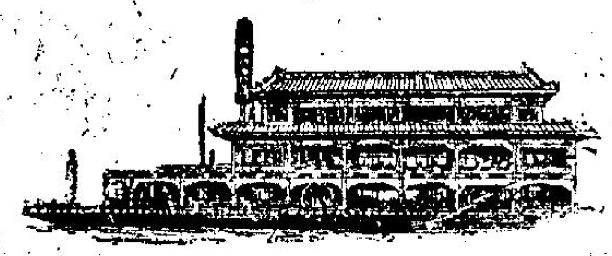
豪華飯店
銅鑼灣伊榮街
電話：七七〇四三四 七七二二一八

平安酒樓
油蔴地彌敦道
電話：八四〇一九一 八四〇一九三

羊城食家
旺角西洋菜街
電話：八〇五一六〇 八〇二二三七

喜筵壽宴 清茶小點 小酌雀局
人人話好 個個話得

海角皇宮海鮮舫
優待本港食家
翅席百二十元
新裝冷氣宮殿
全日雀租四元
壽筵喜酌
豐儉隨意



清風 水光 山色
借友 携伴 共賞
一流食府 經濟消費
地址香港仔 定座電話九〇三四〇

金島酒家
香港銅鑼灣邊寧頓道十六號
電話：七六式〇〇一・七六八九五八 七七三三五九・七七三三六一
夜市特價供應品
椰汁咖喱牛腩每元式
自製肥鷄每元半碟
每日下午五時起常備家鄉小菜
數十款真正古法名式炮製一元起
全鷄翅燕窩
補髓香酥炸乳鴿
魚
早午美點
各式甜鹹點每款六毫
香滑各式腸粉每款七毫
貢料糯米鷄九八毫
下午茶點
即叫即製
保證新鮮
晚飯宵夜
雀局遊水海鮮
喜慶壽筵喜酌

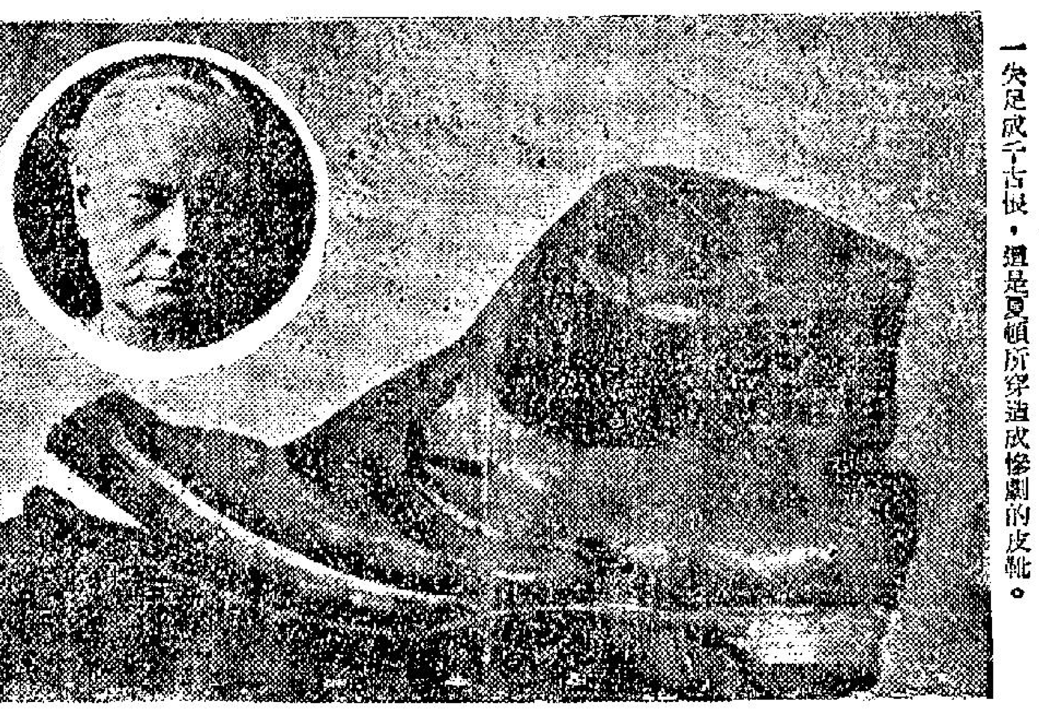
百樂酒家
晚飯之家
名茶四毫・美點七毫
妙製漂爽鮮蝦荷葉飯
上午八時起至下午六時全日供應
壽筵喜酌
晚飯小菜
游水海鮮
雀局廳房
名廚主理
式式俱備
地址：九龍尖沙咀金巴利道87號A
定座電話：639501 639531 639521 639511

國際酒店
紳商讚好
名流稱譽
正宗潮州菜
—環境幽雅—
九龍尖沙咀金馬倫道三三號
電話：六六三三八一至九號
高華公司・設計裝飾

登山探險的最大悲劇

征服馬泰辛峯經過

·漢松·



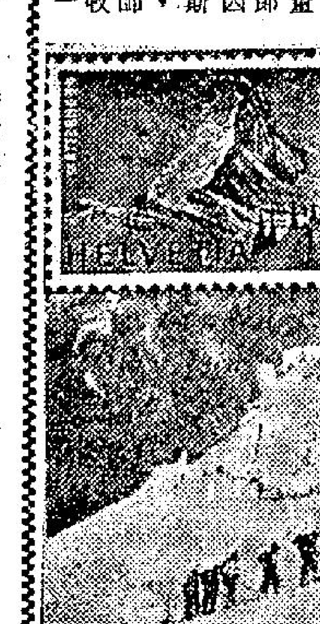
老年時代的溫柏，他是在當年爬登馬泰辛峯成功後，倖得生存的英國人。

一失足成千古恨，這是夏頓所穿造成慘劇的皮靴。

在一八六五年七月十二日：英國人克遜牧師準備跟一個年輕的水彩畫家和木刻家愛德華溫柏同登在瑞士阿爾卑斯山的最高峯馬泰辛，他寫一張便條通知他的同事也是有爬山嗜好的摯友麥高米牧師，要他留意他們的行踪，他可從塞樂特的玫瑰山旅店的主人聽到消息，從那張用鉛筆所寫的字條，可知道在英國維多利亞女王執政的時代，牧師、文學家、算術家和科學家已有了爬山運動。

爬登阿爾卑斯山在當時的一種最時髦和最勇敢的試驗，克遜牧師是一個新手，但溫柏是一個有多次經驗的人，他在一八六五年七月十二日抵達塞美特，他想再僱用他認爲最佳的嚮導卡利爾，誰知他剛被一個帶有政治宣傳作用的義大利爬山隊聘用，他們也是爬登馬泰辛峯的，這確是巧合，無形中已有兩個隊伍鬥爭，看誰能先征服那個山峯的榮譽。

失意的溫柏在山間的一間酒店遇到一個十八歲的英國貴冑德拉斯勳爵。他帶着在瑞士聞名的爬山嚮導老彼得杜華的兒子小彼得，也預備爬登馬泰辛峯，溫柏隨即想起在四年前他曾跟老彼得爬過山，但是那個嚮導要二百法郎，結果，溫柏嫌太貴而改聘卡利爾。這次因無別人可找，他就決定用老彼得，老彼得接納後，他想找多一個嚮導同行，溫柏在玫瑰酒店的門外見到了馳名爬山嚮導歌斯，溫柏就邀他同行，但他說已被克遜牧師預先定下了，克遜牧師除本人外，更有一個十九歲的大學生夏頓也隨同爬山。在這樣的情況下，



這是爬山隊與瑞士最初所出的紀念郵票

溫柏認爲大家倒不如聯合成爲一組，可得到彼此間的照顧，若分隊各自進行是不理想的，他們都希望能夠比那個義大利人的隊伍早一步到達山峯，爲着爭取時間，就要大家合力。各人都同意這一點，溫柏年紀二十五歲，他有最大的信心，認爲在這次可能成功，克遜年紀三十六歲，他雖然不是一個出色的爬山家，但他對爬山極有興趣，但也表揚上帝的光榮。

在第一步，老彼得帶他的另一個兒子約瑟同行，但他不過做脚伕，担任輸運東西，他們都穿着平常的便服，祇有溫柏與歌斯戴着闊邊的帽子，德拉斯穿鞋，其他都穿長靴，夏頓的一對，在後踭上鑲有滑的鐵片。

那個爬山隊在七月十三日晨早出發，到上午九時三十分已爬到離地面三千呎的一座小教堂，他們攜帶重二十磅的帳幕，張開來有六平方呎，有一大堆毛氈，一孔長二百呎的馬尼拉繩，一百五十呎粗繩和二百呎幼繩，更有用具和大量食糧，他們休憩一會，在十時二十五分再次啓程。在中午他們到了高一萬一千呎的山間，他們就張開帳幕，在那裡過夜。翌晨再出發，到六時二十分經已到高一萬二千八百呎的山間，他們休息半個鐘頭後，再繼續爬登三個鐘頭沒有停止，這是最艱辛的一段路程，到一萬四千呎時，他們向北移轉，由歌斯領前，石山都已結冰，險口積滿了雪，溫柏特別照料夏頓，因爲他是不習慣這種工作的，他們在平面行走了四百呎，而爬登二百呎，溫柏與歌斯兩人最先爬上馬泰辛山峯，他們就將紮着腰間的繩子解脫，後隨的人也逐一上到峯頂，在溫柏的日記上寫着：「在下午一時四十分鐘，世界在我們的脚下，馬泰辛峯已被征服。」但他們担心由卡利爾所率領的義大利爬山隊是否比他們更早到，後來見在雪上沒有脚印，他們纔知已有勝利，他隨後看見義大利人還在低下，他就對歌斯說：「我們要讓他們聽到我們。」他們隨將山石拋下去，義大利人看見後急忙躲避，他們看見已被人捷足先登，他們也就下山去了。

小彼得將帶來張帳幕用的棍子插在山峯的厚雪上，歌斯脫下他所穿的藍色外衣紮上去做旗幟，那天天色晴朗沒有風，那個成功的爬山隊逗留在那裡一個鐘頭後就進行下山，這就造成爬山歷史上的最大慘劇。

克遜與溫柏都同意這個下山的次序，歌斯最先，跟着是夏頓，克遜，德拉斯，老彼得，溫柏與小彼得，這個排次是錯誤的，夏頓是在全隊中最無經驗的人，他應該跌在一個爬山嚮導之前，以便得到指示和引導。

當歌斯的一隊，落到離地面約四千呎時，夏頓的左脚皮靴突然一滑，他就將同在那條繩上的人扯倒，麻繩斷了，祇有在最後的老彼得及時用手錯着一塊岩石，得以無恙，其餘四個人都跌斃，溫柏，小彼得和老彼得三人都非常傷心，他們在山間過夜，凌晨回到酒店報告。

由溫柏與麥高米牧師所組的搜索隊，後來尋到歌斯，夏頓與克遜的屍體，他們在跌下去時都變成全裸，但德拉斯的屍體始終未能找尋得。

後來在瑞士法庭開庭研究，認爲死者都死於意外，不過那個爬山隊未有選出一個人來領袖，同時所用的繩子在事前沒有檢查過，都是有點疏忽。今年乃馬泰辛峯被征服一百週年，也是在那裏發生大慘劇一百週年，瑞士發出兩種紀念郵票，圖案是馬泰辛峯。

最新直升機能自動着陸

凡是懂得駕駛直升機的人士，都知道殊非容易的，因爲坐在裡面，要兼顧的地方實在太多。不錯，原則上，只要你曉得機件性能，自然「話一聲咁易」，然而，駕駛者坐在機座位上時，是要非常留神的，不像普通飛機那麼安閑舒適。

那麼，世上有一種容易控制的直升機嗎？

在英國皇家空軍部服務過的維里斯最近設計了一架新型輕巧的單人機，他說，這種機具備了普通飛機及直升機的優點。上週他公開表演，飛機能夠自動着陸時，他無需用手按任何操縱桿。（具附圖）

這種機頂不是旋轉槳，而僅是普通的轉動器，于是，引擎逐漸停止時，飛機便可自動滑翔而下。

他說：「這是最安全的飛行方法，這種袖珍升機能夠以時速一百哩在一萬呎高空飛行。」

現在，他與其姪在英倫劍橋合作，準備大量製造這種飛機。那麼，要幾多錢一架呢？大約值美金五千四百六十元。（雙木）

工作過勞 飲酒過量 影響性生活

·依樺·

是的，閣下是會這麼幹的，慢慢地，你扼殺了自己的性生活，事實上，許多人都如此。

你會反問：怎會如此呢？

高雅力治是英國著名的性學博士，他是倫敦一間精神病院的負責人，最近統計的結果，他指出成年男子，有百份之六十三是在無意中危害自己的性生活。

這一個數字，是值得大家深思的。

以我（曼頓醫生）個人的經驗來說，我可以保證高博士那番話不是危言聳聽的，我在新英倫的最大規模的精神病院担任重要工作，每年接見數以千計的男女病人，在過去五年來，我已獲致一個寶貴的結論：男人性愛上自殺的現象，越來越嚴重了。

閣下仍然不明白嗎？那麼，且聽我的解釋吧。

首先，我不妨舉幾個實例。去年十月有一位珍妮來找我，她丈夫甲先生是一位富有的投資經紀，年紀不超過五十，受過高等教育，出身良好家庭。她只是二十二歲，以前曾在舞台上表演過。她前來求我協助解答她的難題，我與她當時的問答是這樣的：

「珍妮夫人，你結了婚多久？」

「剛超過六年。」

「有子女嗎？」

「沒有，丈夫不喜歡孩子。」

「他的理由呢？」

「他說，孩子會損害他的生活常軌。」

「你認爲自己的性生活正常嗎？」

「不。我的個性很熱情，婚後第一年丈夫亦如此，可是逐漸他對于房事似不感興趣，于是，他無法滿足我的要求了。」

「你認爲究竟爲了什麼原因呢？」

「他的精神無法集中，交媾數秒鐘內，便發洩了，這樣，我只感緊張，與過度的興奮，有時，我只能手淫作算。」

「你知道丈夫另有心事嗎？」

「我並不認爲他有心事。」

一週後，她丈夫來找我了。

我問他：「你愛太太嗎？」

「當然啦，這個問題問得太不妥了。」

「那麼，爲什麼你認爲婚姻生活不美滿呢？」

「我認爲太太過份熱中房事，她似乎每天都需要這個，而且喜歡弄花樣。」

看情形，他沒有說出眞心話，只是兜圈子。過了數週，我終于使他的態度把變爲坦誠點了。他們爲人是這樣的——他把提供別人如何投資的意見，看得十分嚴重，如果他的貼士不妥，累人蝕本，必感到十分痛苦。所以，他的「客仔」十分敬重及信任他的。

他個人性格方面，並無什麼不妥，只是緊張及工作過勞吧了。于是我提議他們夫婦應多旅行，作爲調解一下生活上緊張的一面。果然，他們前往地中海一帶旅行回來後，性生活恢復正常了。

第二個實例是乙先生，他個子很高大，三十歲左右的英國人，曾在空軍部戰鬥中隊服務過，現在他在紐約居住，職業是汽車售貨員。他太太是花妙，比他年輕一年，是蘇格蘭伯爵的女兒。

乙先生結婚已有三年，坦白承認在這段期間，性生活完全不美滿，由妻子用鞭打他，他才能達到高潮，而且她要穿着靴、紅絲襪，這種姿勢。

如果他的性能力無法恢復，離婚已如箭在弦。

我知道乙先生過去是有一段荒唐的生活，十五歲在學校時，已被迫幹出尋常的同性戀行爲，後來，在劍橋大學時，他已染有同性戀癖的了，婚後，同性戀心理已摒除，但無法過着正常的性生活。那段所謂荒唐生活，他與不少酒吧女，寫字樓女郎等職業女性發生過關係，有時一天三次，或每週天天都做愛。戰爭開始，服軍役之故，他才被迫停止這種熱烈的性生活，他作戰英勇，一九四三年，他被擊中墮機，成了戰犯。

結果，在德國的軍營醫院中，留醫了一個時期，因爲他受傷太重。在這期間，他學懂了飲酒，以後，他返回英倫，傷勢已痊癒，但已嗜酒如命。

我問他，他很緊張，這麼回答：「還有什麼不對呢？我只喝一點兒。」

「也許這一點兒是你的禍根。也許你的煙癮又大，兩者對于你的性生活，是有莫大影響。」

事實上，醫學界人士，均普遍相信過量喝酒及吸煙，均是足以影響性能力的。它們不會刺激性慾，反是性無能的主要因素。一些有關的人，因吸食物太多，也影響性生活不和諧的。以我數十年的醫務經驗，我可以告訴大家，凡幹過份的事，久而久之，是極端影響性能力的，不可不防。

母親要她早作決定

莎莉問題

莎莉姐姐：

妹今年二十一歲，已經在社會上做事兩年。T君和K君都是我認識了一年以上的男朋友，一向感情很好，他們彼此也互相認識。我常有和他們兩人單獨約會，母親常常勸誡我，說應該早點作決定，選擇其中一個相好下去，其餘一個應該保持朋友的階段，再慢慢疏遠。我覺得母親的話是對的，可是他們實在各有優劣點，一時很難下決心，所以冒昧來信，請姐姐提供點意見。

T和K兩人對我一樣好，但我比較喜歡T，他樣子英俊，很懂說話和了解異性的心理，也許我愛慕表面漂亮的心理是不太對的，但當我和T在一起時，心中自然很覺得愉快，事後還回味。

但T的缺點是學問較差，職業地位了較低，做人有點奸詐，我並且知道他時常和其他一兩個女朋友來往，我對他不很信任。但是當我和他在一起時，又往往寬恕他的一切，把所有希望都寄託在他身上了。

至於K君，則是個很老實的人，年紀較大，有一份高薪的職位。他對我很熱烈追求，常常說如果沒有我便沒有生活的樂趣，連他的事業對他都沒有意義了。我雖然很感激他對我的關懷和熱愛，無奈却並不很喜歡他，在空的時候，我會想起T君而不會想起K君的。

我曾向母親徵求意見，她却說K君比較可靠，和他一起比較幸福，但她並不勉強我，完全由我自己作主，莎莉姐姐，你以爲我應該選擇那一個？

LUCY上

LUCY小姐：

夫妻是否幸福，要看彼此性格能否適應和配合，既然T和K兩人的性格完全不同，你要選擇其一，只要看你和他們那一個比較適合，那就容易解決了。

可是從理論而言，要我向你提供意見，我是和你母親同一立場的。你說你比較喜歡T君，我不是忽視你的所愛，但一個女孩子的愛是有可塑性的，換言之，你也可以深深愛上K君，何況T如果心多外鶩，他對你冷落時，豈不是徒然令你傷心？這種危機是隨時有的，因爲你說過他外表英俊，懂得說話，而且常和女朋友來往。王爾德說過一句話：「女子和愛她的人結婚，比較和她愛的人結婚，幸福。」這句話值得你三思。

莎莉

七情六慾

好女怎樣兩頭瞞

她是個美麗少女，既愛這個，又愛那個，一個已經有了關係，看她怎樣瞞另外一個？

（五）

第二天，她將非常疲倦，她的肉體，更是疲倦，她在沙灘上，不停的走來走去，她簡直是像一個夢遊的人。

她那個時候，實際上是有一個重大的問題，必須要待她去決定，比方，政治家所憂慮的是第三次大戰，黑人問題，然而，她所憂慮却是到底是去嫁給那一個？因爲在她的生命中，她祇有一條命，因此，她必須要小心選擇。

事實上，她固然是歡喜愛迪，但是，她在另外一方面是，她更是愛着桑敦，可是，在現實生活中，她却祇能去選擇一個人來做她的丈夫。

如果以外貌來說，愛迪是英俊的，可是外表英俊，並不是說他的一切都是好的，其次是桑敦，他是一個有智慧的人，但所懂的東西，實在是比愛迪多。

好了，在婚姻之中，還有一點，那便是性生活，以她與桑敦的情形來說，他們兩個人的性生活是協調的，是美滿的，可是，愛迪又怎樣呢，她還根本沒有與他試過。後來，她終於在迷惘之中，走到了愛迪的房裏去，當她推門把愛迪叫出來時，他還有點睡眼惺忪的，他說：「莎莉，我正在睡覺呢。」

「啊？」她不知怎樣說好。

接着，愛迪又說：「關於昨天晚上的事，我實在是有一點抱歉，我——我——我不應該那麼做。」

她走進了她的房子裡面去，在那裏，她解開了她的外衣，露出了她的美麗的軀體。至於她爲甚麼會這麼做，老實說，連她自己也莫明其妙，這也許就是愛情的關係吧。接着，她更在他的床上躺了下來。

「莎莉——我——」他喃喃的說不出話來。

她那時把眼睛閉了上去。她在心中說，來吧，來與我親密，同時，發現我並不是一個處女，那時，你再對我說，你仍然愛我，那麼，我便可以決定我到底是歡喜那一個了。

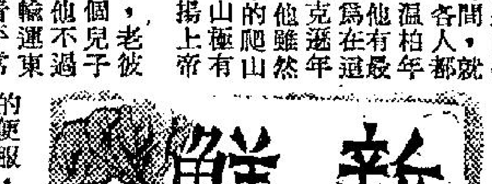
「莎莉，我——我——我不知道怎麼說好，」他說。

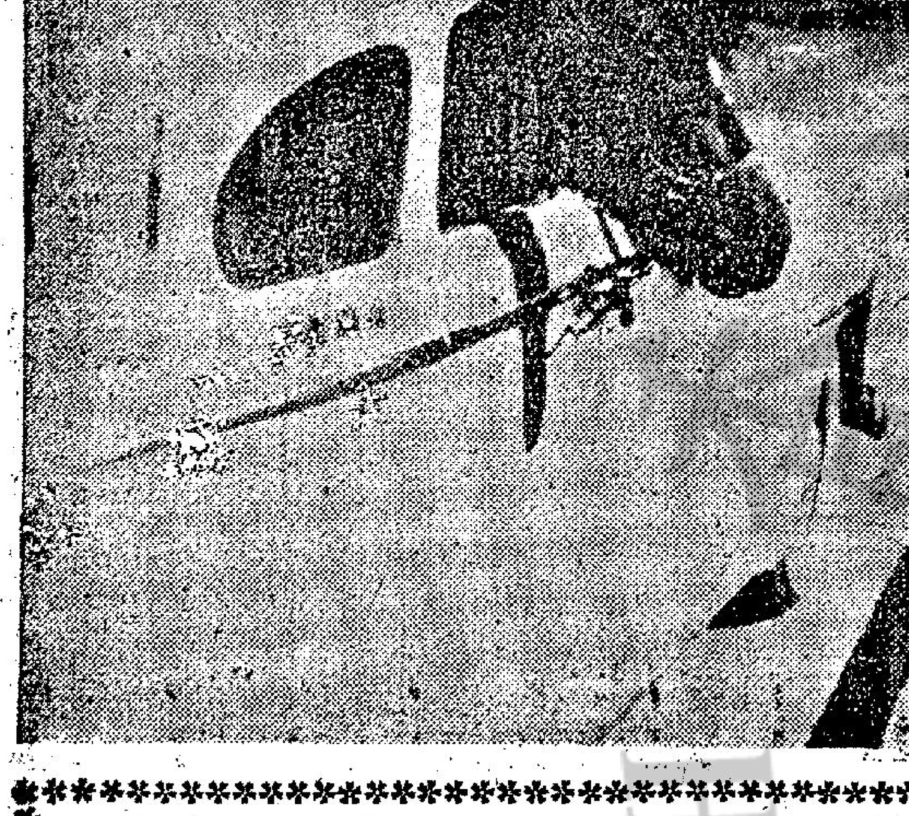
後來，她聽到他脫衣服的聲音，後來，她又聽到床在遭受壓力的聲音，他曾經吻過她，進一步，他的手便忙個不了。後來，她睜開了眼睛，他望着她笑，她也望着她笑：——原來，他也是此中的老手。於是，她留心觀察，當他發現她不是處女時，他的反應如何？結果她看到他感到愉快，也看到他感到失望——最後，他說：「莎莉，這眞是妙極了。」看他的情形，猶如在一塲球賽中，獲得了勝利時那麼快樂。

可是，當這一刻過去之後，他並有向她求婚，他的臉上，重新露出了失望之色。這一來，她雖然是失望，但是同樣的也感到快慰，因爲她對於自己的婚姻，畢竟是可以做了一個決定。她走過沙灘，涉水去找桑敦，同時，她也是發誓不再愛迪了。

但是桑敦又會不會要她呢？祇有她自己知道。（本文完）

·火麒麟·





美國加利福尼亞州貝塔魯瑪市有一條玩相機的拍友，跟槍殺美國第十六任總統林肯的兇手布斯同姓。美國的正史說：刺殺林肯的兇手是在被包圍後遭一名警士開槍打死的。美國的野史則說：這名兇手一沒有中槍，二沒有被捕，而是騎馬逃之夭夭，避到美國西部去了。因此，本文所說的拍友布斯，說不定竟是槍殺林肯的兇手的後裔，但也可能兩人並沒有半點關係的。

不久之前，拍友布斯在貝塔魯瑪市市郊小立，看見前面有一輛車開來，車子後座則有一個長毛蓬鬆的馬頭伸出窗外。布格大感錯愕，舉起相機想要拍照，說時遲那時快，車子一下便駛過了他的身邊。布斯不願放棄這個大好鏡頭，連忙拔脚追去，恰巧路上交通有點阻塞，使車子迫得暫時停下。布斯趁機拍照，當然得手，不然，本欄可說沒法推出今天的鏡頭了。

萬·花·筒

馬坐轎車

·邵陵·

這匹有車可乘的馬名叫「佩琪」，是頭矮種雌馬，現年十二歲，爲加州聖洛沙市居民韓斯勒太太的愛寵。

馬不拉車，反有車坐，難免使你我起「人不如畜」的感嘆。其實，「佩琪」並不珍惜自己的蹄子，時時都會撒開天生的健脚，在女主人住宅寬濶的後院裡面漫步或馳騁，跟女主人外出到鄰間兜風時，大多數時間是跟在女主人的汽車後面，把車子後座讓給女人的兒女們。

有些時候，韓斯勒太太要想迅速去到頗遠的地方而又需要「佩琪」同行的話，便把汽車後座的沙發撤下，空出地方來好讓「佩琪」上去。「佩琪」重四百磅，高四十二吋，上得汽車便把頭伸出窗外，成爲引人注目的汽車乘客。拍友布斯這次撞見「佩琪」乘車，並非「佩琪」閒得無聊，由女主人駕着車子一同兜風，而是因爲從鄰近一個養雞塲沾上了許多雞蝨，致被女主人用汽車載着去找獸醫，以便雞蝨除個清光。

西洋漫畫選

「將來習慣之後，你就不會再怕痛了。」

鐵金剛大戰金槍客

夏綠蒂譯

四十八：發現房間被搜查

「最後一個害怕土人的人，恐怕是穿紅色軍服的英國軍人，不過，這是一百五十年以前的事了。」

「何必理這些呢，好了，到了中午時，與你在酒巴方面會面，那時，我將爲你介紹，並且說你是我的助手。」

「這樣還不錯。」

史克雷曼加的眉毛皺了起來，占士邦則是朝着他的房間那邊走去。他是有計劃的來刺激這個人，而且他將是繼續去刺激這個人，直到引起一塲打鬥爲止，在目前來說，史克雷曼加當然是祇有繼續忍耐，可是，原因是他需要占士邦到了打鬥之後，那麼，他便不會忍耐了，這個辦法看來是非常殘忍的。可是在目前來說，除了這個辦法以外，簡直是沒有別的辦法。

占士邦回到房間裡面去時，却發現他的房間，是被別人檢查過了，而且這個檢查房間的人，一定是個專家，他本來是用何佛里斯保險剃刀，這是他的朋友在紐約買來送給他的，據說這種刀子相當不錯的，他所以一直用這把刀子，主要的原因是利用它的柄，可以藏暗碼藥丸等物，尤其是利便做間諜的人使用，那一天早晨，占士邦在這把刀子的刀柄上，近製造商的招牌處，刻了一個小小的缺口，但是，這個缺口，現在却是向右邊稍微移動了一點點，不過他在其他方面所做的記號，比方說手帕上的一個小點，他的手提包的角度，還有他的西裝胸前的口袋，以及他在牙膏上所做的痕印，在這一刻中，却倒是一點也沒有動過，做這件事的人，一定是個手脚非常靈敏的僕人，牙買加的僕人，雖然是一些非常和氣的人，可是，像這樣的事情，他們却是不會幹的，他計算時間，一定是在九點至十點鐘之間，當他到外面去露臉的時候，一個深知他的業務的人，特別溜了進來加以翻查。

占士邦非常高興，因爲他現在感到已經遇到了對手，如果他有機會到二十號房間去調查的話，他的行動一定會做得好得多之後，他洗了一個澡，又對着鏡子來梳頭，接着，他現在感到自己精神奕奕，比起前些日子被送到派克去治療有一天對鏡自覺所看到的那對無神的眼睛，那簡直是有天壤之別，他現在是英氣勃勃。

於是，他又對着鏡子笑了一笑，事實上，有許多人當他們參加一塲比賽，或者是一塲鬥智，都會有他此時的心境，他現在已經沒有藉口，他已經準備應付即將發生的事了。

那間酒巴是在客廳的對面，通過會議室的皮底鑲鋼邊的門，便是酒巴了。它的形式是採取英國的方式，而且，裡面的佈置也是非常的豪華。

紐約·大世界

週末請早

小林旭 松原智惠子 主演

孤氏發行 日活出品 社會奇情 打鬥七彩巨片

龍潭雷穴黑旋風

黑旋風怒闖龍潭虎穴 獨力鬥三山五嶽人馬

片上中文 國語對白

百老滙·京華·黃金·樂都

週末請早 百老滙加開12點半

邵氏出品 武俠奇情 彩色巨片

江湖奇俠

凌波客串主演 秦萍·王羽·馮寶寶主演

彩色世紀 同塲加映珍貴短片

東城·倫敦·仙樂

最後今天

倫敦加開十二點半 邵氏發行 社會奇情緊張彩色鉅片【明天換映七彩香艷巨片：東方六美人】

白晝驚魂

性感尤物烏絲拉·安德絲最新傑作 主演 同塲加映彩色短片 香港工業

皇都·麗聲·皇后

悲壯·激昂·炮擊·火攻·衝鋒·浴血

兩點半·五點四·七點半·九點八

史士史超域 李察威麥 愛華孫 寶合演

萬里逃生記

華納巨獻 七彩片 大導演傑作

明早 皇后：械劫舖金當 麗聲：紐約殺人王 皇都：俠盜羅寶漢

新華·豪華

新華五塲 豪華四塲

時間：十二時半·二時半·五時四·七時半·九時八

鐵金剛大戰金手指

正牌鐵金剛：辛康納利 最驚人傑作

調整座價：二元正·二元八·三元半·四元七 預售三天·贈券停用

豪華明天早塲：鐵金剛大戰金手指

利舞台·樂宮

今盛大放映 美高梅史詩鉅片 又一驚人偉大傑作「七虎將」主角：東尼羅素

血海羣英

馬模拉蘭嘉羅合伊曼彩片中字

森沙圖杜素。七士演上文幕

進塲大戰娩美雷神太保

樂宮：明十二點半七彩卡通 烽火霸王

利舞台：明十二點半七彩卡通 血海羣英

樂聲·新聲

今天最後 緊張打鬥七彩鉅片

國際紅星丹波哲郎主演傑作

武林雙俠

劍術絕招 鬼門劍 初觀銀幕緊張刺激美妙絕倫

動作過於一切最合國人口味

明天早塲 樂聲：長勝拳王 新聲：鐵面將軍

東方

狂滿 週末請早 兩點半·五點三·七點半·九點八

聯美 辛康利 珍妮 羅路 奇暗殺 寶烈 王吉姐

金剛巧佈美人計

七彩片上中文

百樂門

今天週末請早 緊張打鬥特務片

特務一〇八

七彩綜藝體 片上中文

麗斯

今第九天仍映 聯美諧趣喜劇

史賓沙德西里 全體領導球星

瘋狂世界

七彩藝術片上中文

明早十點正 瘋狂世界

國賓

即日獻映 兩點半·五點四·七點半·九點

聯美公司萬千金王巨獻

漫天風雨待黎明

威廉荷頓·蘇珊嘉娜·寶玉珊演 主演

中央

昨日起滿塲映 全部七彩

紅樓夢

樂蒂 杜娟 丁紅 趙雷 主演

熱塲 有聲 唱做 亦哀亦艷

明日粵語片早塲 兩個大老襯 新馬仔 主演

分類廣告

醫藥

蔡德芬 醫專 七代祖傳四十年經驗

耳鼻喉 瘰癧 疳疾

灣仔軒尼詩道三一三號 分館中環大道中一七六號得雲茶樓對面何東行三樓 電話四四二一一

診症時間：上午九時至十二時，下午六時至九時 均在灣仔

洪冠洲 耳鼻喉科專醫 頭痛腰痛大痳瘋 中環德輔道中一一七二號 電話四三八五一四

吳冠民 專科中醫

胃

殘頑胃病 一服斷根

刊登廣告 電話七二〇七〇八

徐建中 老中醫

二百年老牌 廣州徐來安堂 四代嫡傳

清宮御用秘方 百餘年家傳經驗 精醫

頭痛 頭暈 失眠 心跳

一服斷根 藥到安睡

搭錯綫

程義

巧遇故人來

我如同獲得異寶，將這本小冊子細細閱讀，但那不過是許多姓名地址和電話的紀錄，而其中除了劉成德以外，沒一個人也不認識。它能夠給我什麼綫索呢？我暫時想不通，只好將這小冊子珍重地藏好。

我倚在床上頭苦想，突然想到自己未免太傻。小冊子裡既然有劉成德的名字，它的主人當然是認識劉成德的，那麼，王伯既然是常在這間公寓出入的，那當大有可能是王伯的東西了。

如今王伯失了蹤，這小冊子不是個很有意義的線索嗎？我的心情立刻緊張起來！

再想之下，事情也不對勁，試想，王伯既然是劉成德的夥計，而且正在青德公司裡，他絕沒有記下劉成德和他的青德公司的地址電話的必要，從這個推斷，可知道這小冊子的主人不會是王伯，它可能是屬於……

我靈機一觸，幾乎笑了起來，我笑一時太疏忽。對的，我知道，這本記址冊的主人是誰了。這不是很簡單嗎？這個是公寓專門爲明姑而設的房間，那麼房間裡的東西，最有可能的主人不會正就是明姑嗎？

至於劉成德的名字也在裡邊的原因。劉成德外表雖然道貌岸然，但誰敢保証他不認識明姑？如果單從外貌看，王伯不一樣像個忠厚長者嗎？

這就是我覺得好笑的原因。

外邊大門的鈴聲響了，我心中一跳，下意識地將小冊子藏在褥裡。雖然，這小冊子現在對我已經不那麼重要了，因爲它如果是明姑的物件，則對王伯的失蹤案並不起什麼作用。

我想，大門的鈴響，是明姑回來了嗎？扯得很遠的思潮，現在又重回到現實來。是的，等會兒明姑進來，她自然不認識我，我應該怎樣說呢？我要說些什麼才會對王伯的失蹤案有點幫助？

……但我的頭腦亂作一團糟，事情愈緊急，心裡愈是一點意見都沒有，門外邊的腳步聲愈響愈近了，明姑來了，我將怎麼辦？這個期望偵探！

我想到逃走，立刻跳下床來，在房內團團亂轉，這兒那裡有通到別處的通道？我輕輕推開一綫房門，外邊的腳步已經停下來，我壯着膽子探頭往外邊看，心裡的大石這時才放下來，原來是原先那個傭婦，她帶着一個男人來巡探房間。

「馬先生，就這裡吧，今晚最好的房留給你了。」傭婦說，她一邊將房門打開。「沒有好一點的嗎？」「這一間是最好的了，那張床可不太窄！」傭婦作了個會心微笑：「你是熟客——我們決不會怠慢你的。」「算吧，」那位馬先生說：「奇怪，今天似乎特別清靜似的。」……那位馬先生進了房，臨關門把眼睛向門外瞥了一下，我連忙縮頭回來，但這一照面，我沒有被他看見，他有點面善——我驀地想起他了，他不就是馬照維。

補薪記

一天一小說　鑑木炎

陳先生下辦公回家，剛坐下休息，手上拿着晚報遣遣神。

「爹哋，我希望你能夠買一套化學實驗室的工具給我。」大兒子走到他跟前低聲說着。

「唔，好的，我考慮一下，從生活費裡抽出一筆款項來，再通知你吧。」陳先生應付了這一回的要求。繼續在看報。

「爹哋，我想學駕駛汽車，你能夠幫助我嗎？」二女兒趁空要求着。

「嗯，」陳先生停下看報，望了女兒一眼，繼續說：「你爲什麼要學起駕駛汽車來？」他慈祥地等候着答覆。

「我們的住處，離學校這麼遠，天天間校上課，是很週折的，常常遲到了，爲了繼續升上更高的班級，非有汽車代步不行。」二女兒侃侃陳詞了。

「這個，待我考慮一下，再答覆你吧？」陳先生又作應付了。

「親愛的，你有空麼？」陳太從客廳裡踱進房間來。

「有空便怎樣？」陳先生望着太太。

「我想和你談談，這家屋子裡的改革問題。」

「改革？有什麼改革，我們不是什麼閥閱名家，常常有貴賓降臨，住處但求適用，便可過得去，那需什麼的改革。」

「正是不適用了，所以才需要改革。」

「有什麼不適用？」陳先生不明白地追問着。

「嗯，你祇知在外頭找生活，那知道家庭裡生活的安排。」

「依你的安排是怎樣？」

「大兒子和二女兒，都已長大了，他們都需要各有自己的房間，這是他們讀書和生活上的方便，我們要及早準備了的。」

「你說的也是道理。」陳先生對太太點點頭。

「你贊同了，便要及早預備一筆改建房舍的款項了。」

「那末，我們從那一方面去抽出款子來應用呢？」陳先生沉吟着。

「嗯，你自己在騙自己嗎？」陳太看穿了丈夫的心事。

「騙什麼？」陳先生聲音高了一點。

「你不是有一筆補發的薪金嗎？」陳太在解釋着。

「那有多少？」陳先生滿不在乎的。

「唉喲，你忘記了嗎，年前與，會發一次補薪，那時，你的兒女剛達到十八歲年齡，兒女生活津貼給停止了，所以那時候，你領的補薪是不多的。」

「正是呀，我祇拿得百分之五的生活津貼，補了薪有什麼用處！」陳先生在反駁着。

「唉，你現在和王老五同等補薪了。」陳太有點耐不着性子的。

「我和王老五怎相同。」陳先生一摸不清頭腦的。

「現在報上說，領了兒女津貼的人，要扣回才補薪，那些女性和王老五，不須扣回，你的兒女已超過法定年齡，早給停止了津貼，現在一律照薪額補發，你不是和王老五同等待遇了嗎！」陳太一連串的解釋着。

「呀，是的，我又是王老五了！」陳先生一時忘形地跳起來。

「嘿，這是我提醒你，你應該怎樣感謝我。」陳太乘機說了。

「請你去上館子，瀟灑地作謝禮吧。」陳先生親密地。

「這些吃喝消遣，有什麼意義！」陳太不滿意的。

「你要有意義，依你怎樣？」陳先生誠懇地。

「你生活得太忙了，連自己的一切，都給丟到腦後了。」

「什麼，你越說，我越摸不着頭腦。」陳先生給呆着了。

「你算算，我們結婚已多少年，最幼的女兒，也二十歲了。」

「呀，是了，這起碼也是銅婚紀念了。」陳先生恍然了。

「你明白了，你準備怎樣？」陳太在等待着。

「你沒有的是什麼？」

「你自己提出來。」

「這地，現在最流行是鑽石戒指，我一切都不想要，祇希望能趁趁時髦便好了。」

「鑽戒是名貴東西，好雖好，我的能力却不能辦到。」

「我不希望絕頂價格的，普通兒一千元以下便可敷衍一下。」

「這個，」陳先生在沉吟着。

「怎麼啦，你不答應嗎？」

「答應是答應，這樣有意義的事，且爲了報答你多年的辛苦。」

過了幾天，陳先生下辦公回家來，滿臉笑容的，一反過去多天來的深憂的神色。

陳太看見了，「你有什麼喜悅的事？」她向丈夫探問。

「果不出你所料，我們會計處，眞的是收到了通知，一律照新額補發一筆增薪，我過去最失望的，是兒女津貼給註銷了，和那些女性、未婚男性，一體待遇，曾給那些有兒女津貼，且是三個兒女的同事，識爲失時倒運，今天，却是那些人倒霉了，我和女性、未婚男性，都沾了光，你說我怎不喜悅的。」陳先生眉飛色舞的。

「唔，好了，我們的款項有着落了，你怎樣了？」

「呵，我不會忘記的，我在今天，在外間吃午飯的時候，我特地抽出一些時間，到珠寶公司去蹓躂，我看定了一顆，白金鑲的，價值八百元，看來你一定滿意的了。」

「你有這樣豐厚的盛意，我一定是滿意了。」陳太隨口答着。

「那麼，我們更要準備利用假期，請你到館子上炫耀一下。」

「我不是慣出風頭的人物，我們的正經事尚未辦到。」陳太說。

「什麼正經事？」陳先生一時糊塗起來。

「我們間房子的事。」陳太說明了。

「你可以自己作主的，那還用問我？」陳先生以爲聰明了。

「我是作了主意的，但是我找了匠人來看過，問了價，才確定施工的意見。」

「匠人要價多少？」

「全部間隔及材料人工等，共需價五百元。」

「這麼貴，不可以減低了嗎？」

「匠人說，這是最低的價格，因爲目前一切都漲價，不能再減了。」

「呵，我的補薪已給支銷差不多了。」陳先生在躊躇着。

「爹哋，我要求你買實驗品的事，你答應我嗎？」大兒子來了。

「你知道全套共需多少錢？」

「三百元。」

「這，不買不可以嗎？」

「要升學，這是不能缺少的。」

「爲什麼你讀書需要這麼多的實驗費用？平日開銷已不少了。」

「爹哋，你曾告訴我，今後選科，要找理工科才有出路，這些科目，實驗是少不了的。」大兒子詳細地說明了。並說明要在短期內辦妥，才追得上課程呢。

「爹哋，你答應我去學駕駛汽車嗎？」二女兒又來糾纏了！

「你學駕駛汽車，祇是貪時髦，有什麼用處？」陳先生以爲可以駁斥了。

「不，爹哋，說我上學的路程，但不說我和哥哥每天上學的交通費用，還有你每天上班的費用，莫說巴士要增價，擠車的時間也不化算，我懂了駕駛，一架二手車，我們一家人上學上班，也解決了。」二女兒滔滔不絕。

「那末，費用怎樣，請先付三百元。」二女兒伸開手來。

「我的天，補了薪還要倒賠，才可解決了。」陳先生頹唐地歎一口氣。

大千世界

水塘告滿吟

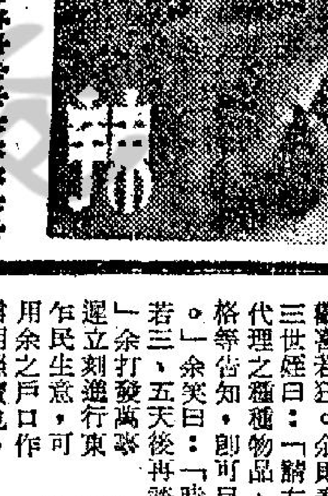
大雨滂沱九月天，消除暑氣可安眠。
水塘告滿均需放，冲去瘟神貨樂年。

熱辣樓賦草

大雨成災賦

（以題字爲韻）

日巳隱藏，天如崩墜，兩雨風風，淋淋賴賴。除非高餒山區，盡似低窪地帶。因爲陰天之下，所以風狂；雖然平地之間，非常浪大。觸怒天公？激嬲地主？雖欲安居，不能寧處。既然巳過立秋，而且更又經處暑。巳非風季，因何是打風？竟是雨天，做乜總唔停雨？四圍皆雨，三日不晴。全爲雨點，盡是風聲。居住未能長樂，交通也要暫停。處處狂流，難以叫人唔怕；滔滔大水，總之敵鬼不成。連天雨落，激夜水來。雨冲沙石，水淹樓台。渠口巳遭塞住，街頭未獲通開。塌屋傷人，雖則尙非大患；淹街浸巷，如何不是奇災？



論搭巴士唔使等五分鐘

有怪論怪

在香港，最容易見者莫如長龍，醫院門口有長龍，有時當舖門口亦有龍出現，遲吓賽馬開始時，馬場門口，則有巨型長龍也必矣！

最易睇見之龍，莫過於巴士站與電車站，有些站頭人龍幾乎成日不斷，一日廿四小時，起碼有廿小時有人龍等候搭車，雖然，有時搭客唔係排成龍狀，但亦可以當係龍，不過係「亂龍」而已。

所有交通工具之站前，既然人龍不斷，於是好多人客於搭車之時，牙痛咁聲，有人話等到發白都未等到一架車，但地井非話冇巴士經過，而係經過站頭之巴士，架架都攬起紅牌，唔停站也。

但係交通諮詢委員會則認爲在香港或九龍，搭巴士易過食生菜，有人等五分鐘，便可上車，最多亦不過等十五分鐘。

老夏知道五分鐘上車呢個結論，係交通諮詢委員會調查所得，有數字爲証，有人去查過，當然唔會錯者，不過調查報名之文字，未算認眞執得正，假如報告書寫明，「乘客在車站排隊候車，在十分守秩序之情形下，五分鐘便可上車離去。」咁就明白好多，否則人地好容易懷疑候搭巴士之人客，一定係打衝鋒上車，巴士一到就猛衝，所以等五分鐘便可上車。

香港一般搭巴士之人，自有其搭車之經驗，有人搭車，根本唔使等五分鐘，最多一兩分鐘就可以上車，亦有人等半點鐘有多，甚至等成點鐘都唔上得車。

何以咁奇？因爲等車唔使五分鐘之人，自有其搭車方法，但地採抱住車死跑之精神，至於其他想守秩序之人，則取搏亂政策，車到就打衝鋒，於是，自然可以先衝先上車，至於其他，則幾難於五分鐘或十五分鐘內上車回家矣。

老夏所識之朋友，個個都係搭巴士者，昨日曾大家傾過五分鐘上車之問題，幾個老友話，諮詢調查時，係在巴士總站調查，唔係在半路中途之站，如果在交通最煩忙之時間，而又在中途站等車，則五分鐘內，保証可以睇見攬「紅牌」之巴士經過，講到上車個層，則希望甚微矣，如果眞係能在五分鐘內上車，則中馬票都冇咁好彩。

所以，老夏又有一個結論，在中區最繁忙之時候等於搭上巴士，祇係每隔五分鐘，等到一架攬紅牌之滿座巴士經過而已，但係話於中區交通最繁忙時，在巴士站等車五分鐘即可以上車回家，呢層則幾難令人相信矣。

夏灣月

大鼻子

龍公作

△有遮得救▽

要家本領上海女

藍色日記

余曰：「三世侄，東乍民與大陸乃兄弟之邦，爲何要經余等之買辦，中間剝削也？」葉世侄曰：「左世侄！大鼻子從中作梗，使大陸與東乍民無法交易。如通過大鼻子，則大鼻子推出舊貨、爛貨與大陸。此次，倘余等能直接定東乍民貨，大可更發達，功勞更大也！」

萬喜遲聞葉世姪如此說法，歡喜若狂。余則泰然處之，乃三世姪曰：「請左叔爲上將代理之種種物品，廠名，價格等告知，即可呈報上級矣。」余笑曰：「時機未熟，若三、五天後再談此問題。」

余打發萬喜遲立刻進行東乍民生意，可作用余之戶口，作信用照會也。萬喜遲喜極，但伸手曰：「左叔，請惠二千元交際費。」余曰：「往出納處可也。」余即電告出納交二千金與萬喜遲。余返室告之三世姪，謂錢之出倉單巳交華乾公司。三世姪大喜，余與三世姪往飲早茶，三世姪疲極欲睡。余在甲萬取出神秘丹三粒，各世姪服一粒。余給與拔蘭地一杯。三世姪叫曰：「嘩！藥力直透丹田，甚夠力也。」余曰：「此乃三滙國藥，非外國藥之治標也。」三世姪精神大振，遂往早茶。林世姪嘆曰：「唉！左世姪，汝介紹之三混女，眞犀利也。」余曰：「如何犀利法也？」余笑其詐。林世姪曰：「余取其大件者。此婦也，有如久旱之望雲霓，且與余應酬，竟將余作粉團猛搓。余處在完全被動之中。不三合，余即被擯圍外。」余聞之，哈哈大笑曰：「竟有此耍家本領乎？余欲領教也。」葉世姪曰：「左世叔，余取其小者。原來此乃指天椒，辣極者。」余笑曰：「辣椒乎？其味如何也？」葉世姪：「余在醉眼朦朧中，以爲此袖珍小姐，正適合於掌上舞，無奈余未舞於掌上，而此辣椒仔已舞余矣。若在平常之時，余尙可應付，無奈酒半酣，經此一舞，即已棄甲曳兵。」谷世姪曰：「余本未醉，故余選早嫩口之小丁丁，小丁丁身材甚佳，三圍標準，且一口蘇白，醒腦也。初，余以爲作慢板式之淺斟低酌，小丁丁見余慢熱，竟採擒攻式，有如狼吞虎噬，風捲殘雲。余因無備，更受一驚，遂宣告投降焉。」

余聽罷三世姪之不濟，眞有失男子漢之威風也。余笑曰：「倘有下文否？」三世姪曰：「當然有，若無下文，則余三人又何至乞助於世叔之秘密丹也。」余曰：「下文如何？聽爲世叔道來。」三世姪曰：「世叔報復也？」「老夫將設法爲世姪等報復也，抑或要余等報復乎？」余對三世姪：「汝等食過余之神秘金丹，覺其效力如何？」三世姪齊曰：「好極！」余笑曰：「下次余再召三個女至，汝等可先服神秘金丹也。」

世姪疲乏乞靈丹

性感小貓勢如水火

碧姬芭鐸　珍妮摩露

客座前

兩個法國性感尤物——碧姬芭鐸與珍妮摩露——在墨西哥拍片時，展開了一場冷戰，二人的關係有若水火，迄未有停戰的跡象。有一位義大利導演，當初聽到新片「瑪利亞萬歲」，要把這兩法國銀壇尤物安排在一起充當主角，他早已預言這兩個女人要打架的。

在墨西哥城外廿五英里的德楽萬鎮，「瑪利亞萬歲」正進行開拍着一幕戲，導演一聲：「開末拉」，性感小貓BB去做着最誘人的動作，她輕輕地笑着，突然不知怎樣發作脾氣了，面色難看，導演大叫：「咳！」這是不夠一小時內，第二次叫「咳」了。導演也頗有難色，他說：「再拍過……」

可憐的BB緊張得很，在片場的技術人員也爲她重拍這鏡頭十幾次，感到難堪。突然在錄音車上有……

有男友伴隨左右。與BB光臨墨西哥城時的盛況大有差別。

可是兩人在開拍之前，已鬧得不愉快了，二人見面時還勉強點頭及露出笑容，但是當導演路易士莫風宣佈要把角色更改，BB由主角變爲主要配角，珍妮摩露充任主角時，BB有如火山爆炸了。這是導演的安排，交涉也無辦法，碧姬芭鐸氣得幾天不返片場。對于BB表示的遷怒他人，珍妮大爲不服，她說：「碧姬芭鐸似乎是祇准許自己成名，別人有一些爬升的機會，她也看不過眼。」基於此點，兩人見面也不瞅不睬了。

但BB把她的「觀音兵」巴西飛仔薩加利，當作出氣袋，亂黑一頓時，珍妮摩露保持一派冷靜。

時間是逐漸過去了，兩個法國女人的關係日趨惡劣，珍妮比BB有一個利益之處，是她能操流利英語，而BB叫咖啡也要通譯。珍妮很容易地與美國的影劇記者交談，對于替她宣傳，佔了很大的利益，BB則無從對外國記者說些話，肚子裡更是積聚了一股氣。「老爺雜誌」派一記者訪問BB後，她痛快極了，以爲可以出一口氣，豈料次日，她親眼看見這記者與珍妮摩露午餐。BB更老羞成怒，指珍妮對好老記不惜陪他們出遊。

BB現在的作風很吃虧，幾乎沒有大製片家請她拍片，而珍妮摩露則受全世界的導演邀請，洽商簽約拍新片，蒸蒸日上，BB却走着下坡。

一陣女人聲音，在說：「還要時間磨練，親愛的BB，小寡情別那麼煩惱，記着吧，你的片同畢竟是有限……」。碧姬芭鐸當堂爆火，杏眼睜圓，她眞的撲過去了，把兩隻「貓爪」舉起來，準備對珍妮摩露襲擊。

大家把她勸開了，BB在憤憤不平地說：「我要教訓她一次！」芭鐸與珍妮摩露鬧得很兇，是在意料中的事，影片公司曾極力替她們隔膝，可是紙包不着火，多月來，宣傳負責人士把兩人描寫得親密如一對好姊妹，不過是胡扯而已。

兩個性感尤物均有一部份共同特點，大家都有相當寶座力，BB已卅歲開外，珍妮摩露已卅七歲，二者在拍片的經驗來說，BB當然比不上她，珍妮最近在「黃色香車」及「鐵道敢死隊」都給觀衆很深刻印象，她是拍「瑪泰哈麗」走紅的。珍妮比較BB抵達墨西哥早五天，沒有盛大的影迷歡迎場面，也沒……

「東方六美人」的金字塔下番回教徒大婚的風趣鏡頭。該片將在倫敦、東城、仙樂三院獻映

水銀燈下

拍電影要忠於現實
莫愁談拍暴露鏡頭

莫愁以前是邵氏的演員，在該公司中，已經拍過了許多片子，可是，後來又從邵氏轉到電懋公司。前幾天我到電懋閒聊，結果看到她剛到電懋，我不放過這機會，於是和她談起拍「聊齋」的事情來，雖然這屬於過去的事，可是，這是很有趣的事。因此，我要問問她關於她在這片中有些暴露的鏡頭，有什麼意見？她說這是沒有問題的。因爲這是拍電影，電影是藝術，是需要眞實的表現，如果沒有眞實的表現，不可能成爲藝術，當時因爲影片中需要有這些鏡頭，所以嘛，就依據導演的指示來拍攝，其實，也並不能算是很暴露，不過，在東方人眼中，就算是大膽一點吧，不過，在外國人的思想，並不看作一個大不了的事。尤其是在電影上，常常有這種事的。我認爲她也說得很有道理，她從影以來，已拍過很多片子。她對於衣服的設計，很有研究。她有苗條的身段，美麗動人的腰肢，她的臉孔最適宜開麥拉的條件，這位叫作莫愁的藝名，她說話時很風趣，而且她對於電影各方面的事情，她都了解得很清楚。

莫愁最近多在家裡，有時看書，或練鋼琴。她說最愛是旅行。在旅行中，可以增廣見聞，獲得不少知識。

娛樂圈

影圈動態

李翰祥認爲在台拍片有成就因大家有競爭心

國聯明年三月班師回港

國聯影業公司負責人及總導演李翰祥，昨日接受筆者的訪問時表示：國聯公司人員將於明年三月間來本港拍片，他又說：該公司至八月廿五日成立兩週年，第一年，僅拍了「七仙女」與「狀元及第」兩部片子，第二年，則增加至七部之多，這七部新片爲：「西施」（該片分上下集作兩部計）、「風塵三俠」、「蒐絲花」、「辛十四娘」、「幾度夕陽紅」、「天之驕女」等。

李翰祥認爲：國聯在台灣兩年來的拍片工作，獲得這樣的大成就，是他們從艱苦中奮鬥，以及自由祖國電影界的大力支持所致。在台灣大家有競爭心，所以能在兩年之中拍攝九部影片，比之其他公司爲多。

他表示，自從國聯公司設立後，他學到許多以前祇做導演時所不知道的事情，現在他不僅是導演，還要做製片和許多繁項事務的工作。在台灣，他除了從事拍片工作外，很少到外面應酬遊玩。

談到「西施」的拍攝情形，他說「西施」共拍十多萬呎菲林，現在分成上下兩集，經過剪輯後，選用的祇是二萬多呎，外間曾有過許多謠言，說我一定不能夠拍完成這部影片，但現在我終於把片子拍完了。事實上，如果在這個艱苦的拍片工作中，不是得到台灣製片廠長楊樵的鼎力支持和鼓勵的話，可能眞的會被外間的謠言說破了。

李翰祥說他將日間離港赴日，處理「西施」的配音及冲印彩色拷貝工作，預定半月時間便可完成，他從日本返回台灣後，便繼續進行拍攝「風塵三俠」一片。

他又表示國聯現正計劃籌備拍攝兩部偵探片，一部名爲「地下司令」，另一部是「死橋」。國聯今後仍繼續與台灣製片廠及國泰機構合作拍片。至於「西施」在本港上映事，是由國泰機構發行及排定院期。

最後他說曾接到台北的長途電話，告訴「蒐絲花」一片在台北上映的第一、二兩天的收入共逹二十多萬，賣座情況極佳。

白晝驚魂

連環故事

④瑪莎是個美麗女子，史提夫對她已是如醉如迷，當他被瑪莎帶回家時，巳知道是什麼回事了，一時心中慶幸自己有這好艷遇。於是史與瑪莎，雙雙跑進樹林，互相追逐，玩的不亦樂乎。

江湖奇俠

情節武打感人頗深

過去幾十年來，在國、粵語影壇中，已有過不少部把「江湖奇俠傳」中的故事，拍攝成電影「火燒紅蓮寺」了，但由於製作草率，或者技術條件限制，所以都不大理想，甚至流於荒誕，現在，邵氏公司把「荒江女俠」中最動人，最富於戲劇性的一段：「桂武招親」改編後拍成「江湖奇俠」。

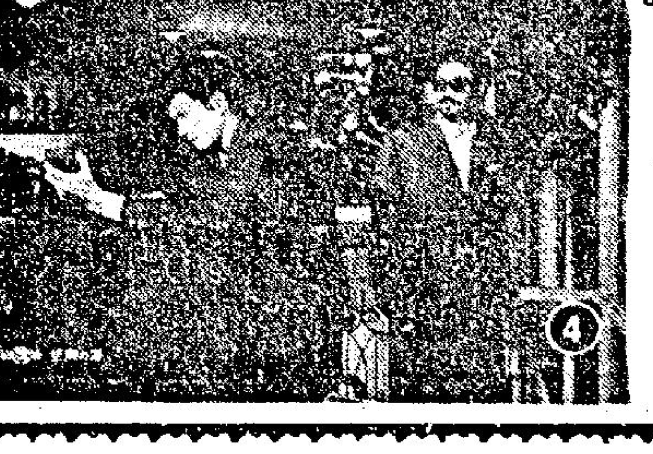
拍攝武俠片並不難，但拍攝好的武俠片並不容易，首先，要有好的劇本作基礎，同時，又要有精彩的武打，和新穎的特技，否則又流於只見有打打鬧鬧，人頭擠擁，十十足足的「做戲」了。「江湖奇俠」可稱得上一部上乘之作，它本身故事曲折離奇，尤其是桂武與聯珠一段，他們兩人雖然是武功深厚，但又怎能比得上甘家堡幾員女將呢？因此，他們既以武功，復以眞情，尤其是根據各個不同的對象和環境，如寡婦甘紫梅，大嫂杜芸娘和母親三人，擊中其感情缺口，打動對方情感，最後，終於先闖三關，但最後還有一家之主的老祖母，和情敵杜莊，和天眞爛漫的小姪女甘玲，這樣劇情既緊張又有極其豐富的人情味了。

這是新星汪玲主演片，有着優良的表現，這也是賣座的主要原因之一。

亮星

龍潭虎穴黑旋風

連環故事



④顏永光在日本是個勢力很大黑社會頭目，他控制整個日本賭育場，爲非作歹，沒有人敢與他作對，姚兆雍找顏永光踪跡，到一家酒吧，遇着自稱是記者錢如閣的男子，告訴他顏永光已到他哥哥那裡去……

劇壇隨筆

鄧碧雲將在港落班

日前，紫楓曾報導，鄧碧雲有意赴美，昨日在戲人茶市中，一位最可靠者告知，大碧雖然有赴美意，但今年內無論如何是不會啓程的，原因是她早已答允某街坊會主持人，明年春節，再與吳君麗領導「女兒香」劇團演出賀節。

他說：「今年春節，大碧和吳君麗所組的全女班，成爲最受歡迎的一班，因此，街坊主持人，早便未雨綢繆，和她們約妥了下一次的賀年台期，雖然這就是口頭上的合約，但大碧一貫來都重口齒的，故儘管赴美手續提前辦妥，大碧也要押後赴美。」

說起來，到目前爲止，雖然離春節尙有三個多月，但賀年班者，每個都執生行頭，紛紛計劃班底，地方對老倌了，所以紛紛搶着埋班，原因之一，目前市道不景，過期間慘淡埋班的人並不多；其次，春節的賀年戲，是十之八九賺錢的；原因之三，現在對老倌，可以安心度地方，也希望居時老倌不會加價。當然，主要原因還是，有號召力的老倌並不多，更且有些是自己組班的，例如麥炳榮和鳳凰女，便是有意自組「鳳求凰」劇團演出，他們起班，最低限度，黃千歲、譚蘭卿、白龍珠等便和他們合作。而何少保目前手上的「慶紅佳」，台柱便擁有梁次伯、羽佳、關海山、南紅、李香琴、梁醒波，故很少缺頭。

除下來而又有號召力的，沒有多少位，何況新馬走埠拉去不少新紮師兄姐，而大碧的全女班，又拉了不少二幫花旦，這便做成了人材更缺乏，因此，避免屆時打響鑼鼓有人做，每一位攪班者，都以快打慢的手法，從速行事了。

據說，林家聲和陳好逑，也有意自己組班演出，主要台柱，目前也正在揣度中，那位透露者說：「由於不是何少保主持，他們起班，便不會用『慶新聲』作招牌。」然則，用甚麼招牌？人選如何？甚麼日期演出？據說尙未成熟，目前仍是難以奉告。

消息續有傳來，在美國的盧海天，最近再做新郎，新娘不是別人，而是前舉花旦紫楓的女兒——區楚翹。區也是舞台花旦，如果紫楓沒有記錯，區楚翹曾下嫁桂名揚，當年桂名揚由美返港，一同歸來的便是她，及後桂名揚失意不久離港，區楚翹再赴美，年前曾聽說在美國和一位姓李的商人結婚的，現在又和盧海天結爲鴛侶，也許已經和那位姓李的離了婚吧！

盧海天可以說是戲行叔父，早年和譚秀珍分了居，在美國逗留很久，但很少落班，轉在一間餐館中任職，演戲已成爲副業，據說，祇在月前，應何非凡之邀，客串演過一兩台。他的前妻譚秀珍，也在美國，但彼此不同地方。

紫楓

花花世界

今聖歎 文　高寶 圖

二三三

空頭支票領到錢

上文因果：上文說到陳查理與賀桂生兩個公子打麻將，另兩女旁觀。周瞎子在鄰室與許英兒小歛，許入浴，周闖入同浴，當求歡前，許要保証，遂簽一張三萬支票。

這張三萬元的支票，寫了許英兒名字的抬頭，隨又簽了名，周瞎子將支票放在雪白的許英兒的胸口上，支票長長的，一頭搭住一隻鮮艷的水蜜桃。「好了，我買隻翠戒給你，你再將這張東西退還給我。」周瞎子邪淫地看着她，她一坐了起來，拿了支票，裝入她的手袋之中。然後去喝了一口拔蘭地，過來捉住了周瞎子，渡到他咀邊，慢慢地噴射給他，一直到噴完了這一口酒，才兩個深深地吻住了。「好！這叫做噴射機！」她俏安地說。周瞎子沒料到一個十九歲的少女，會有這樣的本事，心中暗暗吃驚。「我不見燒豬，你不用怕吃官司。」她嫣笑着，周瞎子問她道：「你幾時開的包？」她坦然道：「在上環個間舞廳做時，被一個衰大班騙了的，但我恨死了他，立刻離了那裏。這是前年聖誕的事，那時十七歲半，我痛死了。此後我一共祇有過兩次打鈴，都是工廠東家。」周瞎子擁住了她一踊着她問道：「查理陳，不是你的打鈴麼？」她撇了一撇咀角道：「他想是想，但直到今日我還在許他的願，一路推下去。克斯，我都反對。」周瞎子默到這裏，要求她痛痛快快，她一笑應允。「你馬馬虎虎而已，算不了有大本事的人。」周瞎子慚愧，却似一個死人似的。她扶他去浴室，看在支票的面子上，好好伺候。她穿衣過來看打牌，俏俏地向黎冰梅說了耳語，黎冰梅光大了眼睛道：「當眞？這麼多？」許英兒點了點頭示意她：「你也可以過去。」冰梅等了好一會，才推門入到隔壁房來，祇見周瞎子裸體蓋了一塊毛毯，已睡得如陳死人一樣，近視鏡，取下來，放在床前櫃檯子上。她俏俏地去浴間，關了門，放了滿盆熱水，沒在裡面享受。她欣賞她冰雪梅花般的身子：「他剛同小許弄過，祇怕一時醒不過來。」這時賀桂生用了心，在桌上不見了冰梅，問許英兒道：「你代我打兩牌，我去洗手。」他讓給了許英兒，自過隔壁房來，見周瞎子睡熟，心中明白，聽到浴間有水聲，便作爲洗手，一下拉開了。冰梅失驚，他搖搖手，假意道：「我不會看你的。」他直截扯開了褲子小解，冰梅輕喝道：「你太離譜了，快出去。」他不理，冰梅輕喝道：「我大聲喊叫了。」她用大毛巾蓋了身子。賀桂生自以爲是大明星的朋友，又是周瞎子的第一副手，轉過身來，要欣賞冰梅的水中花，見她滿面通紅，的確嬌艷，便匆匆忙忙，脫衣侍浴。冰梅有絕色，而性好淫。居然兩個在浴房大戲其水。黎冰梅的手段，遠不及許英兒，但也獲得了口頭的一隻三千元戒指。這一夜，陳查理和梁棠兒做了打鈴。周瞎子在五更時，由賀桂生介紹，抱了冰梅放到他身邊，他不得不再死一次，也簽了一張支票。他本來要寫五千的，黎冰梅怒道：「我那一點不好過小英兒，你給她三萬，給我五千，我唱衰你！」周瞎子暗中好笑，反正不兌現的，便也簽了三萬元。他們到天明後才分成兩間房睡了，次日中午大家醒來時，早不見了許黎兩個，她們先回香港了。周瞎子吃了一大驚，立刻叫電話給銀行——這是有名的托銀行，主任小朱是老友。「你戶頭下只有二千多元了，你開出兩張三萬的，我已經幫你付出了，沒有丟你的面子！請你在三五天內，由你公司撥過來，我担着透支的干係哩。」周瞎子汗流浹背道：「這麼快？」對方道：「你發的昨日的日子，大家今天來取，又是由一位律師樓的師爺，老K代收的，如果不付，你的大名，影响太大了。」周瞎子痛心之至，旁邊的男女圍住他，不知電話中有了什麼大事。他倒在椅上，閉目噓氣，手冰冷。賀桂生拉住他，他只搖頭。在半小時後，他才偷偷告訴了賀桂生同陳查理：「你們快快去追她兩個！」陳查理笑着搖頭道：「不成了，抬頭支票，錢已領去，怎可以去追得回呀？你也太大意了，沒劃錢的？」他答道：「本來要劃的，但因爲開抬頭，反正她們簽了背書，所以沒劃了。而且根本就是空頭的，誰知却透支付出了。」

周瞎子汗流浹背立刻打電話銀行。

怪屍

穆穆著

一〇六：老牛舐犢

甘大年和各手下的失聲驚呼，自然是做夢也不會想到那一男一女是王作良和周玉蓮。尤其是周玉蓮，她是甘大年私逃的繼室，在這荒島和他對敵那麼久，豈不是爲不可思議嗎？爲此，甘大年和各手下都怔住。周玉蓮何等機警、迅速，乘他們驚異之間，已背大石站立，把甘莉莉放在當前，使對方不能從後放槍殺自己，當前放槍便是先殺殺甘莉莉，形勢有利，迫甘大年和各手下非停止放槍不可。至於王作良，對周玉蓮這行動雖未能同意，眼前亦沒有辦法，只有過去站在周玉蓮身畔。

甘莉莉是甘大年的獨生女兒，父女親情之下，甘大年自不放槍的；他不放槍，各手下自不敢妄動。周玉蓮控制甘莉莉的方法，初步是成功了：不過，並不是完全不付代價，因他和王作良兩人都滿身鮮血，那便是剛才被子彈射傷，只是所傷不是要害，此刻仍能支持，便同時控制了局面，周、王方面，和甘大年對峙。

甘大年既恨於女兒被控制，又怒於繼室的私逃，咆哮怒罵：

「周玉蓮，你太不對。做我繼室日子不短，我未有把你薄待，現在是偷漢子私逃了？至於王作良與小子，更是不對。與小子在失業無依的日子，給我格外提拏當高薪的秘書，竟是勾引我的繼室私逃！」

周玉蓮私逃是有苦衷，但王作良正要辯論，周玉蓮叫他住口，向甘大年道：「甘大年，你含血噴人，我不和你辯論，因爲事到如今，不是辯論是非的時間，祇是談條件。」周玉蓮要情勢迅速有了解決，便不談是非枝節，倒也開門見山。甘大年答道：「好的，你這背夫私逃的臭娘子要談甚麼條件。」

周玉蓮把聲音提高，說道：「你要殺我和王作良，你的女兒甘莉莉首先便被我亂槍射殺；如不要殺我王作良，我便不殺你的獨生女兒。條件就是這樣簡單，你選擇便是。」

這條件甘大年是不易決定的，一時之間，甘大年未必就同意，須知大半百手下死在周玉蓮槍下，仇恨太深。不放走兩人，自己女兒便要被殺，更行不通。須知女兒是他在這世界裏，唯一親人，老牛舐犢，他寧可自己死去，亦不願獨一的女兒被殺死的。

不易決定之下，甘大年便瞧着那批殘存下來的手下，那是要知手下的意見。那批手下，個個都不做聲，低着頭，這無聲的答覆，顯然是不贊成放走周、王兩人來保全甘莉莉一命，只是好好歹歹，甘大年是首領，他們不好意思把自己的意思直接說出來而已。（一〇六）

渣滓

兒子責問母親

飯後，鍾寡婦在廚房洗碗。神經六存心挑撥孩子的感情，站在房門口，對兩個孩子說了幾句不堪入耳的話語。孩子們祇知道母親在外邊做工，却不知道她在外邊做什麼工。如今給神經六揭穿後，能不感到驚慟？

凡是做子女的人，沒有一個不將母親當作「神」。在他們的心目中，母親是神聖不可侵犯的。因此，當他們聽了神經六的話語後，情緒當然會激動。

亞武年紀小，除了哭，沒有別的辦法宣洩內心的憤怒。

作爲哥哥的亞雄，雖也氣憤，却不流淚。

鍾寡婦在廚房洗淨碗筷，一邊用抹布抹乾濕手；一邊走回房內。當她見到亞武在哭泣時，忍不住大聲咆哮起來：「哭什麼？」

亞武聽到母親的聲音，哭得更加大聲。鍾寡婦見到兒子流淚，就生氣。

「飯也吃飽了，有什麼好哭的？」她又追問兩句。

亞武哭得如同嬰孩一般，嘩啦嘩啦，使鍾寡婦越聽越煩，舉起手來，憤然在孩子後腦勺打一下：

「不許哭！」

捱了打的亞武，感情變成決了堤的河水，再也不可收拾。鍾寡婦怒氣更盛，索性咬緊牙關，捉住亞武，一陣子亂打。

亞武哭得上氣不接下氣。鍾寡婦要他將理由講出，他不講。於是，鍾寡婦斜目對亞雄一睇，見亞雄板緊面孔站在那裡，心知有異，就用裂帛似的聲音向他提出詢問：

「亞武爲什麼哭？」

亞雄低頭不語。鍾寡婦火上加油，怒氣沖沖的走到亞雄面前，伸手捉住他的耳朵，咬牙切齒地：

「死鬼！你講是不講？」

亞雄痛不可忍，終于噙着淚水慘叫起來，叫聲十分刺耳，使全公寓的房客無不感到驚訝。

房門緊閉，哨牙呂想走去勸解，也走不進去。沒有辦法，祇好站在門外傾耳靜聽。在亞武的哭聲中，大家聽到亞雄用鷄啼般的聲音向母親提出詢問：

「你在外邊做什麼？」

啪！

接着是鍾寡婦的叱喝：

「我在外邊做什麼，用不到你來管！」

亞雄「哇」的放聲大哭了，哭聲嚎亮，與亞武的哭聲合在一起，別人聽起來，彷彿發生了什麼悲傷的事。（二〇八）

泥丸之劫

北令南儒故事之六　諸葛青雲著　余丹青插圖

駱長明神情沉重地，搖頭嘆道：

「我想是他！『玉杖一根驚海宇，泥丸五色震乾坤』，這兩句話兒，于三十年前，簡直傳遍江湖，否則又有誰能具這大本領，輕輕易易地，使我們在展眼間，一傷四死？」

平案玉臉色如冰，咬牙不語，約莫等候了盞茶時分，隨侍弟子從『賽太眞』、『賽褒姒』遺屍之中，也取來兩粒泥丸，果然不出廣心影適才所料，竟是一粒紅色，一粒黃色！

駱長明撫着自己業已瞎掉的那隻左眼，向『銷魂之魂』平案玉問道：

「平夫人，『玉杖泥丸』魏老婆婆，雖然並未物化，再出江湖，委實是足以驚撼江湖的驚天動地大事！莫非你與她結過甚麼重大樑子？否則怎會突然來到『銷魂古墓』之內！」

平案玉赧然說道：

「魏老婆婆之子，昔年與我相處三年，終於癆瘵而死！」

駱長明『哦』了一聲，但忽又向平案玉揚眉問道：

「這樣說來，『玉杖泥丸』魏老婆婆應該找你這位要了她兒子性命的『銷魂之魂』報仇，怎麼反向我駱長明，及『賽太眞』、『賽褒姒』、『賽飛燕』、『賽姐己』等四位姑娘下手？」

平案玉雙眉緊蹙，還未答話，曹夢德却在一旁說道：

「這是一種極厲害的報仇手法！因爲倘若直接除却仇人，仇人祇死其一了百了，並未感覺甚麼重大痛苦！如能令仇人身邊的得力人物，一個一個地慢慢死去，最後再對付仇人，則比較殘酷得多，可以使對方在死去以前，更忍受比死還難堪的精神威脅！」

駱長明點頭說道：

「曹兄分析得極有道理，這位魏老婆婆，必將再度前來！……」

平案玉聽到此處，接口冷笑說道：

「她怎會再度前來？我已傳令封鎖所有門戶，使這魏老婆婆，無法逃出『銷魂古墓』！」

駱長明搖頭嘆道：

「平夫人，你莫把你這『銷魂古墓』中的一些機關埋伏，太看重了，『玉杖泥丸』魏老婆婆何等厲害？她既能在揮手之間，使我們四死一傷，怎會被甚麼機關所阻……」

話猶未了，果有『銷魂古墓』巡門值役弟子，持來一粒金色泥丸，呈交平案玉，恭身稟道：

「啓稟夫人，這是一位白髮婆婆在墓外叫開墓門，命弟子送與夫人觀看！」

平夫人接過金色泥丸，見泥丸上鐫了一個『三』字，便『哼』了一聲說道：

「這是表示要在三日後，再來我『銷魂古墓』尋仇之意！」

曹夢德笑道：

「這位魏老婆婆第一次是暗襲，第二次却是明訪，我到真想領教領教她的『玉杖泥丸』，究竟有多麼厲害？」（九三）

值侍弟子把一粒金色泥丸呈交平案玉。

建州鴛鴦

南宮搏著

三五：提心吊胆

她們兩個，誰也不敢提及范希周，可是，她們兩個，又都集中地想着他。

一夜，她們都不能安眠，傾聽着外面的聲音，好像，外面的聲音都會與范希周有關的。

次日，嬌娘於上午出門口去——她假托去看親戚；而實際上，是去打聽消息的。

城外，昨夜有戰事發生，但是，戰爭的結果如何，却無人得知。

嬌娘在外面奔走了近一個時辰，她看到二三十名傷兵由城外入城來。但是，她不敢去辨認，祇能強自肯定，希哥兒決不會在內的。

范元帥的兵馬，在城外突襲韓世忠所統的官兵，祇有初期是獲得進展的，一支官兵，於猝不及防中被打得七零八落；可是，在鏖戰了一個時辰之後，叛兵在戰場上的優勢立刻消失了。

韓世忠及時調動隊伍，將入侵的叛兵分割，作三處進行包圍和從事殲滅戰。

於是，范汝爲親自率領援兵，於拂曉時出發，加入了戰團，官兵的進擊被遏止了。在包圍中的叛軍，有一支脫身而出，和范元帥會合，再作衝鋒，又救出了另一支被圍困的部隊。可是，第三支被圍的部隊，却傷亡殆盡，范汝爲雖然也闖入了重圍，却未曾救出。

雙方的混戰到午刻才結束——那是韓世忠揮軍後退，不過，還並不意味着建州兵獲得勝利。

一夜和半日的混戰，范元帥喪失了三千兵，而且，還有千人以上的傷者。

官兵雖然撤退，可是，范元帥却沒有進擊的能力，他勉強宣佈勝利，率部回城。

那已經是黃昏時分了。

范希周是在第二個被包圍圈子內的。他的部隊，死亡了近三百人，有一百來人逃散，他本人，僥倖沒有傷損。不過，這一場惡戰，却使他的精神崩潰了。

他於暮色低迷之時隨了范元帥回城，奉命在城上巡弋。

這是他離家的第二夜。從昨夜到今夜，他一直沒有睡過。現在，緊張之後，他又不得不支撑着。

他頹疲欲死，眼皮都無法抬起來，可是在夜色沉沉中，他悲觀，他認定這一次是難逃的了。

他不願徒死，他要活下去，要在事敗之後生存。

於是，在夜的城牆上，他思索着逃生之路。現在，他就有機會逃跑的，可是，他不願意如此做。

過一夜，他於亥時過後，獲得休班的命令。

於是，他吩咐了自己的從卒，提了一支燈趕回家去。

小說

七九：丈夫歸來

伍玉貞和陳友才在公寓渡過一晚後，關係又不同了，陳友才向她求婚，願帶她去美國，伍玉貞這時芳心無主，但也難以捨棄丈夫，一時未能作出一個決定。

一天，陳友才又提出結婚的問題，伍玉貞曰：「我丈夫並無對不起我的地方，我憑甚麼理由提出離婚，而且現時在外國，未能回來，這些問題我不想和你談。」陳友才道：「既然你沒有誠意愛我，那麼我們以後怎樣維持過去的關係，還是從此一刀兩段？」

伍玉貞對這問題一時也難以回答，她正是新歡雖好，舊愛難忘，陳友才迫她攤牌，伍玉貞道：「待我丈夫回來再算吧，時間還多着。在一兩個月內，他還未能回來的。」

陳友才道：「我希望你還是早點下決心。事情一定要解決的，拖泥帶水不是辦法。」

轉眼過了一個多月，范文誠有信寄回家了，據說不久便可回家團聚，伍玉貞收到信後，大感彷徨，她不敢和陳友才商量，因爲她始終無法下一個決定。

伍玉貞接到信後第三天，范文誠突然回來，帶回來一大批吃的用的東西，衣料也有一大批，其中有西裝，日本式的和服、南洋的紗籠……還有其他小巧的飾物。

伍玉貞道：「你怎會突然回到來？信上說還要許多天才回來的？」

范文誠道：「我要你意外地驚喜一下，所以將回來的日期說得後一點，其實我還可以早一天回來的，這年多以來，把你孤零零的留在家中，可苦夠了，今次回來，我打算起碼住一年才走。」他把愛妻擁抱在懷中，熱烈地吻着。

伍玉貞粉頰通紅，不是由於嬌羞，而是由於慚愧，她覺得丈夫的感情是純潔的，而自己却對不起丈夫。

范文誠回來後，玉貞無法再與陳友才見面了，玉貞給陳太一個電話，告訴她，丈夫已經回來，其實暗示陳友才，暫時不要和他見面。

新富翁

燭殘花落

湯文武 上

一三一：全家動員找尋賈歡

賈歡離開病房，但仍然站在房門口，不忍離去，而且還頻頻探首內望。但因韓家山的病床在房的一角，在外邊看不見的，賈歡遲疑了一會，終於離去了。

毛飾在早上九時起來時，不見了賈歡，問銀姐，她說不知道大小姐到那兒，如果在以前，她會把銀姐、賈喜罵得狗血淋頭，又驚又憤，但而今，她因爲要靠賈歡，賈喜做搖錢樹，她對這姊妹花不敢用強硬政策，而祇好採用懷柔政策，因此問過銀姐、賈喜之後，也不敢發怒。

毛飾心中充滿怒火，她雖然不敢對銀姐、賈喜發洩，但依然怒不可遏，這口氣不洩是很難抵受的。於是馬上跑回房去，看見賈仁還擁被高臥，她走到床沿，把被大力一扯，扯到床上去，賈仁驚醒，訝然的問：「甚麼事？……」

「哼，你知道發生了甚麼事沒有？」毛飾把鼻子一皺，發出沉重的聲音，冷得像雪，兇得像頭老虎：

「太太，發生了甚麼事？」賈仁忙不迭的跳起身來，呆呆地坐在床上。

「哼，你的乖女不見了！」

「誰？」賈仁驚得面色大變，跳下地來，緊張的問：「是阿歡還是阿喜？」

「就是給你疼壞了的阿歡啦……」

「真的？」賈仁不理毛飾，忙開門跑過去，忘頭失腦的大呼：

「阿歡，阿歡！」

賈喜在房間聽了父親這呼喚，忙跑出來問：

「爹地，甚麼事呀？」

「阿喜，你的姊姊去了那兒？」接着問：「她有沒有拿走衣物和留下書信？」

賈喜看見父親這神態，不禁也大驚再來，顫聲的問：

「爹地，爹地，到底是甚麼一回事呀，姊姊走了嗎？」

賈喜說到這裡，竟情不自禁的掩面痛哭。賈仁被女兒這悲夜的哭聲，也傷心起來。這時，銀姐在廚房聽聞賈喜哭聲，和房主人的聲音，忙到賈喜身邊，吃驚的問：

「銀姐……家姊走了。」

「不是吧。」銀姐睜着眼睛沉思，像是自言自語的說：

「銀姐，銀姐，你快檢查一下，看看阿歡有沒有留下書信，要是她真的出走，一定會有書信留下的。」賈仁着慌的說，銀姐和賈喜聽了，忙分在房中、廳中找尋，找了好一會，她甚麼也沒有拿，沒有發覺甚麼遺書。

新華春夢

鐵嶺遺民著

第十四回：誤國結同心　英雄首義　捨身甘死難　志士驚魂

袁世凱緝眉道：「還有這麼多的麻煩，我到未想到應該怎樣辦！」

梁士詒道：「主上帝位是立法院根據全國國民代表意見擁戴的，辭謝帝位，自然應向代表全國民意的立法院辭，才算合法。」

袁世凱道：「此事要召集立法院，要一段時間，恐怕來不及了，還是從權辦理吧！」

楊士琦說道：「總統所見極是，即使召集立法院通過，與事也無補，徒然浪費時日，誤了大事。」

梁士詒說道：「我主張召集立法院會議，自有理由。當初立法據根據全國民意推總統爲皇帝，按法理上來說，總統地位自然就不存在了。目前既然取消帝制，國家元首仍爲總統，若不經過立法院通過，到時西南方面可以提出反對，不承認總統地位，又當如何？」

楊士琦說道：「西南方面連立法院都不承認，對於立法院所通過的人事更不會承認。我們目前的作法不是要求蔡鍔李陸等人承認，只是作給自己人看的，到時撤銷帝制之後，西南方面連總統地位也不承認了，自然可以激起北洋派的同仇敵愾之心。因爲西南方面的行動，不僅是對付總統個人，也威脅到整個北洋團體的生存，大家不拼命也不成了，祇要北洋軍人眞實力，西南幾省是不足平的。」

楊士琦一面說，袁世凱一面點頭，大家知道局面已定，都不再爭執。楊士琦又說道：「廢除帝制，自然要與西南方面議和，總統應該找幾個名高位尊的人出來，以當折衝之事，較易收效。」

袁世凱此時對楊士琦的話是言聽計從，連聲說道：「好的，我找菊人、宋卿、芝泉他們出來。」

袁克定聽說要去找段祺瑞，咬嘴差點冒出火來，勉强捺住性子說道：「段芝泉稱病幾個月，都不見，此時去找他怎麼肯出來。」

袁世凱瞪眼道：「你去找他，他當然不出來，我派人去找他，他一定會來的，這些事不用你管。」

袁世凱說過宣佈取消帝制，回到辦公室內就派人去請黎、徐、段三位到懷仁堂開緊急會議，著夏壽田寫信。

夏壽田說道：「此時要寫一封八行信大概不成吧！」

袁世凱點點頭：「不用寫信了，你着承宣廳派人去當面見到他三人，就說看到老友交情份上，務必發駕。」

夏壽田苦笑道：「光是這句話也未必激得到段芝泉呢？」

袁世凱沉吟一下，在桌上撕一張紙條，提筆寫了幾句個字，折成方勝，說道：「把這這給芝泉，他再不來，我也就沒法了。」

夏壽田不曉得這是一道什麼靈符，只好接過來分別派人送去。承宣官到了東廠胡同黎宅，說明來意，黎家人進去報告，少時出來說道：「副總統抱病在床，不能起身，且病勢稍痊，就進府給總統請安，請回去好言相報，今晚之會不能參加了。」（四四六）

皇都大舞廳

豪華

旺角彌敦道麗聲戲院十三樓

質素最佳　秩序最好　消費有數　歡迎比較

聯合主唱　甜姐兒 步青雲　台灣之鶯 金櫻

茶舞：一元　晚舞：二元

謝天德聖教從善佛堂福壽組

同人等之家屬生前加入天德聖教從善佛堂爲福壽組員今奉世尊照章立即發給帛金并具花牌儀仗執禮致祭及備家屬專用車輛及組友送殯足見該堂辦事認真敬捷存殁均感謹此聯合鳴謝

從忠組

1587D陳福逝寓所大埔元洲仔漁村陳明謝
1288黃端逝寓所文咸東街49號地下梁有謝
0245梁衛逝寶血九華徑新村22號梁鉅源謝
0294羅七妹逝寓所大澳永安街11陳秋妹謝
1572楊佩瑜逝廣華桂林街115 沉高戴華謝
0768梁斑逝伊院彩虹村碧海樓十六樓1606號梁程妙卿謝
1815D簡佩舟逝東華弼街40四樓鄭源謝
1559D黃水妹逝法國醫院筲箕灣東大街一七七號三樓郭才有謝
0876馮三妹逝寓九龍城道206 六陳少鑾謝
829 D梁來逝東華荷李活道220 號周劍雄謝
1099C朱容懋逝瑪麗譚臣道4四樓劉引謝
0227何齡潞逝伊院南京街12號何金梅謝
0490李瑞珍逝廣華大埔道130 三劉淑芬謝
1725C何信逝伊院波斯富街寶富大廈K四三樓盧月英謝
697 C張新招逝寓橫頭磡M248 號黃[illegible]記謝
1901陳福逝寓所大埔道17號七樓陳德昌謝
1435D麥彩雪逝寶血砵蘭街74二李漢英謝
1696游振逝東華駿發街九號三樓譚洪斌謝

從恕組

1771D陳興逝廣華砵蘭街38號樓下莫民謝
1287黃端逝寓所文咸東街49地下梁有謝
0703楊佩瑜逝廣華桂林街115 五高戴華謝
1945謝炳南逝寓所斎島道158 號謝春好謝
0876馮三妹逝寓九龍城道206 六陳少鑾謝
1688江新逝寓所大磡村路15號木屋鄧沛謝
497 D梁來逝東華荷李活道220 號周劍雄謝
759 C何初四逝寓所西貢溶西漁村陳運香謝
0421王源逝博愛元朗岡盆十街三號王雅謝
0490李瑞珍逝廣華大埔道130 三劉淑芬謝
1899D周江逝廣院李鄭徙E 170 四黃秀珍謝
905 D鍾細逝寓所牛池灣村87號鍾社南謝
746 C張新招逝寓所橫頭磡徙置區M座二四三號三樓黃源記謝
1880陳福逝寓所麥加力歌街25號陳兆英謝
1444C尹棠逝寓所元朗牛潭尾周金福謝
1461游振逝東院駿發街九號三樓譚洪斌謝

啓事

領帛金　家姑李胜在東華東院逝世，蒙西環街坊會發第一組第183次帛金一千零肆十元　陳聘初啓

領帛金　家母馮金在油麻[illegible]逝世，蒙西環街坊會發第二組第105次帛金一千零四十元　陳志雄啓

領福慰金　叔父黃卓秉棄養蒙西區福利會第1組186次福慰金壹仟肆拾元　莊士頓道108號2樓黃兆年

領福慰金　夫吳長志棄養蒙西區福利會發第2組179次福慰金壹仟肆拾元　界限街東道618號天台木屋李妹

領福慰金　家嚴何鵬律棄養蒙西區福利會發第3組12次福慰金壹仟肆拾元　筲箕灣南安街63號4樓何淑伊

聘請教師

觀塘路德會學校聘請中學經驗英文教師有意請填履歷相片逕寄該校接洽

商業　六毫影印

文件原大卽有　圖則縮放清晰　倍嘜度9"×14"平快　香港影印文件公司皇后大道中49號二樓中環閣麟街19號（大華國貨公司側）電話：二二九八一九

出讓　公寓六千

西環皇后大道西294號二樓　租平年期長　電話一切生財用具全　舒適中部　東主有病急讓

嘉寶　女子美容廳

特級冷氣

名港設備　豪華裝飾　怡情音樂　間格幽雅　特聘女技師　專理男賓服務

本髮保証全用美國原庄化裝品　頭皮特效美容洗頭

全套精緻面工　二元　三元　六元

諸君惠顧，所化無幾，容光煥發，身心舒暢　深水埗大南街325號二樓（郎桂林街口）

忘難蓆枕　工業輕膠

乳膠輕膠枕頭　床墊送禮佳品　大小厚薄隨意　剪購零售批發

電話購買遠近送到無任歡迎　電話725207

珠海綿輕膠乳膠公司大道東135號

屋搬遷搬雄記

專為府上喬遷服務　價廉妥當　請電八九八〇二七三

工商晚報　分類廣告

銷數廣效力大收費廉

每段大字四個小字四十　每天一元　三天三元　上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

㈠中區蘇杭街利源東街八號地下電話：二二五四九五·二二一三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部電話：七二九三〇七·七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司二號）。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行。青山道[illegible]號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六一三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場福高街六號仁愛診所。

星島主將

四隊出場陣容

（東昇）梅永達；駱德興、黎寶忠；羅輝安、葉錦洪、陳輝洪；黎子福、姚卓然、阮渭邦、林英傑、徐柏烈。

（星島）張劍思；陳少雄、李磊光；馮紀良、馮紀魂、譚漢新；鄺演英、張耀國、張子慧、張子岱、區彭年。

（九巴）郭秋明；陸文渭、廖榮礎；曾榮漢、張永清、盧松江；楊偉業、陳炎新、陳振權、黃德福、周少雄。

（東華）劉大權；陸炳耀、駱德明；陳志剛、黎春宜、梁建中；劉瑞華、甘燊柏、連和平、馮俊德、[illegible]。

甲組聯賽今日祇得一仗

東昇迎戰星島 花墟戰事改期

因爲場地積水不宜作賽

足球聯賽今天有兩場甲組分別在港九兩地舉行，政府大球場東昇迎戰星島，花墟球場九巴出擊東華，因場地變化，不宜作賽，決定改期舉行。

今天的兩場甲組聯賽，應以大球場的東昇對星島叫座力較強。這一仗的門票分三元五角、三元、二元四角及一元二角等四種，連日來經過公開預售，各種門票均有大量剩餘，今天下午二時開始，在大球場門沽。

東昇在本屆聯賽中，首次出師原與東華遭遇，但這一仗因天雨而宣告改期，故今天出戰星島，才是他們第一場賽事。

本屆東昇以鉅型班姿態出現，除獲得梅永達、葉錦洪、羅輝安、陸國雄、林英傑、阮渭邦、徐柏烈等著將繼續效力外，並有姚卓然、駱德興、陳輝洪、黎寶忠、黎子福等投效，實力確比去屆大大加強，只是全陣的配搭仍欠完整。

在東昇陣中，梅永達把關身手甚活，駱德興、陳輝洪、葉錦洪等中後衛亦甚穩健，因而東昇的守力尚屬不弱。不過他們的前鋒，雖有姚卓然輸送美妙，陸國雄脚法也不俗，可是，徐柏烈與黎子福兩翼鋒仍嫌軟弱，使東昇缺乏側擊力量。所以就東昇全隊實力來說，應是守勝于攻的隊伍。

東昇在木盾七人賽中的表現甚差，特別是與愉園作半準決賽時爲然，氣力與聯絡均感缺乏，故東昇的近況亦非良好。

爲了陸國雄脚傷仍未痊愈，今天可能不出，若陸國雄缺場，東昇將用羅輝安任左中衛，林英傑移踢右輔，並以阮渭邦掛帥，其餘沒有變動。

星島方面，今天決用去週對東方時原班人馬應戰東昇。

以星島的實力言，他們與東昇適得其反，是鋒強而衛弱。前鋒張子岱臨門一脚了得，張子慧能衛善射，張耀國脚法純熟，區彭年傳中落點好，由是構成星島一條凌厲的鋒綫。

不過，星島的後防，雖然張劍思把關技術大有進步，譚漢新與馮紀良近況也不錯，但李磊光與馮紀魂欠穩，陳少雄亦嫩，因而存在着不少漏洞。

星島如演出水準 戰勝東昇機會大

去週星島與東方交兵，不論鋒衛都大失水準，致以一比三敗於東方，假如星島又像對東方時那樣走樣，實難樂觀。只是星島受過了敗於東方的教訓，痛定思痛，今天當知所振了。

因此，從表面上看來，爲了東昇與星島實力上各有優劣，今仗應是一場頗有均勢的「五五波」，但根據雙方在木盾賽的演出比較，顯然是星島優於東昇，尤其是星島強勁的鋒綫，東昇實不易穩守得來。今天星島若能提高士氣，演出水準，擊敗東昇的希望甚大。

花墟球場九巴對東華，門劵一律收一元二角。

九巴是本屆聯賽勁[illegible]更強，後防廖榮礎、陸文渭近況甚佳，前鋒的周少雄、黃德福、陳炎新亦能保持水準，全隊的攻守力甚爲平均。去週他們與南華遭遇，演出不俗，只因比賽在雨中進行，皮球濕重，場地泥濘，致門將郭秋明把關不穩，才以三比四受挫于南華。

關于九巴今天對抗東華的陣容，因爲劉志霖膝傷未愈，仍與黃德福補其右輔缺，全陣與對南華時相同。

東華是本屆的中型班，但陣中大部是富有門志的球員，拼勁可長。門將劉大權身手不弱，梁建中、駱德明、陸炳權等中後衛，都是很好的配搭，前鋒馮俊德、連和平、甘燊柏肯衝肯射，也有不少威脅。問題就是黎春宜的中堅能否稱職，大有疑問，同時李德桐與劉瑞華演出也失水準，這都是東華較弱的位置。

就脚下工夫及全隊的攻守力來說，九巴實在勝過東華很多，只要九巴演出對南華一役的水準，必可擊敗東華無疑。

由于九巴去週曾敗于南華失去兩分關係，爲了奪標前途，已不能再失，看來，九巴今天決不會因爲對手實力非強而踢來輕敵。假如九巴眞的努力應戰，絕不放鬆，則東華雖有可畏的拼勁，限于技不如人，將難有爆出冷門的機會。

如無天雨 中游網球 今有兩仗

（長風）

中游會主辦的公開硬地網球錦標賽，昨又因場地不宜作賽而展期，至此賽事受天氣影響，而一連中止了一星期，今日爲學生組賽期，共排有兩場組雙打比賽，下午三時半在銅鑼灣道中華游樂會內演出，且看能否實現？茲錄秩序如下：

一、葉觀偉、鄭思聰對梁安儀、梁邦儀。

二、盧慶蒂、黃建業對梁仲豪、李志明。

星島鋒將好盤弄 如能戒除可贏波

東昇衛強前鋒不濟事

……，「左脚王」許竟成認爲今仗星島應可擊敗東昇，取得寶貴之兩分。

「左脚王」分析星島本屆之實力，他認爲門將張劍思，經過[illegible]術與經驗，均已有極大之進步，所以，星島的最後防綫，較去屆已經增強了。一雙後衛李磊光與陳少雄，後者雖係一員「新血」球將，對[illegible]驗仍然欠缺，但李磊光與馮紀魂，均身經百戰，兩員翼衛譚漢新與馮紀良，由於馮紀良過份好功攻，同時，得球亦多未能以第一時間傳送，[illegible]左邊防綫，隨時出現漏洞。

爲着這一關係，所以在參加足聯會主辦的夏令盃賽中，他乃着譚漢新踢中堅，以學習中堅的補位技術，至於馮紀良過去也曾踢過中堅，故星島現在的一條中衛綫，三員球將，都有踢中堅的經驗，換句話說，星島後防補位戰術，除了陳少雄外，其餘四將，對補位踢法，應該十分熟識。可是，在上次敗與東方一仗，這幾位大將，由於上陣時，存有輕敵心理，其後，由於先輸一球，變成先鬆後緊，於是，兩員翼衛，一有機會便上前助攻，於是被東方反攻之際，便無法及時回防，乃一再輸波，倘若星島對東方之戰，一上陣便採取穩紮穩打，相信是不會輸波的。

至於星島本屆的鋒綫，因爲多了區彭年及張耀國兩員大將加盟，其全條鋒綫威力之強，可算爲本屆甲組十二隊之冠。由於每一員球將，均有優異的脚法，和控傳技術，如果大家均能戒除盤弄，採取第二時間傳球推進，則更可以增加其速度，攻勢將會愈見銳利。

至於東昇，本屆因爲多了五星上將駱德興、陳輝洪、姚卓然，亦獲「新血」黎寶忠兩將，再配合門將梅永達、中堅葉錦洪、林英傑等，實力不弱。東昇的鋒綫，徐柏烈欠缺速度，陸國雄仍嫌嫩一點，阮渭邦有勇無謀，黎子福既無速度，又欠戰意，只得一員姚卓然在陣，當然，其他四員球將，在小黑的協助下，一定有不少機會，可惜他們四人本身技術不大高明，將會徒費小黑之苦心而已。我看東昇并非星島之敵。

談到今仗陣容，姚卓然表示，尤賴陸國雄，本人表示足傷經已完全復愈，請擺上陣，因此，東昇今天的陣容，將爲門將梅永達，右後衛黎寶忠，左後衛駱德興，右中衛陳輝洪，中堅葉錦洪，左中衛林英傑，右翼徐柏烈，右輔陸國雄，中鋒阮渭邦，左輔姚卓然，左翼黎子福。（羅通）

球賽不容拉布戰

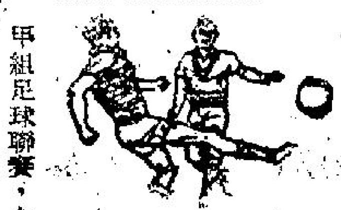
·彈鋏客·

臨場拉布太兒嬉，
若問存心實已非；
顯欲拖延圖取巧，
防生衝突咎難辭；
應施處罰因違例，
未可寬容要發威；
更慮球迷騷動起，
釀成意外不堪提。

九巴大將

九巴有信心赢波 東華自認是黑馬

從九巴戰南華演出看高一綫



甲組足球聯賽，今天除了東昇在大球場大戰星島外，九巴亦在主場的花墟球場迎戰東華，九巴職球員對於這場波大有不勝無歸之概，雖然主將劉志霖仍然不能出場，但他們仍然有充分信心可以擊敗東華，奪取寶貴的二分，但東華重臣梁南軒則認爲東華是匹「黑馬」，實力足與九巴一拼。

九巴因爲木盾賽傷稍有影響，上週首戰南華以黃德福替代「釘仔」上陣，全隊演出亦相當不俗，但球運不佳，上半場先失兩球，雖然最後能扳成三比四小敗，亦算雖敗猶榮，九巴統帥部對弟兄們的演出亦表示十分滿意。

連日因爲颱風襲港，風雨交加，球員們均沒有機會練脚，九巴統帥部只能在昨天下午全隊球員集中花墟球場訓練，「教頭保」楊根保先要求弟兄們跑四個大圈，隨到隨跑，跑完然後作輕鬆的柔軟體操，最後自由練習射門，「保叔」認爲大戰前夕，不宜過份苦練，但因爲連日風雨影響，弟兄們根本沒有機會活動過，因此必須稍事活動。

談到對南華的第一場賽事，「保叔」纔剩把牙，大嘆輸得不值，他認爲如果不是天雨，這場球賽可能改觀，尤其九巴上半場所失兩球，都有點不值，而應勝的又不勝，不過，第一場波在雨下作賽，整個演出很算不俗了。「保叔」指出當日輸第一球時，如果郭秋明不出，這一球可能不失，因爲袁權韜突，經有廖榮礎、張永情在隨着他，如果郭秋明不出，穩守把關，袁權韜即使能够舉脚射門，心理上每必大受威脅。其次陳振權大概久未任中鋒，位置有點不大習慣，其實南華中堅李炳松演出并不穩健，但陳振權未能把握李炳松的漏洞，同時因爲新合作，前鋒各將還不够默契，整條鋒綫仍然不及南華活躍，相信第二次和南華碰一頭，九巴將會有機會雪恥。

今天九巴對東華，「保叔」認爲絕對不能輕視，他指出東華隊波屬於「爛打格」，尤其是他們是「兄弟班」，一定死纏爛打，力爭上游，靠自已打天下，九巴樹大招風，可能給九巴極大威脅。

「教頭保」特別指出這種中型班，是最惡打的，因爲球員們不易提高戰意，而花墟這個場地，時常會因爲風大和風向影響，巨型班如南華亦經常在花墟爆冷門，因此今天九巴如果不將東華視作強敵，提高戰意放盡來打的話，給東華爆冷也不是沒有可能的。

東華重臣梁南軒是東華「一脚踢」的主帥，他對於今天這場波有看法，認爲東華祇有拚輸來打，但未必輸實，他深信梁建中、黎春宜、劉大權這些上屆九巴的棄將，今天必然會大顯顏色。今天花墟球場是扶弱鋤強的，經常是有利於弱隊，九巴的陣容雖然比較勻衛，但如果東華能够先開紀錄，打順條氣，最低限度有希望在九巴脚下搶得一分。九巴上週初出師敗給南華，今天士氣如虹，要在東華脚下奪取兩分，打開勝利之門，雖然劉志霖仍然受傷，不能派用場，但對東華仍然游刃有餘，而東華則屬中型班，他們對着這樣強隊只有拚輸來打，九巴只要打出對南華水準，亦必可以擊敗東華，奪得寶貴的兩分。（長江）

萬佛寺波經講座

光陰易過，歲月如流，我萬佛寺波經講座，已有兩週之久，今日又逢週末之期，波經講座，要乘時而興，我花和尚主壇，沐浴更衣，武行者拜懺酒靜，口念阿彌，我和尚登壇說法，一講今日波事。

波經開講，今日足球甲組聯賽，烽煙兩起，一場在大球場，呢一場係東昇對星島。另一場在九龍花墟警察場，係九巴對東華。

兩場比賽，除星島曾被東方打敗，色相現已，大家心中有數，東昇原本前天要對東華，但係風姨過後，球場如澤，因此好夢爽圃，另一場東華對九巴，以至東昇眞正實力如何？尚無確息，九巴曾一球之微，爽在南華脚下，九巴既經演出，球國衆生，波地順民，心中早已有數，但東華前者因雨改期，不能不揭穿臘密，隱藏實力未露，我花和尚講波，唔敢大寶欺人，因爲佛說，有碗講碗，有碟講碟，佛得妄言。

先講星島對東昇，星島前者敗與東方，並非技不如人，而係運不如人，鄺演英五遇其門而不入，始其失敗之眞因，再其次東方守將打得辣，黑池脚唔願磁器碰缸瓦，拚佢食胡者而佢不去食胡，至有輸與東方，今日又逢星島對東昇，呢場眞係勢均力敵。

在我花和尚未將兩隊大勢講出之前，不妨待我講畀大家知，香港之寶對我講，佢慨隊友陸國雄，因在七人賽時蠻花，至今還未痊愈，勢必起用羅輝安，以林英傑調上前綫，補陸國雄之缺，東昇少個能邊能射之陸國雄，影響實在很大，至於星島，據「阿香」佢講，個日對東方，鄺演英失機屢屢，「佢」唔輸畀佢，但實成叫「教一」換咗佢，等佢休息過至用佢打，如果唔要鄺演英，勢必要調劉錦培上陣打馮紀良個位，將馮紀良調上前綫打張耀國個位，張耀國則派佢打鄺演英個位，換一換人，或者較好些。

今日講題

星島上次失運今次得番

兩隊內情表過，且說今日出賽預言，以兩隊實力而論，東昇守力會比星島爲強，鋒力則東昇不及星島，星島鋒力雖比東佳，但能否攻陷東昇防地，仍是一個謎，試看東昇的守將如黎寶忠、駱德興、葉[illegible]洪悍將，比東方之李國華、吳添旺、李鏡威來得更辣，星島鋒將埋門是否敢起脚問題，仍是一個疑問，如果星島鋒將埋門不敢起脚，星島有敗無勝。星島如調馮紀良打前鋒，會比打東方時爲佳，蓋因馮紀良都是够辣人物，他不會怕東昇的悍將。

但是星島最大弱點是守力並不強，最大漏洞是李磊光，此公身體發胖，轉動上和跑步已見遲慢，有此漏洞，實爲星島心腹大患，試看上週東方所勝星島三球，均從李磊光防地攻進，除李磊光外，技走下坡的有馮紀魂，守力不強，縱然鋒力好，亦無濟於事。

反觀東昇，守力堅強，守得住有機會進攻，雖然黎子福和徐柏烈技術尚未够火候，如果黎子福演出有上屆季初水準，則東昇進取機會會多，況且鋒綫中有「香港之寶」領導，香港之寶傳給隊友之球，衆所週知是極度威脅，如此則星島可危，不過，東昇的其他四個鋒將，實在大大不濟，星島對此仗亦不肯示弱，如果張氏昆季拼戰，後衛用足精神，都可以贏波的，不過怕贏得好微。

另一場九巴對東華，九巴實力如何，在南巴一戰中已表露無遺，不過，九巴陳振權，楊偉業，陳炎新還未練到從前水準，還要加倍努力，劉志霖在七人賽中負傷，今日對東華一戰，決定暫不上陣，如補以黃德福，一如對南華的陣容，如果九巴打出水準，東華實在[illegible]九巴。（諸葛亮）

球將詩謎

·觀海樓主·

黎田卸憾完無牛
泰半虛名一載留
爲學未成頭盡白
閩江省會是何州
（謎底明日揭曉）

球人球事

△「釘仔」劉志霖，爲「香港脚」多年，南征北討，已有身經百戰經驗，去屆在元朗甚不得志，因此本屆改投九巴，本以爲福有攸歸，怎料球運多舛，在七人木盾賽中重創左膝，須人扶持而行。據悉：由於傷勢嚴重，短期內難以上陣，主治他傷膝的名醫李子飛說：非經整個月的時間療治，勢難登場作戰，這一回「人算不如天算」[illegible]」朱永強商討，準備應變，聞已商妥選出了茲強陣勢。

△警察新將「強仔」馬與強，年紀輕輕而脚法甚好，擧止有點像當年的馮紀祥，個子造型，也和「馮二叔」相彷彿，由於他仍在警察學堂受訓中，故未能常常抽空集訓，教練曾啓榮認爲馬與強在球藝的研討與成就，可以說無可限量的，但因他是學警一名，難有暇離校集訓，那只有期待畢業始能參加集團訓練。

△光華本屆組軍，純以新秀爲主體，同時也屬義勇軍，甚至息影球壇一載的譚國宿，也自告奮勇，東山復出，拔刀相助，正是「欲迷不達」。不過，問題來了，他是雙重身份的，既爲一個球員，又兼甲組足總球証，好像「猪體入水」，這麼一來，不他雖曾向足總表示，不以球員姿態出現，不過，足總却已決定暫不派他出當球証，謂國宿日來爲此，死了不少「細胞」呢。

△「細胞」莫小霖[illegible]，認定作青影子。（一足）

亞洲區台盃決賽 印度技強機會高

世界性的網球盛事，台維斯盃網球大賽，沉寂了一個多月後，現又在亞洲地區重燃戰火，印度與日本現正集合兩國的高手在東京作亞洲區的冠軍決賽。

該項賽事的分區決賽，除了亞洲地區之外，其餘早經完畢，歐洲區的冠軍爲西班牙獲得，美洲區的冠軍爲美國奪去，而區際冠軍間之決賽亦已展開，前月底西班牙已經以四比一擊敗了美國，現正等待亞洲區的冠軍產生後便與西班牙爭奪區際的冠軍，亦即是爭奪向上屆台維斯盃盟主（澳洲）的挑戰權。

亞洲區的決賽昨日開始一連三天在日本東京舉行，明天（三號）便可以揭曉誰是本屆亞洲區的冠軍了，今天舉行雙打比賽，印日雙方都甚爲重視，被認爲是勝負的關鍵所在，其原因是印度與日本在單打中都各有獲取兩分的希望，如誰能在僅有的一場雙打中得手，誰便會以三比二的比數把對方擊敗。

愛國主義心極重的日本選手，既取得在東京決賽之利，加以實力與印度相距不遠，因此，亞洲區的決賽將會出現激爭場面，日本曾於十年前有過一次獲得區際決賽權的機會，可惜卒敗在澳洲選手拍下，今回是日本在一九五五年以來再有運得區際決賽權希望的一次，那有不死戰到底之理，因此，日本國內連日預測，假如今日能勝得雙打這一仗，便可以把印度擊敗，而印度亦認爲有把握操得勝券，且已取得大多數人的相信，因爲根據以往台維斯盃的戰果，印度與日本曾在決賽或準決賽中四度相逢，而每次均被印度擊退，計一九五六年，勝三比二，一九五九年勝四比一，一九六一年勝三比二，一九六三年勝三比二，看情形今屆該是勢均力敵了，但仍是印度的機會最大。

兩隊都是亞洲的勁旅，印度擁有基利殊能、麥卡治、賴路、米斯拉等名將，基利殊能擔任隊長，而以積特紅利殊，古馬路領隊，已於上月廿四日開拔到東京了，而日本則選定石黑修爲領隊兼首席賽員，率同渡邊伊佐雄、小西一郎，及小渡邊等應戰。根據秩序的編定，如下：

（第一天）
麥卡治（印）對 渡邊伊佐雄（日）
基利殊能（印）對 石黑修（日）

（第二天）
基利殊能 賴路（印）對 渡邊伊佐雄 石黑修（日）

（第三天）
基利殊能（印）對 渡邊伊佐雄（日）
麥卡治（印）對 石黑修（日）

但根據昨日第一天的戰果，印度以先勝了兩場單打，麥卡治與基利殊能都旗開得勝，替印度台盃隊取得二比〇領先的優勢，假如今天在雙打中再贏一局，即取得三分而其定勝局，即使明天兩場單打輸給日本勝去亦無所謂。

印度第二單打代表麥卡治，在第一場單打中以六比〇、六比四，與七比五的戰績把日本的天字第一號人物，首席單打渡邊伊佐雄擊敗，從而印度盃隊長兼首席單打代表基利殊能，亦能直落三盤的以六比四、六比二、與六比二的戰績，把日本組隊兼第一單打選手石黑修擊敗。

照目前情形來看，印度奪標機會極濃，只要在今後三場比賽中再勝一場便可以了。根據本屆溫布爾頓大賽時情況推測，印度的麥卡治將可以把日本的石黑修擊敗，因爲石黑修在溫盃賽的第一週曾相遇過，麥卡治已把他淘汰出局，而身經百戰的亞洲名手基利殊能，相信亦可擊敗渡邊伊佐雄。今天印度的雙打，素麥卡治而不用，點出賴路與基利殊能合作，是有其原因的，因爲賴路近況好而且擅於出外對抗，試看英國溫布爾頓網球大賽時與他基利殊能，是能夠晉入到第三週的僅有兩名的亞洲人，後來才分別在南非的秩蒲林與美國的賴爾士頓兩位名將手裏，以這兩人合作出戰日本的石黑修與渡邊伊佐雄，獲勝的機會是較大的，我們可以拭目以待。（士心）

祇要有波勿扭死 星島破敵可成功

甲組足球聯賽今天兩仗，九巴對東華一仗，以實力懸殊，祇要九巴不是大失水準的話，應該可以穩勝。可是以實力懸殊的關係，預料不會有精采緊張的場面出現。

星島對東昇一仗，却是比較引人注意之一場，雙方均屬甲組中比較有份量的隊伍，星島實力偏重於鋒綫，東昇實力集中於後衛，前者鋒強於衛，後者衛強於鋒，嚴格論之，雙方俱非完整，而俱有缺點。但細緻的分析起來，星島後衛之弱，並非太弱，而東昇鋒綫之弱，則眞正的太弱了。星島尚有可以補救之方，東昇却無調治之計了。

所以今天星東之戰，星島贏面應較佔多，東昇的鋒綫如無超水準之演出，我意其必敗無疑也。

星島的重點在鋒綫，也即是其取勝的本錢在此，如何以運用其本錢，以擊倒東昇，這是星島今天的大計了。

星島鋒綫之所以勝人，有射門脚，有穿針引綫人物，有邊沿推進，斬中供應之區彭年，換言之，要以戰術取勝之工夫，幾乎件件皆能。而他們五人之中，却又幾乎彼彼皆有扭死波之弊，有此弊病，便成了他們眞工夫發揮的障碍。所以星島鋒綫有時所謂演出大失水準者，不問而知，必是扭得太死也。上次之受挫於東方，並不是東方有如何之實力而可以遏阻，星島鋒將之扭得太死，實爲一大因素。

今天如果星島的鋒將，能夠消除過積扭死波的大病，自然能發揮其眞正的實力，能打出其眞面目出來，則何攻不克？何戰不勝。東昇雖曰有堅強之衛綫，其主力也不外在乎駱德興與葉錦洪兩將身上而已。假如張氏兄弟及張耀國三人負正的能捕設盤弄，右邊有狀態極佳的區彭年配合，實際上有足够的實力、機智以攻破東昇之衛綫者。

假如，星島的鋒將，其盤弄之能習，一如以往者，則萬容休矣。故此今天星島之戰，其勝負之關鍵，一言以敝之曰：「盤弄之能否力戒！」

星島後衛雖曰稍弱，但并不太弱，李磊光已覺退化，但有膽色，陳少雄雖曰尚嫩，但能肯拼，馮氏兄弟雖曰中乘之材，但有經驗，祇要提高士氣，有一拼決心，則此，便有以補救。

東昇論實力，我們前頭已經說過衛強於鋒，衛綫的重點，在於駱、葉兩將，輔以新血黎寶忠、羅輝安。陳輝洪打經驗機智殿。這條衛綫，平均比星島的較強，但不能說絕對可以濟星島鋒綫於死命。

葉錦洪雖有進步，但以目前他的技術論，到底是「小敵之堅，大敵之擒」而已，我相信他面對張氏兄弟，所謂「大敵之擒」也。

論鋒綫，東昇祇得一個姚卓然，稍具中鋒姿者是林英傑與陸國雄，兩翼徐柏烈、黎子福，與目前巨型班之翼鋒材較量，相距甚遠了。尤其徐柏烈，即使有在南華時之水準，也不外是中下之材，何況大大退化的今天？姚卓然是有可領軍材，但兵無可用之兵，亦徒孤掌難鳴，而無名將之國，東昇今天可慮了。

至於九巴對東華，一役，東華陣勢太弱，九巴前後實力均勻，即使打不出上週戰南華時之水準，亦可以穩容地獲得兩分，而決無爆冷之可能。（高參）

戰局分析

今日足球秩序

（甲組聯賽）下午五時
東昇對星島　港府場
九巴對東華　警察場

（預備組）下午三時一刻
東華對星島　港府場

（乙組聯賽）下午三時一刻
消防對警察　警察場

（丙組甲聯賽）下午四時
港九青對電話　跑馬地
中健對約瑟　跑馬地
煤氣對港體　九龍仔（下午五時半）
渣華對屈臣　跑馬地
消防對漢英　跑馬地

（丙組乙聯賽）下午四時
天天對中青　九龍仔
鴨洲對海軍　（下午五時半）跑馬地
港青年對劍橋　跑馬地
港會對怡和　跑馬地
空軍對青漁　啓德場

世運前檢討賽 日選手已到 墨西哥訓練

希望能適應氣候

根據墨西哥市電訊：日本世運代表團醫生在此發表說：日本的選手正在如墨西哥市高度之環境中練習，將來在世運中必有的演出。

黑田義雄醫生說，日本選手們漸漸適應此地環境，由各方面照顧之成績顯示日本選手可在十月份之檢討賽上作正常之演出。

世運前之檢討賽，定十月十一日至十七日在此地舉行，來此進行訓練之第一批日本選手，由黑田醫生及另四位醫生等人照顧。

有十七國選手加入世運前之檢討賽，目的在試驗墨西哥市之一英里半拔海高度對選手健康的影響。一九六八年世運即將在此舉行。

黑田醫生說：差不多全部選手，於練習過後都覺得不舒適，但在跑步時，却沒有任何不良反應，這是很明顯的。他說選手速度似乎很平常。

台盃消息

【東京一日合衆國際社電】印度對日本的亞洲區台維斯盃決賽第一天，印度在兩場單打中取得勝利，以二比〇領先。第一場單打，印度第二號代表麥卡治，以六比〇、六比四與七比五擊敗日本第一號人物，渡邊伊佐雄。第二場單打，印度首席代表基利殊能，亦是以直落三盤的戰績，以六比四、六比二，與六比二把日本台盃選手石黑修擊敗。